

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **111 (1993)**

Heft 164

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 1, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 98.- jährlich; Ausland Fr. 154.- jährlich.  
Inseratennachnahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 87 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 1, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 98.-; étranger fr. 154.-  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 87 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 111e année

**Mittwoch**

25. August 1993

**Mercredi**

25 août 1993

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

11. August 1993  
**ABB Corporate Communications Ltd**, in Zürich, Erbringung von Marketing-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1992, S. 3953). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

11. August 1993  
**ACF AG für Computer-Informatik**, in Birmensdorf, Handel mit und Verkauf von Computern, Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1992, S. 925). Domizil neu: Rütli-strasse 5, 8903 Birmensdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gürber jun. Eduard, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

11. August 1993  
**Adcomp AG**, in Dietikon, Handel mit elektronischen Komponenten und Geräten, Leistung sämtlicher Service-Arbeiten auf diesem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2980). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albas Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. August 1993  
**ADI-Industrie-Ausrüstungen Zürich AG**, in Zürich, Ausrüstung der Industrie sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1976, S. 538). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knoepfel Hans Peter, von Speicher und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.

11. August 1993  
**ADM Investment AG**, in Zürich, Investitionen in sämtlichen Bereichen der Wirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1987, S. 2926). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Auf der Mauer Hans-Rudolf, von Kerns, in Zürich, Revisionsstelle.

11. August 1993  
**ARAG Allgemeine Rechtsschutz-Versicherungs AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1993, S. 3719). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Läubin Peter, Dr., von Basel, in Muri bei Bern, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schulen Jürgen, Dr., von Oberrieden, in Küssnacht ZH, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift); Bammatte Martino P., von Zürich und Naters, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fassbender Paul-Otto, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fassbender Gisela, deutsche Staatsangehörige, in Düsseldorf (D), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fassbender Petra, deutsche Staatsangehörige, in Düsseldorf (D), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nowak Hans-Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Grünwald (D), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röthlin Roland, Dr., von Kerns, in Rüslikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoop Richard, von Flums, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittmer Hans Rudolf, Dr., von Niedererlinsbach, in Wohlen AG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Molteni Furio A., Dr., von Baden, in Oetwil an der Limmat, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knüsel Peter, von Risch, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. August 1993  
**Arzat AG**, in Zürich, Betrieb eines Beratungs- und Dienstleistungsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2467). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartman John, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

11. August 1993  
**Binder + Geisser AG**, in Wallisellen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992, S. 4744). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hauer Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Villingen-Schwenningen (D), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küppers Helmut, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Bad Dürrenheim (D), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Geisser Meinrad G., von Altstätten SG, in Gersau, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats und Geschäftsführer).

11. August 1993  
**Clara Aktiengesellschaft**, in Zürich, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993, S. 3891). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allvisa Treuhandgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

11. August 1993  
**Cliché & Litho AG**, in Rümliang, Herstellung von Clichés und Photolithos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1993, S. 3149). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waltenstühl Harry, von Erlenbach ZH, in Rütenberg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. August 1993  
**Conzor AG Consulting + Organisation**, in Zürich, Entwicklung und Vermittlung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 7. 6. 1993, S. 2917). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schäffler Ursula, von Basel, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. August 1993  
**Crabtree + Evelyn AG**, in Erlenbach, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1992, S. 3071). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bollag Siegfried, von Herrliberg, in Herrliberg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

11. August 1993  
**Dekon AG**, in Seuzach, Führung eines Dienstleistungs- und Montageunternehmens für das Baugewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993, S. 3614). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kernweiz Viktor, von Winterthur, in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bill Fritz, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Adrian, von Winterthur, in Neftenbach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Schneider-Huber Brigitte, von Winterthur, in Neftenbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

11. August 1993  
**Doppelpunkt Werbung AG**, bisher in Maur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1990, S. 3497). Statutenänderung: 11. 5. 1993. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Goldbriggweg 4, 8702 Zollikon. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alice Masson Treuhandbüro, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.

11. August 1993  
**Dr. Konrad Flüchiger & Partner AG**, in Oberembrach, Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1266). Domizil neu: Obere Rebbergstrasse 17, 8425 Oberembrach.

11. August 1993  
**Gebo Druck AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3038). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Richter Siebert, von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

11. August 1993  
**Gebus Trading Company Ltd**, in Thalwil, Import und Export von und Handel mit Lebensmitteln und Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5208). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser Unternehmensberatung + Treuhand AG, in Tuggen, Revisionsstelle.

11. August 1993  
**Glückspliz AG**, in Kilchberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5926). Statutenänderung: 5. 8. 1993. Zweck neu: Abwicklung von Handelsgeschäften aller Art, Verwaltung von Vermögen, Kauf und Verkauf von Liegenschaften sowie Verwaltung von Immobilien, sowohl auf eigene Rechnung wie auch auf Rechnung und im Interesse Dritter, jedoch im eigenen Namen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Tätigkeit der Gesellschaft erstreckt sich auch auf das Ausland. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bonadimann, Buchhaltungs- & Organisationsbüro, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüdi Ernst, von Heimiswil, in Wädenswil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Barth Michael A., von Zürich, in Thönex, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. August 1993  
**GODE Elektroprojektierungen AG**, in Zürich, Führung eines Ingenieurbüros für Elektroprojektierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 3. 11. 1989, S. 4465). Statutenänderung: 28. 6. 1993. Firma neu: Gode AG Zürich, Ingenieurengesellschaft für Elektrotechnik. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gosteli Walter, von Zürich und Bolligen BE, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); René Brunner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. August 1993  
**Hans Blumer Maschinenbau AG**, in Otelfingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 663). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paul Gruber & Partner Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

11. August 1993  
**K & A Immobilien AG**, in Zürich, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1987, S. 4570). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kyncl Peter, von Zürich, in Kilchberg ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Arnold Herbert, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

11. August 1993  
**Kaffee Hag AG**, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 4. 2. 1993, S. 569). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Huber Rochus F., von Wollenschwil, in Maur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emma-Censi Alessandra, von Lamone und Olivone, in Bioggio, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brinkmann Heinz-Volker, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maeder Jean-Pierre Rudolf, von Büschlen und Lurtigen, in Ittigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, in Genf, Revisionsstelle.

11. August 1993  
**Kammer Expo AG**, in Illnau-Effretikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992, S. 1040). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Jeannette Trüb, in Fehraltorf, Revisionsstelle.

11. August 1993  
**Knight Wendling Consulting AG**, in Zürich, Beratung von Unternehmen der Industrie, des Handels und Gewerbes, von Banken, Versicherungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 9. 3. 1993, S. 1145). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interconsulta, Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. August 1993  
**Knight Wendling Executive Search AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23. 3. 1993, S. 1397). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interconsulta, Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. August 1993  
**Kunz - Elektro AG**, in Winterthur, Elektro- und Telefoninstallationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 7. 7. 1993, S. 3526). Domizil neu: Schützenstrasse 114, 8400 Winterthur.

11. August 1993  
**Kägi & Co AG**, in Winterthur, Handel mit und Übernahme von Vertretungen für Stahlfabrikate, Guss und Kunststoffprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3241). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ortig, Organisations-, Revisions- und Treuhand-AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. August 1993  
**Landun Sport AG**, in Zürich, Handel mit Sportartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1991, S. 2708). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PRV Provides Treuhandgesellschaft, in Baar, Revisionsstelle.

11. August 1993  
**Mamont AG**, in Zürich, Vertrieb von Produkten im Bereiche der Uhren, Sicherheitstechnik und elektronischer Neuentwicklungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 523). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Künzli Florian, Dr., von Zürich und Strengelbach, in Zollikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Comfort Ran, von Winterthur, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

- 4473 **Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., Appenzel I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
- 4486 **Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Schwyz, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
- 4492 **Marken - Marques - Marchi**  
Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellettuale  
403119-403185

##### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI



11. August 1993  
**Mapo AG, in Opfikon**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993, S. 4106). Statutenänderung: 4. 8. 1993. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Transportgeräten jeder Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TRO Treuhänd & Revisions AG, in Olten, Revisionsstelle.
11. August 1993  
**Melcher AG, in Uster**, elektronische Geräte und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 22. 3. 1993, S. 1371). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oechslin Alex, Dr., von Schaffhausen, in Wohlen bei Bern, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
11. August 1993  
**Moscheni AG Nassenwil, in Niederhasli**, Handel und Reparatur von Fahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1992, S. 3208). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contact-Treuhändgesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle.
11. August 1993  
**Mövenpick Hotel Regensdorf AG, in Regensdorf**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 27. 1. 1993, S. 419). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benz Werner, von Dübendorf, in Dübendorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
11. August 1993  
**Opti-Boutique AG, in Uster**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991, S. 2831). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler Treuhänd AG, in Uster, Revisionsstelle.
11. August 1993  
**Ortobau Generalunternehmung AG, in Zürich**, Betätigung als Generalunternehmer der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1993, S. 313). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler Werner P., von Thalwil, in Regensberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann Felix, von Küsnacht ZH, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
11. August 1993  
**Panarex Revisions + Treuhänd AG, in Kloten**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1992, S. 1909). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich hinterlegt.
11. August 1993  
**Peter von Trebatowski AG für Werbung, in Maur**, Planung, Gestaltung und Abwicklung von Werbeaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993, S. 3892). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid Walter Alfred, von Nürensdorf, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).
11. August 1993  
**R. Muri Feuerschutzkonstruktionen AG, in Richterswil**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 20. 1. 1993, S. 290). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verfida Revision AG, in Freienbach, Revisionsstelle.
11. August 1993  
**R. Muri Gipsergeschäft AG, in Richterswil**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 20. 1. 1993, S. 290). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verfida Revision AG, in Freienbach, Revisionsstelle.
11. August 1993  
**Redrose Trading AG, in Zürich**, Handel mit Freizeitartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991, S. 2375). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PRV Provides Treuhändgesellschaft, in Baar, Revisionsstelle.
11. August 1993  
**Reno AG, in Birmensdorf**, Ausführen von Renovierungen, Umbauten, Isolationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1992, S. 5240). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sax Daniel, von Oberegstringen, in Oberegstringen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.
11. August 1993  
**Rutz Furnier AG, in Wädenswil**, Import und Export sowie Verlegung von Holz und Holzprodukten, insbesondere Furnieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1993, S. 3418). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krieg Christian, von Radelingen, in Feusisberg, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Rutz Martin, von Wildhaus, in Wald ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).
11. August 1993  
**Seen-Garage AG, in Winterthur**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1694). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer Martin, von Bern, in Bern, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Mitreva Treuhänd und Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.
11. August 1993  
**The Shoe-Shine Company, in Zürich**, Erbringen von Dienstleistungen und Verkauf von Kleinwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991, S. 3883). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jakob Rinaldo, Treuhändbüro, in Zug, Revisionsstelle.
11. August 1993  
**TPC Personalberatung AG, in Winterthur**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992, S. 4432). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neuenschwander Rudolf, von Eggwil, in Bösingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weinmann Robert, von Zürich und Herrliberg, in Stäfa, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Müller Bruno, von Niederglatt, in Wangen-Brütisellen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Mercator Treuhändgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
11. August 1993  
**UNI Batterie AG, in Zürich**, Herstellung und/oder Vertrieb von technischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1988, S. 50). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fügli Rudolf, von Zürich, in Pfäffikon ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giroud AG, Treuhänd- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
11. August 1993  
**Usego AG, in Volketswil**, Betrieb eines Grosshandelsunternehmens mit allen erforderlichen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993, S. 4080). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
11. August 1993  
**Verlag Dr. Felix Wüst AG, in Küsnacht**, Abwicklung von Verlagsgeschäften aller Arten und Formen, insbesondere Herausgabe von Fachzeitschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 900). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst Daniel, von Basel und Oberriet SG, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
11. August 1993  
**Waro AG, in Volketswil**, Errichtung und Betrieb von Warenhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993, S. 4080). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
11. August 1993  
**Zellwegger & Partner, Personalberatung und Kaderselektion AG in Liquidation, in Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 788). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Good Charlotte, von Flums, in Uetikon am See, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänd- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich, Liquidator.
11. August 1993  
**Dorma (Suisse) [Dorma (Schweiz)] [Dorma (Svizzera)]**, bisher in Lausanne, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 16. 3. 1992, S. 1186). Statutenänderung: 16. 7. 1993. Sitz neu: Bubikon. Domizil neu: Rosswiesstrasse 27, 8608 Bubikon. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Eisenbeschlägen für Gebäude, Türbeschläge, Verkauf und Installation von automatischen Türen und Toren etc. und vor allem Handel mit Produkten der Dorma-Gruppe und Interessenvertretung derselben in der Schweiz; kann sich an Unternehmen gleicher Art oder verwandter Branchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 200.000. Libereierung Aktienkapital: Fr. 200.000. Aktien: 400 Namenaktien zu Fr. 500. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft hat per 30. 6. 1984 eine Vertretung von Dorma Produkten mit verschiedenen Aktiven und Passiven zu einem Maximalpreis von Fr. 75.000 übernommen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die letzte bekannte Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Roten Lambert, von Sion, in Lausanne, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ludwig Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Veibert-Langenberg (BRD), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staubli Alfons, von Oberwil, in Lausanne, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Ennepetal (BRD), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Angst Hans Peter, von Wil ZH, in Wil ZH, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Haegi Urs, von Bachenbülach und Kappel am Albis, in Zürich, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.
11. August 1993  
**Baron AG, in Opfikon**, Waren aller Art, insbesondere Artikel für die Bürobranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 7. 7. 1992, S. 3126). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksrichters Bülach vom 23. 7. 1993 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
11. August 1993  
**Delecta AG, in Küsnacht**, Lebensmittel und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1778). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksrichters Meilen vom 26. 7. 1993 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
11. August 1993  
**Femag Handels AG in Liquidation, in Egg**, Handel mit Maschinen der Werkzeugindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 388). Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.
11. August 1993  
**Innoval Zürich AG in Konkursliquidation, in Zürich**, medizinische, pharmazeutische Erzeugnisse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993, S. 1855). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksrichters Zürich vom 27. 7. 1993 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
11. August 1993  
**Nedap AG in Liquidation, in Zürich**, Marketing, Vertrieb, Montage, Kundendienst und Wartung von Diebstahlschutz-, Zugangsberechtigungs- und Güteridentifikationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992, S. 1618). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
11. August 1993  
**Advera Administrations- und Verwaltungs-AG, in Zürich**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 9. 6. 1992, S. 2629). Firma neu: Advera Administrations- und Verwaltungs-AG in Liquidation. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksrichters Zürich vom 24. 6. 1993 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 28. 7. 1993 mangels Aktiven eingestellt.
11. August 1993  
**Alpha-Pool AG, in Nürensdorf**, Schwimmbadeinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10. 3. 1993, S. 1165). Firma neu: Alpha-Pool AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksrichters Bülach vom 16. 6. 1993.
11. August 1993  
**Atticus AG, in Zürich**, Erwerb von Grundstücken im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1991, S. 3449). Firma neu: Atticus AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksrichters Zürich vom 2. 3. 1993.
11. August 1993  
**Gastrex AG, in Dielsdorf**, Spiel- und Unterhaltungsautomaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1990, S. 1082). Firma neu: Gastrex AG in Liquidation. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksrichters Dielsdorf vom 29. 6. 1993 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 29. 7. 1993 mangels Aktiven eingestellt.
11. August 1993  
**Geos Research AG, in Zürich**, Beratung im Bereiche Luft, Wasser und Boden im Zusammenhang mit Raum- und Umweltpflege, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1993, S. 1093). Firma neu: Geos Research AG in Liquidation. Über die Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksrichters Zürich vom 24. 6. 1993 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 28. 7. 1993 mangels Aktiven eingestellt.
11. August 1993  
**Homac Aviation Ltd., in Zürich**, Flugmaterial und Zubehör, Betrieb von Luftfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5567). Firma neu: Homac Aviation Ltd in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksrichters Zürich vom 13. 5. 1993.
11. August 1993  
**Leonhard Deneffe SA, in Opfikon**, Waren aller Art, insbesondere Brillenfassungen und Sonnenbrillen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4455). Firma neu: Leonhard Deneffe SA in Liquidation. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksrichters Bülach vom 30. 6. 1993 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 23. 7. 1993 mangels Aktiven eingestellt.
11. August 1993  
**Pesavento AG, in Zürich**, Photolithos und Erzeugnisse ähnlicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3386). Firma neu: Pesavento AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksrichters Zürich vom 5. 7. 1993.
11. August 1993  
**Segmüller Reprotechnik AG, in Stäfa**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1989, S. 2711). Firma neu: Segmüller Reprotechnik AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksrichters Meilen vom 19. 7. 1993.
11. August 1993  
**Xenia Models AG, in Zürich**, Vermittlung von Modellen für die Realisierung von Werbe- und Modefotografie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991, S. 2935). Firma neu: Xenia Models AG in Liquidation. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksrichters Zürich vom 6. 7. 1993 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 23. 7. 1993 mangels Aktiven eingestellt.
11. August 1993  
**Revisionsgesellschaft Winterthur RGW GmbH, in Winterthur**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1992, S. 3686). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich hinterlegt.
11. August 1993  
**Möbel-Knecht GmbH in Liquidation, in Zürich**, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3242). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
11. August 1993  
**Landwirtschaftlicher Verein Stäfa-Männedorf, in Stäfa**, Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2254). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tiefenbach Beatrice, von Studen, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wetli Gustav, von Männedorf, in Männedorf, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung); Pfister Werner, von Stäfa, in Stäfa, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien).
11. August 1993  
**ETP Verein (Employee Benefits, Tax-Law, Portfolio Management Verein), ETP Association (Employee Benefits, Tax-Law, Portfolio Management Association)**, in Urdorf, c/o E.J. Bults Consultant, Rainweg 14, 8902 Urdorf, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 7. 5. 1993, 15. 6. 1993. Zweck: Bezweckt die Vertretung und Förderung der gemeinsamen beruflichen, fachlichen und wirtschaftlichen Interessen und Belange seiner Mitglieder, Wahrung des Ansehens und der Unabhängigkeit der Mitglieder, Schaffung eines Anforderungsprofils von nationalen und internationalen Beratern, die als Employee Benefits Berater, Versicherungsberater, Versicherer, Versicherungsmathematiker, Finanzberater, Vermögensverwalter, Juristen oder Steuerberater tätig sind und Verschaffung von Auerkennung dieser im In- und Ausland, Einwirken darauf, dass seine Mitglieder ihre Tätigkeiten nach diesem Berufsbild ausrichten; Förderung des Austauschs von Kenntnissen und Erfahrungen; Gesprächspartner von Disziplinen der Mitglieder, Behörden, Vereinen und Verbänden in Fragen von genereller Bedeutung, Pflege von Beziehungen zu anderen Vereinen, Verbänden und Organisationen mit ähnlichen Zielen im In- und Ausland; kann solchen als Mitglied beitragen. Mittel: Mitgliederbeiträge (Aufnahme-, Jahres- und Zusatzbeiträge) der Mitglieder, Zinsen des Vereinsvermögens, Unkostenbeiträge, Beiträge von Gönnern. Organisation des Vereins: Generalversammlung, Vorstand von mindestens drei Mitgliedern, Sekretariat, Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Akerman Dirk Johannes, niederländischer Staatsangehöriger, in Bergen (NL), Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naumann Hans Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bults Eelke Jan, niederländischer Staatsangehöriger, in Urdorf, Mitglied und Sekretär des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
11. August 1993  
**Bank of America National Trust and Savings Association, San Francisco, Filiale Zürich, in Zürich**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 183 vom 22. 9. 1992, S. 4432), mit Hauptsitz in San Francisco. Bemerkungen neu: Generaldirektor Marcel Claes ist ermächtigt, Zeichnungsberechtigte für die Zweigniederlassung Zürich zu ernennen, die Art ihrer Zeichnungsberechtigung zu bestimmen und Zeichnungsberechtigungen zu widerrufen (bisher: Generaldirektor Christopher E. Preston ist ermächtigt, Zeichnungsberechtigte für die Zweigniederlassung Zürich zu ernennen, die Art ihrer Zeichnungsberechtigung zu bestimmen und Zeichnungsberechtigungen zu widerrufen.). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Preston Christopher E., britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Hafiz Saad, Bürger der USA, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Hintermann Thomas, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung, McCutcheon John O., kanadischer Staatsangehöriger, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Claes Marcel, belgischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: ohne eingetragene Funktion); Denzler Hans-Peter, von Zürich, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Munster Henry, niederländischer Staatsangehöriger, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Ringger Marco, von Zürich, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Schmid-Kammermann Annette, von Bowil, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

11. August 1993

**Boca Lane AG**, in Zürich, Birmsendorferstrasse 55, 8004 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Boca Lane AG, Rechtsnatur: Aktiengesellschaft, Hauptsitz: Winterthur (SHAB Nr. 126 vom 2. 7. 1993, S. 3446). Zweck: Ausübung von Telemarketing, Anlageberatung und Handel mit Produkten aller Art. Eingetragene Personen: Selva Renzo, von Basel, in Rapperswil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

11. August 1993

**EDS (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Schlieren**, in Schlieren, Dienstleistungen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1992, S. 4609), mit Hauptsitz in Biel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Denzer Hansruedi, von Winterthur, in Jens, Direktor, mit Einzelunterschrift; Graf von Westerholt Hartwig Hubertus, deutscher Staatsangehöriger, in Versoix, Direktor, mit Einzelunterschrift; Edwards Raymond, britischer Staatsangehöriger, in Buckinghamshire (GB), mit Einzelunterschrift; King Richard O., Bürger der USA, in Erlenbach ZH, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lichtenberger Rudolf, von Brunenthal und Hochdorf, in Täuffelen, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Direktor); Zaugg Peter, von Trub, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift (bisher: Leiter der Zweigniederlassung); Steiger Norbert, von Altstätten, in Wil SG, Direktor, mit Einzelunterschrift.

11. August 1993

**Metron AG**, in Zürich, Führung einer Verwaltungszentrale, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1993, S. 2495), mit Hauptsitz in Windisch. Hauptsitz neu: Brugg (bisher: Windisch). Statuten-/Errichtungdatum neu: Statuten geändert am 30. 6. 1993. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vettori Ursula, von Boswil, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter Beat, von Unterehendingen, in Wettingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. August 1993

**Overland Banca**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 133 vom 13. 7. 1993, S. 3643), mit Hauptsitz in Lugano. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann Roland, Dr., von Zürich, in Meilen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang Rolph, von Zürich und Herrliberg, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. August 1993

**Rudolf Müller AG, Möbel, Teppiche, Vorhänge, Filiale Dübendorf**, in Dübendorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1126), mit Hauptsitz in Oberfenfelden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eriksson Peter, schwedischer Staatsangehöriger, in Hägendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. August 1993

**Effjohn International B.V., Amsterdam, Zürich Branch**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3387), mit Hauptsitz in Amsterdam (NL). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

11. August 1993

**Basler Baumontagen, Klima-Lüftungen**, in Turbenthal, Niederdorfweg 1, 8488 Turbenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Baumontagen und Klimalüftungen aller Art. Eingetragene Personen: Basler Dieter, von Kättigen, in Turbenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. August 1993

**Ch. Zürcher Marketing- und Kommunikationsberatung**, in Zürich, Freigutstrasse 14, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Marketing- und Kommunikationsberatung. Eingetragene Personen: Zürcher Charles, von Frutigen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. August 1993

**Kiosk Seher Aksoy**, in Zürich, Gutstrasse 10, 8055 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Kiosks sowie Verkauf von Konsumgütern aller Art. Eingetragene Personen: Aksoy Seher, türkische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

11. August 1993

**Roman Ehrbar Bedachungen**, in Uster, Feldhofstrasse 24, 8610 Uster, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bedachungen Übernahme Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Reto Ehrbar Bedachungen», in Uster. Eingetragene Personen: Ehrbar Roman, von Uster und Urnäsch, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. August 1993

**Stefan Frischknecht, Hard- und Software**, in Zürich, Borweg 76, 8055 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Hard- und Software für die elektronische Datenverarbeitung, insbesondere mit CD-ROM-Software und Laufwerken. Eingetragene Personen: Frischknecht Stefan, von Schwelbrunn, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. August 1993

**Szabo Marketing**, in Greifensee, Tumigerstrasse 62a, 8606 Greifensee, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Haushaltsartikeln. Eingetragene Personen: Szabo Stephan L., von Zürich und Netstal, in Greifensee, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Szabo Maja, von Zürich und Netstal, in Greifensee, mit Einzelunterschrift.

11. August 1993

**Bürchler, Rechts- und Wirtschaftsberatung**, bisher in Niederglatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991, S. 4404). Sitz neu: Niederhasli. Domizil neu: Mandachstrasse 52, 8155 Niederhasli.

11. August 1993

**Institut für Kinesiologie, Rosmarie Sonderegger**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1989, S. 3618). Firma neu: IKZ Institut für Kinesiologie, Rosmarie Sonderegger.

11. August 1993

**Quintessence, Thomas Kunz**, bisher in Schwerzenbach, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1991, S. 4151). Firma neu: Quintessence Consulting, Thomas Kunz. Sitz neu: Rütli. Domizil neu: Unterviesstrasse 40, 8630 Rütli. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz Thomas, von Wald ZH, in Rütli ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Schwerzenbach); Kunz Daniela, von Altstätten und Wald ZH, in Rütli ZH, mit Einzelunterschrift (bisher: in Schwerzenbach).

11. August 1993

**Reto Ehrbar Bedachungen**, in Uster, Bedachungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1991, S. 4479). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Roman Ehrbar Bedachungen», in Uster, erloschen.

11. August 1993

**Erichsen & Partner AG**, in Hausen am Albis, Handel mit Büromaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1992, S. 2569). Statutenänderung: 8. 7. 1993. Zweck neu: Entwicklung von und Handel mit Büro- und Schulmaterial sowie ökologischen Pro-

dukten aller Art, Direkt- und Wiederverkauf sowie Übernahme von Vertretungen und Erbringen von Dienstleistungen im Bürosektor; kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 180 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 180 000. Aktien neu: 180 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STT Schoch Treuhand Team AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. August 1993

**Algotech AG**, in Otelfingen, Handel und Ausführung von Dienstleistungen aller Art im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 26. 7. 1993, S. 3891). Statutenänderung: 6. 8. 1993. Zweck neu: Import, Handel, Vertrieb, Installation, Wartung und Service von Computerkassen und anderen technischen Geräten; Planung und Installation von Integrationslösungen auf der Ebene Unix-Novell, Unix-Dos, Mac, Windows usw., inklusive Wartung und Service; Kommunikationskonzepte, Projektierungen, Expertisen, Beratungen, Design von Dias, Screen Shows, Prospekte usw. von technischen Geräten; kann Lizenzen und Know-how erwerben, verwerten und veräußern und Geschäfte des Immobilienverkehrs vornehmen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 250 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 250 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Delphin Treuhand AG, in Baden, Revisionsstelle.

11. August 1993

**Agitur Rechtsschutz AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 5. 1990, S. 1877). Domizil neu: c/o Dr. Manfred Kuhn, Buchholzstrasse 45, 8053 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs Massimo, von Arden, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn Manfred, Dr., von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Treuhandbüro Walter Dünki, in Birmsendorf ZH, Revisionsstelle.

11. August 1993

**Eco Physics AG**, in Dürnten, Entwicklung, Herstellung, Verkauf von und Handel mit Messgeräten und Systemen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1991, S. 4266). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geilinger Ulrich, Dr., von Winterthur, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nussbaum Robert, von Birwil, in Meisterschwanden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Consura Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. August 1993

**Lamprecht und Stamm, Sozialforschung und Beratung AG**, in Zürich, c/o Hanspeter Stamm, Hammerstrasse 7, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 6. 7. 1993, 5. 8. 1993. Zweck: Insbesondere Sozialforschung, strategische Beratung und Erbringung von Dienstleistungen für öffentliche und private Stellen und Erbringen von Dienstleistungen für öffentliche und private Stellen (Unternehmen, Verbände, Ämter und Privatpersonen) in diesen Bereichen; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, treuhänderische Geschäfte tätigen, Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an verwandten Unternehmungen aller Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 500. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 90 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern die Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind, können die Mitteilungen auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lamprecht Markus, von Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Stamm Hanspeter, von Schaffhausen, in Zürich, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Transcontag AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. August 1993

**Ingrid Winkler**, in Horgen, Seestrasse 289, 8810 Horgen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Verkauf von Wohnaccessoires. Eingetragene Personen: Winkler Ingrid, von Islikon und Zürich, in Horgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. August 1993

**Seagram (Schweiz) AG**, in Regensdorf, Import und Export von sowie Handel mit Nahrungs- und Genussmitteln sowie alkoholischen und nichtalkoholischen Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 8. 9. 1992, S. 4217). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Berichtigung

**Planeta Marketing GmbH in Liquidation**, in Bülach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3514). (Frauenfelder Kurt, von Henggart, in Bülach, ist zwar nicht mehr Geschäftsführer, und seine Unterschrift ist erloschen. Er bleibt jedoch Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 8000.) Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frauenfelder Kurt, von Henggart, in Bülach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

11. August 1993

**Benteli-Werd Verlag AG**, in Köniz, Führung eines Buchverlages und Handel mit Gütern im Bereiche Medien und Kommunikation usw. (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1992, S. 4237). Laube Gian, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist neu VR-Delegierter; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neues VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Schaap Till, dessen Prokura erloschen ist.

11. August 1993

**Bill + Küni AG**, in Köniz, Einbau von Sanitär- und Heizungsanlagen und -einrichtungen usw. (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1988, S. 3508). Bill Ernst, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrat), ist neu noch VR-Mitglied. Küni Wilhelm, bisher VR-Mitglied, ist neu VR-Präsident. Neues Geschäftsdomizil: Könizstrasse 217, 3097 Liebfeld.

11. August 1993

**Eagle Air Service Ltd.**, in Bern, Betrieb, Kauf, Verkauf und Vermietung von Luftfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1990, S. 1908). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Maier Otto und Szganzini Carlo, Dr., Unterschriften erloschen. Bindschedler Georges, Dr., bisher Präsident, ist neu noch Mitglied des VR; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu im VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Horlacher Hans, von Umiken AG, in Bern, als Präsident, sowie Loosli René, von Sumiswald, in Köniz, und Maeder Hans, von Ried bei Kerzers, in Bern, als Mitglieder.

11. August 1993

**Miba Armaturen AG**, in Köniz, Handel mit Armaturen und Artikeln der Sanitär- und Heizungsbranche usw. (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1991, S. 523). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Albisetti Guido, Unterschrift erloschen. Leuenberg Heinz, bisher Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist ein einziges VR-Mitglied mit Einzelunterschrift. Die Kollektivprokura von Läubli Kurt ist erloschen.

11. August 1993

**Dr. Pfister AG**, in Gümliigen, Fabrikation und Verkauf von Leder aller Art, chemische, technische, kosmetische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1989, S. 4430). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Gloor Silvia, ohne Unterschrift, sowie Jost Nicola, Pfister Kurt und Keller Alfred, deren Unterschriften erloschen sind. Die Unterschrift von Jost Thomas ist erloschen. Lanz Heinz, bisher Präsident, ist neu nur noch Mitglied des VR; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ackermann Achilles, Dr., von Wolfwil, in Belp. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Burkhard Fritz, von Sumiswald, in Kehrsatz, und Mausli Jürg, von Grosshöchstetten, in Jegenstorf.

11. August 1993

**Widea AG**, in Stettlen, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften sowie Beteiligungen irgendwelcher Art (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3772). Die Kollektivunterschrift von Bächler Eugen, Geschäftsführer, und die Kollektivprokura von Masciadri Monica, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Jordi Ulrich, von Wüssachen, in Stettlen, als Geschäftsführer. Kollektivprokura zu zweien neu: Danelon Renato, von Forst Längenbühl, in Ostermündigen.

Nachträge

**Autohaus Neufeld Daniel Brügger + Ernst Jordi**, in Bern, Autohandel (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4161). Geschäftsdomizil: Neubrückstrasse 166, 3012 Bern.  
**Mosimann AG Bern**, in Bern, Boilerverbau usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3389). Das Aktienkapital beträgt Fr. 125 000, eingeteilt in 125 Namenaktien zu Fr. 1000, und ist voll liberriert.

Berichtigung

**Polymedia Holding AG**, in Muri bei Bern, Beteiligung an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 143 vom 27. 7. 1993, S. 3923). Aktienkapital richtig: Fr. 1 000 000 (nicht Fr. 1000).

### Büro Biel - Bureau de Bienne

11 août 1993

**Sapi Import-export, Paulo Alexandre Picarra**, à Bienne, importation, exportation, commerce de pneus, voitures, pièces détachées et marchandises de toutes sortes (FOSC du 17. 9. 1992, no 180, p. 4365). Titulaire déclaré en état de faillite selon jugement du Tribunal I de Bienne du 7 juillet 1993.

11. August 1993

**Danzas AG (Danzas SA) (Danzas SpA) (Danzas Ltd)**, Zweigniederlassung in Biel. Unter dieser Firma hat die «Danzas AG», mit Hauptsitz in Basel, welche am 11. 6. 1993 im Handelsregister Basel eingetragen wurde (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3367), gestützt auf den Verwaltungsratsbeschluss vom 8. Juli 1993 in Biel BE eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb eines nationalen und internationalen Spedition- und Transportgeschäftes und Erbringung von logistischen Dienstleistungen sowie jede andere Tätigkeit im Bereiche des Güterverkehrs. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Martin Rudolf, von Basel, in Riehen, Verwaltungsrat, Generaldirektor; Ralph Weil, von Buchholterberg BE, in Basel, Direktor (Sekretär des Verwaltungsrats, Nichtmitglied); Karl-Heinz Eckerlin, deutscher Staatsangehöriger, in Buggingen (D), Direktor, und Bernard Pierre Marti, von Riehen und Sumiswald, in Worben, Vizedirektor.

11. August 1993

**Marwill Investment Mendrisio S.A.**, bisher in Mendrisio (SHAB Nr. 122 vom 29. 6. 1992, S. 2985). Statutenänderung: 6. 8. 1993. Sitz nun: Biel BE, Plänkestrasse 20. Ursprüngliche Statuten: 13. Oktober 1986. Firma neu: **Marwill Investment Biel AG (Marwill Investment Bienne SA)**. Zweck neu: Betrieb eines Immobilien-Treuhand-, Treuhand- und Unternehmensberatungsbüros sowie Handel mit und Vermittlung von Immobilien und Grundstücken aller Art. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien gemäss näherer Umschreibung in den Statuten vinkuliert. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Arthur Landolt, von Aarau, nun in Scherzegg, Gemeinde Ligerz (bisher), Max Geissberger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle: GVB Treuhand AG, Tannwaldstrasse 22, in Olten.

### Büro Burgdorf

10. August 1993

**Immobilien-Gesellschaft E. Bigler AG Burgdorf in Konkurs**, in Burgdorf (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1993, S. 2527). Als ausseramtliche Konkursverwalter führen Einzelunterschrift: Kurt Stöckli, von Gettnau, und Markus Häusermann, von Bern, Münchenbuchsee und Egliswil, beide in Bern. Die Unterschrift des bisherigen Verwaltungsrats Heinz Brodmann ist erloschen.

10. August 1993

**Brodmann AG Burgdorf in Konkurs**, in Burgdorf, Verlag, Druckerei, Warenhaus (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1993, S. 2527). Als ausseramtliche Konkursverwalter führen Einzelunterschrift: Kurt Stöckli, von Gettnau, und Markus Häusermann, von Bern, Münchenbuchsee und Egliswil, beide in Bern. Die Unterschriften der bisherigen Verwaltungsräte Felix Brodmann, Margrit Brodmann und Heinrich Brodmann sind erloschen.

10. August 1993

**Radio-TV Robert Widmer**, in Kirchberg (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1985, S. 2858). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. August 1993

**Ernst Gasser**, in Bärswil, Käseerei (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1971, S. 1671). Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. August 1993

**Hans Schenk**, in Heimiswil, Viehhandel (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1965, S. 642). Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.



11. August 1993

**Aebi & Co. AG Maschinenfabrik**, in Burgdorf (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1993, S. 1543). Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Meyer, von Trub, in Neueneegg.

**Büro Fraubrunnen**

11. August 1993

**Stalder Transporte in Konkurs**, in Moosseedorf (SHAB Nr. 135 vom 15. 7. 1993, S. 3695). Gemäss Verfügung des Konkursrichters von Fraubrunnen vom 4. 8. 1993 wird der Konkurs gegen die Firma mangels Aktiven eingestellt.

11. August 1993

**Promusan AG in Konkurs**, in Moosseedorf (SHAB Nr. 126 vom 2. 7. 1993, S. 3449). Gemäss Verfügung des Konkursrichters von Fraubrunnen vom 4. 8. 1993 wird der Konkurs gegen die Gesellschaft mangels Aktiven eingestellt. Firma nun: Promusan AG in Liquidation.

11. August 1993

**Jordi-Gilgen AG**, in Utzenstorf, Herausgabe von Druckereizugmaschinen aller Art (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1220). Revisionsstelle neu: Rega Treuhand AG, Mülimatt 7, 3303 Mürchingen.

Berichtigung

**HWS Hauswart-Service AG**, bisher in Solothurn (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3832). Präsident des Verwaltungsrats ist Erich Salvisberg (nicht Salvisberger), Roger Brönimann und Andreas Schlecht sind zudem Mitglieder des Verwaltungsrats (nicht nur Zeichnungsberechtigte kollektiv zu zweien für die betreffenden Zweigniederlassungen).

**Büro Frutigen**

10. August 1993

**Gastour AG**, in Frutigen, Dorfstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. August 1993. Zweck: Führung von Betrieben des Gastgewerbes; Vermitteln und Verkaufen von Grundstücken im In- und Ausland sowie Vermitteln von Warenverkäufen und Handel mit Waren im In- und Ausland; Erwerb, Halten und Veräussern von Mehrheitsbeteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagen gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. August 1993: Teile des Grossmobiliars, des Kleininventars und der Warenvorräte der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Patrick Bacher, Tea-Room Terrasse», in Frutigen, zum Preis von Fr. 100 873.70, wovon durch Ausgabe von 100 Aktien Fr. 100 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Grundpfandforderung von Fr. 100 000, sichergestellt durch Namensschuldbrief von Fr. 100 000, 10%, lastend im VI. Rang auf Reichenbach-Grundbuchblatt Nr. 2360 im Nachgang zu Fr. 523 000, wovon durch Ausgabe von 100 Aktien Fr. 100 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Aktien vinkuliert gemäss Art. 685a ff. OR. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Carl Bühler-Corthey, von Madiswil, in Frutigen, Präsident; Patrick Bacher, von Schönenbuch BL, in Frutigen, Vizepräsident. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Klossner Immobilien AG, Dorfstrasse 5, 3714 Frutigen.

**Büro Nidau**

11. August 1993

**Galvmetal AG**, in Aegerten (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1990, S. 668). Statutenänderung vom 10. August 1993. Totalrevision, Anpassung an das neue Aktienrecht. Die statutarischen Bestimmungen über die Beschränkung der Übertragbarkeit von Namenaktien sind geändert worden. Der Verwaltungsrat besteht neu aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen erfahren keine Änderung. Revisionsstelle: Fiduco, Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce S.A. (Fiduco, Treuhandgesellschaft für Industrie und Handel A.G.), in Biel.

**Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

11. August 1993

**Bächtold AG Münsingen**, in Münsingen, Drucksachen und Kommunikationsartikel usw. (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3245). Edgar Bächtold, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrats), zeichnet neu als VR-Mitglied kollektiv zu zweien. Das bisherige VR-Mitglied Eugen Suter führt künftig als VR-Präsident Kollektivunterschrift zu zweien. Martin Bächtold, bisher VR-Mitglied, zeichnet neu als VR-Delegierter kollektiv zu zweien. Die Prokura von Hildy Brunner ist erloschen; als neues VR-Mitglied führt sie Kollektivunterschrift zu zweien, und als Geschäftsführerin ist sie zeichnungsbe-rechtigt. Ebenfalls neu in den VR wurde gewählt: Robert Lienhard, von Zürich, in Oberdiessbach; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Peter Baumgartner, von Zürich und Langnau im Emmental, in Belp.

11. August 1993

**Grimex B. Züger**, in Münsingen. Inhaber der Firma ist Bernhard Züger, von Mosnang, in Münsingen. Import und Export von Waren aller Art. Sägegasse 2, 3110 Münsingen.

**Büro Thun**

11. August 1993

**Proteco AG Pro Technical Consulting**, in Steffisburg, Handel mit und Vermittlung von Technologien aller Art (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1989, S. 1169). Geschäftslokal neu: c/o Notariat und Advokat Spycher, Astrastrasse 9, 3612 Steffisburg.

11. August 1993

**PTM Therese Muhammad**, in Thun, Buchholzstrasse 24, 3604 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber:in: Therese Muhammad-Prisi, von Uebeschi, in Thun. Import von, Handel mit und Verkauf von Onyx- und Jade-Artikeln sowie Kindertextilien. Einzelprokura ist erteilt worden an Anwar Muhammad, von Pakistan, in Thun.

**Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)**

11. August 1993

**Beo Trans GmbH**, in Därstetten. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Juli 1993 wurden unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt die Durchführung von Transporten jeder Art. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben und veräussern. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 25 000. Gesellschafter sind: Markus Tschabold, von Eggwil, in Därstetten, mit einer Stammeinlage von Fr. 24 000 und Marianne Tschabold, von Eggwil, in Därstetten, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Markus Tschabold bringt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Juli 1993 einen Lieferwagen Marke Renault Trafic 4x4 zum Preis von Fr. 24 000 in die Gesellschaft ein; Marianne Tschabold liberriert ihre Stammeinlage von Fr. 1000 in bar. Publikationsorgan ist das SHAB. Markus Tschabold und Marianne Tschabold sind Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Domizil: Hegi, 3763 Därstetten.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

11. August 1993

**Odemar Versicherungsberatung**, in Luzern, Schützenstrasse 4, 6003 Luzern. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unabhängige Versicherungsberatung in allen Sparten mit Vergleichsmöglichkeiten zwischen den einzelnen Versicherungsanbietern. Inhaber ist Urs Odemar, von Ebikon und Emmen, in Ebikon.

11. August 1993

**Schaeli Autohandel**, in Reiden, Hauptstrasse 2, 6260 Reiden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Autohandel. Inhaber ist Thomas Schaeli, von Giswil, in Reiden.

11. August 1993

**HW-Ingenieur-Bau AG**, in Luzern (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 1991, S. 4625). Lic. iur. Rudolf Keiser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. phil. Wolfgang Husmann, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Revisionsstelle: Bircher Treuhand AG, in Stans.

11. August 1993

**Est Reisen AG**, in Luzern (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991, S. 2834). Walter Langenberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. August 1993

**Häselbarth Hallen-Schiebedach AG**, in Luzern (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1985, S. 4236). Neue Adresse: Luegetenstrasse 21, 6004 Luzern. Revisionsstelle: Bircher Treuhand AG, in Stans.

11. August 1993

**Gubo Küchen AG in Liq.**, in Luzern, von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 30 vom 12. 2. 1993, S. 726). Der von Amtes wegen eingesetzte Liquidator Guido Bobnar ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

11. August 1993

**Transit Shop 2000**, in Ebikon, Quick-Traiteur-Lebensmittel-geschäfte: Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1992, S. 1620). Statutenänderungen vom 18. Juni 1993. Die Firma lautet nun: Transit Shop 2000 AG. Neuer Zweck: Einrichtung und Betrieb von Lebensmittelgeschäften an frequenzstarken Standorten; Erwerb und Veräusserung von Immobilien; Beteiligungen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. René Bachmann und Anton Wey sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder sind Jürg Rückert, von Basel, in Wädenswil, und Suad Sadok, von Zürich, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bernhard Gabathuler, von Oberschan, in Wiesendangen. Revisionsstelle: Acorus-Treuhand AG, in Luzern. Neue Adresse: Zentralstrasse 10, 6030 Ebikon.

11. August 1993

**Raebler Druck AG Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1992, S. 3802). Revisionsstelle: Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, in Luzern.

11. August 1993

**Schindler Management AG**, in Ebikon, Leitung eines Konzerns (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1993, S. 2391). Die Unterschriften der Direktoren Ernst Bärtschi und Anton Ruffli sowie diejenige des Vize-direktors Peter Berg und die Prokura von Eugen Lustenberger sind erloschen. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans-Peter Kunz, von und in Zürich, und Roland Hess, von La Chaux-de-Fonds, in Meggen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Stefan Flammer, von Zuzwil SG, in Luzern. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Bernard Illi, Direktor, ist nun Bürger von Ebikon und Luzern, und Hans Rudolf Habermacher, Prokurist, wohnt nun in Cham, und Dieter Rolli, Prokurist, wohnt nun in Thalwil.

11. August 1993

**Steiner & Wehrli AG**, in Malters, Getreide, Mählprokura, Futtermittel usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2756). Dr. Hans Wehrli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Philipp Wehrli, von und in Zürich. Hans Rudolf Berchtold, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

11. August 1993

**A. Zimmermann A.-G. Reussbühl**, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1991, S. 3101). Revisionsstelle: Segmüller Treuhand AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

11. August 1993

**Immobilien Emmenbrücke AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 462). Paul Bosshard ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Anita Wettstein, bisher Mitglied, ist nun Mitglied/Protokollführerin; sie zeichnet neu einzeln; demnach wurde ihre Unterschrift geändert. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Luzern.

11. August 1993

**Raebler Bücher AG**, in Luzern (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2435). Revisionsstelle: Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, in Luzern.

11. August 1993

**Alimentana Sista**, in Ebikon, Beteiligungen, Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 1. 4. 1992, S. 1457). Statutenänderung vom 18. Juni 1993. Die Firma lautet nun: Alimentana Sista Holding. Neuer Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Gesellschaften, Unternehmen und Organisationen im In- und Ausland; Erwerb und Veräusserung von Immobilien. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hans-Peter Graf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder sind Albert Hofer, von und in Luzern, und Anton Wey, von Merenschwand, in Weggis; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, in Luzern. Neue Adresse: Zentralstrasse 10, 6030 Ebikon.

11. August 1993

**Möbel-Pfister AG, Filiale Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1295). Hauptzitz in Suhr. Helmut Hillen und Bruno Vogt sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Albert Häuppli, Kuri Lauper, Ernst Schär, Walter Stirnemann und Dieter Weiss sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Fredy Zogg, Buchs SG, in Volkeswil; Günther Schmiedichen, von Schönenwerd, in Dagmersellen, und Urs Brunner, von Zürich, Elsau und Kilchberg ZH, in Wettwil am Albis.

**Anfragen**

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

11. August 1993

**Wohn- und Werkbaugenossenschaft WWL**, Emmen, in Emmen (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1991, S. 2571). Urs Rüesch ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Claire Blättler, von Hergiswil NW, in Emmen. Markus Baumgartner, bisher Mitglied, ist neu Präsident, und Magdalena Fuchs, bisher Mitglied, ist neu Kassierin; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

11. August 1993

**Käserigenossenschaft Huprächigen, Nottwil**, in Nottwil (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1991, S. 4352). Statutenänderung vom 11. Mai 1993. Die Firma lautet nun: Käserigenossenschaft Huprächigen. Das Mitteilungsmittel «gewöhnlicher Brief» wird gestrichen. Der Vorstand besteht nun aus mindestens drei Mitgliedern (bisher drei Mitglieder). Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier; demnach wurden die Unterschriften des Aktuars Anton Krummenacher und des Kassiers Niklaus Schurtenberger (beide bisher) geändert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

11. August 1993

**Kihei Kids Windsurfing GmbH in Liq.**, in Meggen, aufgelöst (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 105). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

11. August 1993

**Rolladen- und Storenservice Hans Hauser**, in Luzern, Bernstrasse 57b, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Reparatur von Rolläden und Storen. Inhaber ist Hans Hauser, von und in Luzern.

**Schwyz - Schwyz - Svitto**

10. August 1993

**Auf der Maur Albert**, in Ingenbühl, Herstellung und Verkauf von Obstweinen usw. (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1967, S. 1046). Löschung infolge Geschäftsüberganges.

10. August 1993

**Albert Auf der Maur & Sohn, Getränke**, in Ingenbühl. Domizil: Schwyzstrasse 69, 6440 Ingenbühl. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1993. Gesellschafter sind Albert Auf der Maur-Scheibler, von und in Ingenbühl, und Edgar Auf der Maur-Baggens, von und in Ingenbühl. Handel mit Getränken.

10. August 1993

**Nilsson Consulting AG**, in Feusisberg, Beratung, Planung und Ausrüstung auf den Gebieten Film- und Fernsehtechnik usw. (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1990, S. 1103). Revisionsstelle: Retracon AG, in Schwyz.

10. August 1993

**A. Tschümperlin AG**, in Küssnacht am Rigi, Produktion von und Handel mit Baustoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 73 vom 16. 4. 1993, S. 1825). Neue Revisionsstelle: Convisa AG, in Schwyz.

11. August 1993

**Inter-Electronic-Recycling AG**, in Küssnacht am Rigi. Domizil: Fänning 1, 6403 Küssnacht am Rigi (Neueintragung). Statutendatum: 19. 7. 1993. Zweck: Betrieb einer Wiederverwertungsanlage für Abfall aus Elektronikgeräten, und den Handel mit wiederverwertbaren Materialien aller Art; kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, verwalten oder finanzieren. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Kamal Alavi, iranischer Staatsangehöriger, in Walchwil, Präsident; Dr. Leo Granzoli, von und in Zug, und Stephen Missler, Doppelbürger von Wallisellen und Vereinigte Staaten, in Walchwil. Revisionsstelle: Kung & Partner AG, in Hünenberg.

11. August 1993

**Inter-Recycling AG**, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 139 vom 21. 7. 1993, S. 3806). Statutenänderung: 19. 7. 1993. Firma nun: Inter-Recycling Holding AG (Inter-Recycling Holding Ltd.). Zweck neu: Beteiligung an Gesellschaften, die sich mit der Wiederverwertung von Materialien aller Art befassen; Verwertung von Know-how und Patenten auf dem Gebiet des Recyclings; Handel und Wiederverwertung von Kunststoffen, Katalysatoren, Edelmetallflüssigkeiten und Abfallmetallteilen usw.

11. August 1993

**Inter-Recycling Forschung & Entwicklung AG**, in Küssnacht am Rigi. Domizil: Fänning 1, 6403 Küssnacht am Rigi (Neueintragung). Statutendatum: 19. 7. 1993. Zweck: Forschung auf dem Gebiet der Wiederverwertung von Materialien aller Art und die Entwicklung von diesbezüglichen Verfahren und Anlagen; kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, verwalten oder finanzieren. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Kamal Alavi, iranischer Staatsangehöriger, in Walchwil, Präsident; Dr. Leo Granzoli, von und in Zug, und Stephen Missler, Doppelbürger von Wallisellen und Vereinigte Staaten, in Walchwil. Revisionsstelle: Kung & Partner Treuhand AG, in Hünenberg.

11. August 1993

**Franz A. Maeder**, in Altdorf, Technologie- und Management-Beratungen (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1984, S. 806). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

11. August 1993

**Gerold Fischer & Ueli Graber AG, Landschaftsarchitekten BSLA**, in Lachen (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3774). Revisionsstelle: Contor Treuhand AG, in Zürich.

11. August 1993

**Oriel Bulk Transport AG**, in Brunn, Gemeinde Ingenbühl (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993, S. 3670). Statutenänderung: 23. 7. 1993. Firma nun: Meadowy Chartering AG (Meadowy Chartering SA) (Meadowy Chartering Ltd.). Präsident Philip Lundwall, aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neu: Jan S. Rabie, von Süd-Afrikanische Union, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. August 1993

**Projet AG**, Zweigniederlassung in Lachen. Durchführung von Bausanierungsarbeiten sowie damit zusammenhängende Arbeiten im Hoch-, Tief- und Strassenbau usw. (SHAB Nr. 73 vom 16. 4. 1993, S. 1825), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura von Rodolfo Gmür erloschen.

11. August 1993

**Neura A. Baur**, in Wollerau, Import, Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993, S. 244). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

11. August 1993

**COG A. Baur**, in Wollerau, Handel mit Orientteppichen, Glas, Keramik und Geschirr (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993, S. 1282). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

11. August 1993  
**Comtrain Jürg Baer**, in Schwyz. Domizil: Ratskellergasse 6, 6430 Schwyz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Jürg Baer, von Rohrlitz, in Cham. Unternehmensberatung, Personalschulung, Managementtraining, Treuhand.

11. August 1993  
**Schnyder Paul**, in Siebnen, Gemeinde Galgenen. Domizil: Löwenstrasse 5, 8854 Siebnen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Paul Schnyder, von Vorderthal, in Siebnen, Gemeinde Galgenen. Einzelprokura: Rosmarie Schnyder, von Vorderthal, in Siebnen, Gemeinde Galgenen. Freileitungsbaue.

11. August 1993  
**Bachmann Sport AG**, in Lachen (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1576). Revisionsstelle: Progressia Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf.

11. August 1993  
**Atec Ingenieurbüro AG**, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1988, S. 2710). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern.

11. August 1993  
**Wagner Transport-Logistik System AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 170 vom 4. 9. 1991, S. 3848). Revisionsstelle: Roliega AG, in Schindlengi, Gemeinde Feusisberg.

11. August 1993  
**Zinsli Plattenbeläge AG**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1989, S. 3344). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern.

11. August 1993  
**Lacher Markus AG**, in Schwyz. Projektierung und Installation von elektrischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1986, S. 2879). Revisionsstelle: Paul Laimbacher-Brogle, von und in Schwyz.

11. August 1993  
**Harcourt, Smith & Co. AG**, in Schwyz, Handel mit Waren aller Art, vorwiegend in der Lebensmittelbranche usw. (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1976, S. 2775). Auflösung: 9. Juli 1993. Firma nun: Harcourt, Smith & Co. AG, in Liquidation. Liquidatorin: Wirtschaftsprüfer Treuhand Auctor Schwyz AG, in Schwyz. Domizil neu: Oberer Steig 18, 6430 Schwyz (bei der Liquidatorin). Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Peter Blum, einziges Mitglied des Verwaltungsrats.

11. August 1993  
**Wohnbaugenossenschaft Familia Einsiedeln**, in Einsiedeln (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992, S. 1110). Ausgeschieden und erloschene Unterschrift: Walter Ruhstaller, Präsident. Neu: Rudolf Birchler, Präsident (bisher Vizepräsident), Kollektivunterschrift zu zweien mit Kassier oder Aktuar (wie bisher) und Oskar Bisig-Kälin, von und in Einsiedeln, Vizepräsident, Kollektivunterschrift zu zweien mit Kassier oder Aktuar. Domizil neu: Fürenstrasse 3, 8840 Einsiedeln (bei Rudolf Birchler).

11. August 1993  
**Murexin AG**, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Fabrikation von und Handel mit Bautenschutzmitteln und chemischen Baustoffen sowie andern chemisch-technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993, S. 243). Statutenänderung: 20. 7. 1993. Umwandlung von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Revisionsstelle: Kaiser Unternehmensberatung + Treuhand AG, in Tuggen.

11. August 1993  
**Robert Widmer AG, Elektrische Anlagen, Zweigniederlassung** in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3364), mit Hauptsitz in Luzern. Domizil neu: Chli-Ebnet, 6403 Küssnacht am Rigi.

11. August 1993  
**PI Commercial Film AG**, in Freienbach (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993, S. 1282). Domizil neu: Seedammstrasse 60, 8640 Hurdern.

11. August 1993  
**Dr. oec. Rainer Lauf, Unternehmensberatung**, in Freienbach (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 486). Löschung, infolge Geschäftsaufgabe.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

10. August 1993  
**Strassengenossenschaft Schürli-Boden**, in Wilen, Gemeinde Sarnen, Boden, c/o Freddy Christ, 6062 Wilen, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. Juli 1993. Zweck: Übernahme des Eigentums an der noch zu errichtenden Erschliessungsstrasse Schürli-Boden, Bau und Unterhalt dieser Strasse und deren Einmündung in die Kantonsstrasse. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Genossenschaft schriftlich. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Bruno Sperandio, von und in Hergiswil NW, Präsident; Robert von Rotz, von Kerns, in Sarnen, Vizepräsident; Freddy Christ, von Krauchthal, in Wilen, Gemeinde Sarnen, Aktuar; Harald Woermann, von und in Sarnen, Kassier; Josef Berchtold, von Giswil, in Wilen, Gemeinde Sarnen; Hans Schatzmann, von Windisch, in Niederrohrdorf, und Josef Britschgi, von Sarnen, in Wilen, Gemeinde Sarnen, Mitglieder. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien zusammen oder mit einem andern Mitglied.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

10. August 1993  
**Bassetti SA**, bisher in Lugano, Tätigkeit in der Textil- und Bekleidungsbranche usw. (SHAB Nr. 71 vom 14. 4. 1993, S. 1776). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Juni 1993 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 24. März 1993 datieren, geändert. Sitzverlegung nach Buochs. Domizil: Ridliweg 18, 6374 Buochs. Neue Firma: Bassetti (Schweiz) AG. Neuer Zweck: Verkauf, Kauf, Handel, Vermittlung, Fabrikation von und mit jeglichen Produkten in der Textil- und Bekleidungsbranche im Bereich der Bassetti Gruppe mehrheitlich auf dem Schweizer Markt. Das Aktienkapital von Fr. 200 000 ist nun voll einbezahlt. Aktienkapital: Fr. 200 000, nun voll einbezahlt, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Publikation im SHAB. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl Verwaltungsräte, da nicht zur Eintragung gehörend. Verwaltungsrat: Dr. Mario Balestra, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher); Armando Pedrazzini, von Campo-Vallemaggia, in Lugano (bisher), und Maurizio Delmenico, von und in Novaggio (neu); letztere beide mit Unterschrift zu zweien. Urs Göttsche ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle: Fidirevisa SA, in Lugano (bisher).

10. August 1993  
**Kabe-Inter-Holding AG, Hergiswil, in Liquidation**, in Hergiswil (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1992, S. 2528). Löschung nach beendgter Liquidation.

10. August 1993  
**Polytrona Finanz AG (Polytrona Finance SA)**, in Stansstad (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 6093). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Die Firma ist erloschen.

10. August 1993  
**Metachem AG**, in Hergiswil, Handel mit Artikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1992, S. 6093). Revisionsstelle neu: A & G Revisions AG, in Hergiswil NW.

10. August 1993  
**JK - Josef Kratz AG**, in Hergiswil, Handel mit Artikeln aller Art, insbesondere mit Produkten usw. aus den Bereichen Fitness, Gesundheit usw. (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 793). Revisionsstelle neu: A & G Revisions AG, in Hergiswil NW.

11. August 1993  
**Protego Engineering AG (Protego Engineering Ltd)**, in Stansstad, Entwicklung von und Handel mit Explosionssicherungen usw. (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4455). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. August 1993. Die Liquidation wird unter der Firma **Protego Engineering AG in Liquidation** durch die Firma «Pannell Kerr Forster AG», in Zürich, als Liquidatorin, durchgeführt. Die Unterschriften von Trudy Waser-Kottmann, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, und Emil Sörensen, Geschäftsführer, sind erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Pannell Kerr Forster AG, Genferstrasse 6, 8027 Zürich.

11. August 1993  
**Hergis-Holding AG**, in Hergiswil, Seestrasse 87, c/o Intercom Treuhand AG, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. August 1993. Zweck: Beteiligung an Unternehmen; Anlageberatung, Vermögensverwaltung und Abwicklung von Treuhand- und Finanzgeschäften aller Art; Kauf, Verkauf, Tausch und Verwaltung von Mobilien und Immobilien; Gewährung von Hypothekendarlehen und Übernahme von Bürgschaften oder irgendwelchen Garantien, auch zu Gunsten Dritter. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Wertschriften, Patenten, Lizenzen und Rechten aller Art; Ausübung von Vermittlungsgeschäften, Unternehmens- und EDV-Beratung, Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder sofern Namen und Adressen aller bekannt, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Wilfried Eduard Baumann, von Wassen, in Hergiswil NW, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Haagen Treuhand AG, in Stansstad.

11. August 1993  
**FS-Creative AG in Konkurs**, in Hergiswil, Handel mit und Vertrieb von Endlospapieren usw. (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993, S. 2226). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.

11. August 1993  
**Rohlf SA in Konkurs**, in Stans, Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1993, S. 2226). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.

11. August 1993  
**Atag Wirtschaftsinformation Holding**, in Hergiswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1992, S. 4704). Dr. Heinrich Wiki, Dr. Peter Welli und Jürg W. Dangel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Yves Meili, Zeichnungsberechtigter, sind erloschen. Es wohnen nun: Kaspar Hofmann, Mitglied des Verwaltungsrats, in Adliswil, und Dr. Ernst Ensslin, Zeichnungsberechtigter, in Stein am Rhein. Revisoren neu: Walter Meister, von Matzendorf, in Lausanne; Franz Reich, von Bern, in Worb, und Hans Zimmermann, von Aetigkofen, in Bern. Berichtigung

**Almas Group Inter AG**, in Hergiswil (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4162). Statuten: 21. Juli (nicht Juni) 1993.

## Glarus - Glarus - Glarona

11. August 1993  
**Weber Autoelektrik AG**, in Glarus (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1461). Neu in den Verwaltungsrat als Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Beat Weber, von und in Glarus. Revisionsstelle: Jereva AG, in Glarus.

11. August 1993  
**Great Universal Stores (Europe) AG**, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3124). Leonard Gordon Wolfson ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

11. August 1993  
**Aldo Crevena Carrosserie**, in Riedern (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1975). Neue Zweckumschreibung: Carrosseriepenglerie und Autospritzwerk sowie Handel mit Waren aller Art.

11. August 1993  
**Diversa, P. Breny**, bisher in Schwanden, Glückwunschkarten und Geschenkartikel (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1986, S. 4048). Infolge Sitzverlegung nach Kaltbrunn (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4166) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

11. August 1993  
**Somos AG**, in Linthal, Neuheiten im Bereich der Maschinen- und Sportartikelbranche (SHAB Nr. 70 vom 13. 4. 1993, S. 1744). Jakob Jentschmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Robert Hegi, Präsident des VR, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern führt nunmehr Einzelunterschrift.

## Zug - Zoug - Zugo

11. August 1993  
**Metro International Service AG**, in Baar, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 27 vom 11. 2. 1992, S. 623). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

11. August 1993  
**Afos Services, Gfeller Consulting**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Beratung und Durchführung von internationalen Transaktionen mit Opalen usw. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989, S. 1010). Kollektivprokura zu zweien führt neu Victor Gfeller, von Bern, in Unterägeri.

11. August 1993  
**Lonfin AG**, in Zug, Erwerb, Halten und Veräussern von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1987, S. 2664). Statutenänderung: 5. August 1993. Neue Firma: TC Media AG. Neuer Zweck: Herausgabe von Verlagswerken im Medienbereich, Beratung, Unterstützung von Finanzierung von Verlagswerken, Entwicklung und Vermittlung von Anzeigen und Inseraten sowie Werbeberatung; kann Beteiligungen erwerben, halten und veräussern, treuhänderisch oder auf eigene Rechnung, Treuhandgeschäfte tätigen, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwerten und verwerten, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern sowie Grundstücke im Ausland erwerben und veräussern. Umwandlung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner

Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Heinz Huber, Präsident, und Milan Grau sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Anton Duss, von Schüpfheim und Buchrain, in Hünenberg. Revisionsstelle: Caminada Treuhand AG Zug, in Zug. Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 29.

11. August 1993  
**Beverly Communications GmbH**, in Baar, Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 9. August 1993. Zweck: Vermietung und Verkauf von Daten-, Bild- und Tonträgern aller Art, Lizenzhandel mit den damit zusammenhängenden Rechten, Handel mit Patenten, Lizenzen, Know-how, Markenrechten, Handelsnamen und sonstigen Immaterialgüterrechten sowie Handel mit Waren und Erzeugnissen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Thomas Mischler, von Küssnacht am Rigi, in Hausen am Albis, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, und Daniel Hinni, von Ettiswil, in Wohlen AG, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind Thomas Mischler und Daniel Hinni, beide Gesellschafter.

11. August 1993  
**G.S.V. Gesellschaft für Software-Vertrieb AG**, in Zug, Vertrieb von EDV-Softwarekonzepten usw. (SHAB Nr. 164 vom 27. 8. 1991, S. 3739). Weiteres Geschäftslokal: Gwattstrasse 1, 8808 Pfäffikon SZ. Zufolge behördlicher Umbenennung Domizil nun: Hämibühl 8, c/o Dr. Hans Straub.

11. August 1993  
**Praxis Béla Bodor**, in Baar, Dorfstrasse 13, 6340 Baar. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Béla Bodor, ungarischer Staatsangehöriger und Bleibenbach BE und Luzern, in Littau. Betrieb einer Praxis zur Behandlung des Atlas-Wirbels.

11. August 1993  
**Rhenania-Invest AG**, in Baar, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an finanziellen und industriellen Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1986, S. 1751). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

11. August 1993  
**Danz Zlati Trading**, in Baar, Registrastrasse 174, 6340 Baar. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Natasa Zlati, portugiesische Staatsangehörige, in Baar. Internatsberatung sowie Import und Export von Textilien.

11. August 1993  
**PCL Petrak Consultants Ltd**, in Zug, Beratungen und Dienstleistungen im Transportwesen usw. (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1991, S. 3757). Dr. Andreas Renggli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Anton Müller, von Grosswangen, in Steinhausen. Revisionsstelle: RRW Consult, Roland R. Winiger, in Zug. Neues Domizil: Schanz 4, c/o Refidat Treuhand-Gesellschaft.

11. August 1993  
**Multiclean AG**, in Zug, Vermittlung und Vertrieb von sowie Handel auf internationaler Basis mit Reinigungsmaschinen und -geräten usw. (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1990, S. 1789). Die Unterschrift von Robert Renggli, Direktor, ist erloschen. Revisionsstelle: Verifica SA, in Ascona.

11. August 1993  
**Laroute SA**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992, S. 571). Dr. Andreas Renggli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Anton Müller, von Grosswangen, in Steinhausen. Revisionsstelle: RRW Consult, Roland R. Winiger, in Zug. Neues Domizil: Schanz 4, c/o Refidat Treuhand-Gesellschaft.

11. August 1993  
**Notra AG**, in Baar, Handels- und Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1992, S. 2528). Statutenänderung: 22. Juli 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 950 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 000 000, voll libertiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Revisionsstelle: Mitac-Finanz AG, in Luzern.

11. August 1993  
**Herzog Optik AG**, in Cham, Betrieb eines Optikfachgeschäftes mit Brillen und Kontaktlinsen usw. (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 272). Bernhard Jurt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Alfred (genannt Freddy) Herzog, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Execuplan AG, in Hünenberg.

11. August 1993  
**Arnol AG**, in Baar, Handel mit Maschinen und Materialien jeder Art usw. (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1993, S. 2625). Osman Sagmanli, Präsident, und Dr. Karel Zoller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Giuseppe C. Diotti ist nun einziger Verwaltungsrat. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Compadit AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Luzern.

11. August 1993  
**Enaht Oil AG**, in Zug, Ankauf, Verkauf und Handel mit Erdöl usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1984, S. 3364). Pierre Schild ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Marc-Hubert Triep, von Chézard-St-Martin, in Genf. Revisionsstelle: Set Fiduciaire SA, in Genf.

11. August 1993  
**IAAA Trading, Margardant & Maridati**, in Baar, Oberneuhofstrasse 5, 6340 Baar. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Geschäftsbeginn: 1. Juni 1993. Gesellschafter: Andrea-Daniel Margardant, von Conters i.P., in Cham, und Silvio-Andrea Maridati, von Zürich, in Baar. Handel mit innovativen Produkten sowie elektrischen Geräten, insbesondere der HiFi-, Computer- und Bürokomunikationsbranche.

11. August 1993  
**Techotel AG**, bisher in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991, S. 2334). Statutenänderung: 10. August 1993. Neue Firma: Sulcus Hospitality Group EMEA AG (Sulcus Hospitality Group EMEA SA) (Sulcus Hospitality Group EMEA Inc). Neuer Sitz: Steinhäusen. Domizil: Sumpfstrasse 26, c/o Logdistix (International) AG, 6300 Zug. Neuer Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen aller Art im In- und Ausland, insbesondere an im Bereich der Hoteltechnologie tätigen Unternehmen; kann immaterielle Rechte erwerben, besitzen, übertragen, abtreten und verwerten, sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Die 500 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Nachdem die statistische Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsräte geändert wurde, wird die diesbezügliche Eintragung im Hauptregister gelöscht. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Helen Mantel, Mitglied des Verwaltungsrats, heisst nun Helen Mantel Bockstahler. Revisionsstelle: «Revision» Aktiengesellschaft, in Zürich.



11. August 1993  
**Jiffy Products International Ltd**, in Z u g, An- und Verkauf von Gartenbaubedarfsartikeln usw. (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1993, S. 2710). Statutenänderung: 25. Mai 1993. Herabsetzung des Nennwertes der 3930 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 700 (Rückzahlung) und damit Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 3 930 000 auf Fr. 2 751 000, voll libériert, 3930 Namenaktien zu Fr. 700. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR erfolgte durch öffentliche Urkunde vom 10. August 1993. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich.

11. August 1993  
**TAM Consulting Thommen**, in Ch a m, Riedstrasse 13, 6330 Cham. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Thommen, von Basel, in Hünenberg. Turn-around Management und Unternehmensberatung in den Bereichen Marketing und Verkauf von kurz- und mittelfristigen Investitionsgütern und den damit verbundenen Dienstleistungen.

11. August 1993  
**Debifakt AG**, in Z u g, Führung von Buchhaltungen usw. (SHAB Nr. 144 vom 26. 7. 1991, S. 3293). Statutenänderung: 10. August 1993. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll libériert. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Aegidius Knoll; seine Procura ist erloschen. Revisionsstelle: Willy Huber Treuhand, in Zug. Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 16.

11. August 1993  
**Konstruktplan AG**, in Z u g, Entwicklung, Erstellung, Vermietung und Betrieb von kommerziell genutzten Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993, S. 4084). Neues Domizil: Zentrum 10, c/o Zentrumsverwaltung 10, 6303 Zug.

11. August 1993  
**Infotainment The Creative Business Communication & Production Company, Maridati & Margadant**, in B a a r, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4794). Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Beratung, Konzeption, kreative Umsetzung, Realisation und Produktion von Ton-, Bild- und anderen Träger-Medien, insbesondere interaktive Multimediale Systeme, für den Einsatz in der modernen Marketing-, PR- und Werbe-Kommunikation für Firmen, Messveranstaltungen, Ausstellungen, Kommunikationsprojekte, POS-Aktivitäten, Mailing-Aktionen usw. Silvio-Andrea Maridati, Gesellschafter, wohnt nun in Baar; Andrea-Daniel Margadant, Gesellschafter, wohnt nun in Cham.

11. August 1993  
**Gotex + Fashion AG**, in B a a r, Einkauf, Herstellung und Vertrieb von Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1831). James Gut ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Kurt Klipstein, von Tramelan, in Zürich. Revisionsstelle: Trevin AG Consulting, in Zürich.

11. August 1993  
**Saga Khan SA**, in B a a r, Betrieb von artspezifischen, insbesondere euroasiatischen Restaurants usw. (SHAB Nr. 60 vom 26. 3. 1993, S. 1469). Revisionsstelle: Intactus Treuhand AG, in Zug.

11. August 1993  
**Tanamur, Urs Gfeller, Agence Artistique**, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h, Betreuung und Vermittlung von Künstlern jeder Sparte usw. (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1990, S. 2052). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Veronique De Groot, von Winterthur und Wangli, in Meggen, und Victor Gfeller, von Bern, in Unterägeri.

Berichtigung:  
**Brigade Gold & Diamanten Minen AG**, in Z u g (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1993, S. 4247). Die englische Fassung der Firma lautet richtig: **Brigade Gold & Diamond Mines Ltd**.

## Fribourg - Freiburg - Fribourg

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

10 août 1993  
**William Wyssmüller**, à V u a d e n s. Le chef de la maison est William Wyssmüller, d'Oberwil BE, à Vuadens. Exploitation d'une laiterie-fromagerie.

10 août 1993  
**Société de laiterie de Vaulruz (Village)**, à V a u l r u z (FOSC du 26. 2. 1991, n. 39, p. 830). Isidor Jordan et Christian Seydoux ont démissionné; leur signature est radiée; Antoine Roch, de Le Château, à Vaulruz (déjà inscrit comme membre) est nommé vice-président; Florent Gremaud, de Vuadens, à Vaulruz, secrétaire hors comité, et Willy Carrel, de Mézières FR, à Vaulruz, caissier hors comité. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

10 août 1993  
**Philippe Andrey**, à L a T o u r - d e - T r è m e. Le chef de la maison est Philippe Andrey, de Cerniat, à La Tour-de-Trême. Installations sanitaires. Adresse: rue du Vieux-Chalet 6, 1635 La Tour-de-Trême.

10 août 1993  
**Patrice Dunand**, à B u l l e, exploitation d'une boucherie-charcuterie (FOSC du 29. 1. 1993, n. 20, p. 470). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

11 août 1993  
**Station-Service Agip, Yves et Gérard Seydoux**, à L a T o u r - d e - T r è m e, exploitation d'une station-service AGIP, achat, vente et réparation de voitures (FOSC du 29. 4. 1983, n. 98, p. 1440). Didier Seydoux, de Vaulruz, à La Tour-de-Trême, est entré dès le 1er septembre 1993 comme associé dans la société. L'associé Gérard Seydoux est actuellement domicilié à La Tour-de-Trême.

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

11 août 1993  
**Teledom SA**, à D o m d i d i e r, construction et exploitation d'un réseau de distribution de signaux TV, etc. (FOSC du 20. 6. 1990, n. 117, p. 2473). La société a porté son capital de Fr. 50 000 à Fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de Fr. 1000 entièrement libérées par compensation d'une créance. Capital actuel de Fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de Fr. 1000, avec restriction du droit de transfert. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 27. 7. 1993. Organe de révision: Norbert Chardonnes SA, à Domdidier. Complément au but: l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, la commercialisation, la distribution et le service technique d'appareils d'électronique de divertissement.

11 août 1993  
**RD Thermotec SA**, à S t - A u b i n, nouvelle société anonyme selon statuts du 7 août 1993. But: l'achat, la vente, la location, la représentation, l'exploitation, l'entretien, le développement de tout matériel et appareils dans le domaine du chauffage, ventilation, climatisation et sanitaire, ainsi que leurs dérivés. Capital de Fr. 100 000 divisé en 100 actions au porteur de Fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apport en nature de Charles-André David: inventaire de matériel de technique de chauffage, de véhicules, de matériel de montage et de

bureau, accepté pour le prix de Fr. 50 000, montant imputé à la libération du capital. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Francis Ramuz, de et à St-Aubin, président; Jacqueline Marschal, de Vordenwald AG, à Orbe, secrétaire, et Charles-André David, de Bienne, à Orbe, membre. Signature collective à deux des membres du conseil d'administration avec le président. Convocations par lettre recommandée. Publications dans la FOSC. Organe de révision: Fidubal SA, à Domdidier. Adresse: 1566 St-Aubin.

### Bureau de Fribourg

11 août 1993  
**Talents Models Limited, à Londres, succursale de Fribourg**, à F r i b o u r g, activité commerciale, etc. (FOSC du 14. 10. 1987, n. 238, p. 4022). Société avec siège principal à Londres. Terence Scott, Edmond Ries, Kevin Michael McAuliffe et Howad Charles Jones ont démissionné, leurs signatures sont radiées. Philip Murray et Veronica Stokes, tous deux de Grande-Bretagne, à Sark (GB), sont nommés administrateurs sans signature. Jürg Sauder à démissionné, sa signature est radiée.

11 août 1993  
**Western Marine Contractors Inc.**, à M a r l y, construction, achat, équipement et exploitation de vaisseaux utilitaires, etc. (FOSC du 22. 6. 1993, n. 118, p. 3231). Lucien Rouiller n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Gaston Baudet, de La Corbaz, à Corminboeuf, est nommé administrateur, vice-président avec signature collective à deux. Christian Monney, inscrit, est secrétaire, avec signature collective à deux.

11 août 1993  
**SBM Offshore Contractors Inc.**, à M a r l y, élaboration de projets techniques et exécution de services techniques dans le domaine maritime, etc. (FOSC du 22. 6. 1993, n. 118, p. 3231). Lucien Rouiller n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Gaston Baudet, de La Corbaz, à Corminboeuf, est nommé administrateur, vice-président avec signature collective à deux. Christian Monney, inscrit, est secrétaire, avec signature collective à deux.

11 août 1993  
**SBM Installer SA**, à M a r l y, exploitation de bateaux, etc. (FOSC du 22. 6. 1993). Lucien Rouiller n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Gaston Baudet, de La Corbaz, à Corminboeuf, est nommé administrateur, vice-président avec signature collective à deux.

11 août 1993  
**SBM Services Inc.**, à M a r l y, élaboration de projets techniques, etc. (FOSC du 22. 6. 1993, n. 118, p. 3231). Lucien Rouiller n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Gaston Baudet, de La Corbaz, à Corminboeuf, est nommé administrateur, vice-président avec signature collective à deux. Christian Monney, inscrit, est secrétaire, avec signature collective à deux.

11 août 1993  
**SBM Group Holding Inc.**, à M a r l y, participations dans toutes entreprises en Suisse et à l'étranger, etc. (FOSC du 21. 7. 1993, n. 139, p. 3808). Lucien Rouiller n'est plus vice-président mais secrétaire. Gaston Baudet, inscrit, est nommé vice-président; ils continuent à signer collectivement à deux.

11 août 1993  
**Single Buoy Moorings Inc.**, à M a r l y, achat, vente, location, etc. (FOSC du 24. 6. 1993, n. 120, p. 3287). Lucien Rouiller n'est plus vice-président mais secrétaire. Gaston Baudet, inscrit, est nommé vice-président; ils continuent à signer collectivement à deux.

11 août 1993  
**IHC Inc. SA**, à M a r l y, participations dans toutes entreprises en Suisse et à l'étranger, etc. (FOSC du 28. 6. 1993, n. 122, p. 3334). Lucien Rouiller n'est plus vice-président mais secrétaire. Gaston Baudet, inscrit, est nommé vice-président; ils continuent à signer collectivement à deux.

11 août 1993  
**Fiduciaire Clément Barras SA**, à F r i b o u r g, toutes activités relatives à une fiduciaire (FOSC du 2. 3. 1984, n. 52, p. 760). Les documents sur les qualifications particulières de réviseur sont déposés auprès du RC de la Sarine.

11 août 1993  
**Benem Services, tous travaux administratifs**, B. Emmenegger, à M a r l y, route du Centre 6. Le titulaire est Benoît Emmenegger, de Granges-Paccot, à Marly. Tous travaux administratifs.

11 août 1993  
**Rosalux SA en liquidation**, à F r i b o u r g, construction, fabrication, commerce, installation de portes et fenêtres en PVC, etc. (FOSC du 13. 5. 1993, n. 92, p. 2427). La liquidation a été suspendue pour défaut d'actif par ordonnance du président du Tribunal de la Sarine en date du 11. 12. 1992. Aucun créancier ne s'étant annoncé pendant le délai impartit, la faillite a été clôturée. Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine.

11 août 1993  
**AI-Design SA en liquidation**, à G r a n g e s - P a c c o t, développer, réaliser et planifier des idées de design, etc. (FOSC du 13. 5. 1993, n. 92, p. 2427). La liquidation a été suspendue pour défaut d'actif par ordonnance du président du Tribunal de la Sarine en date du 11. 12. 1992. Aucun créancier ne s'étant annoncé pendant le délai impartit, la faillite a été clôturée. Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine.

11 août 1993  
**Asira SA en liquidation**, à F r i b o u r g, achat, vente, construction, location, et administration d'immeubles (FOSC du 13. 5. 1993, n. 92, p. 2427). La liquidation a été suspendue pour défaut d'actif par ordonnance du président du Tribunal de la Sarine en date du 11. 12. 1992. Aucun créancier ne s'étant annoncé pendant le délai impartit, la faillite a été clôturée. Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine.

11 août 1993  
**Vegrosa SA**, à F r i b o u r g, achat, vente et distribution d'articles et de marchandises de toute nature, etc. (FOSC du 17. 2. 1984, n. 40, p. 576). La société a été dissoute par suite de faillite prononcée le 23. 11. 1992 par le président du Tribunal de la Sarine à Fribourg. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif par ordonnance du président du Tribunal de la Sarine le 18. 6. 1993, a été clôturée. Nouvelle raison sociale: Vegrosa SA en liquidation.

### Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

11 août 1993  
**EITS Escher Informatique**, à V i l l a r e p o s, raison individuelle (FOSC du 11. 6. 1991, n. 11, p. 2685). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

11. August 1993  
**Parkhaus Murten AG**, in M u r t e n, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 8. 1993. Zweck: Erstellung und Betrieb von einem oder mehreren Parkhäusern. Die Gesellschaft kann Nebenbetriebe wie Tank-, Servicestellen und dergleichen errichten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien von je Fr. 1000. Das Aktienkapital ist voll libériert. Die Übertragbarkeit der Namen-

aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Fünf bis neun Mitglieder. Paul Wermüller, von Niederösch, in Murten, Präsident; Daniel von Känel, von Aeschi bei Spiez, in Münchenwiler, Vize-Präsident; Urs Kaufmann, von Luzern, in Kastanienbaum, Sekretär und Delegierter; Urs Wapp, von Wartau, in Murten; Daniel Helfer, von Lurtigen, in Murten, und Bernhard Baumberger, von Koppigen, in Münchenwiler, sind Mitglieder. Präsident, Vize-Präsident und Sekretär/Delegierter zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Kramer & Isenring AG, in Murten. Geschäftslokal: Rathaus Murten, c/o Stadtverwaltung, 3280 Murten.

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

10. August 1993  
**Gluderer Schenker Patricia, Paric-Unternehmen**, in B ö s i n g e n (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3394). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. August 1993  
**AVT Anker 4 - Vorspanntechnik AG**, in T a f e r s (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3927). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudolf Zaugg, von Trub, in Bremgarten, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Baeriswyl Dionys, von Alterswil und Freiburg, in Tafers, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung, Bern.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Dorneck in Dornach

10. August 1993  
**Raiffeisenbank Witterswil-Bättwil**, in W i t t e r s w i l, Genossenschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1992, S. 2425). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 19. Februar 1993 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankenmässigen Formen zu tätigen, sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu- und umzubauen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzulegenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Die Generalversammlung hat den Nennwert des Anteilscheins unverändert auf Fr. 200 belassen. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

11. August 1993  
**Olympic Shipbrokers AG**, in D o r n a c h (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1992, S. 1508). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden sind Schwab Alfred und Schwab-Chidzoy Christine; ihre Unterschriften sind erloschen.

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

11. August 1993  
**Hans Meister AG**, in G r e n c h e n, Fabrikation von und Handel mit Stanzartikeln usw. (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1992, S. 5500). Einzelprokura neu: Plinio Corbetti, von und in Grenchen.

11. August 1993  
**Baugesellschaft Hallgarten AG**, in G r e n c h e n, Erwerb und Verkauf sowie Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung eigener Grundstücke (SHAB Nr. 22 vom 2. 2. 1993, S. 526). Statutenänderung: 9. 8. 1993. Zweck nun: Erwerb und Verkauf sowie Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung von Grundstücken; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Revisionsstelle: Gesellschaft für Bankenrevision GBR, in Basel.

11. August 1993  
**Aegerter Dieter**, in G r e n c h e n, Solothurnstrasse 139, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dieter Aegerter, von Gurzelen BE, in Herrenschwanden. Geschäftsnatur: Betrieb der Cadran Bar-Nightclub.

### Büro Lebern in Solothurn

11. August 1993  
**Ledermann AG Langendorf**, in L a n g e n d o r f, Schreinerei (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1990, S. 401). Als Revisionsstelle wurde gewählt: Hofer Treuhand AG, in Solothurn.

### Büro Stadt Solothurn

11. August 1993  
**Scintilla AG**, in S o l o t h u r n, Entwicklung, Fabrikation, Ankauf und Verkauf von Apparaten aller Art (SHAB Nr. 46 vom 8. 3. 1993, S. 1126). Hans L. Merkle ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Dr. Hermann Scholl, deutscher Staatsangehöriger, in Kornthal-Münchingen (D); er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Thomas Thumm, deutscher Staatsangehöriger, in Bellach.

11. August 1993  
**Bergbahn Weissenstein A.G.**, in S o l o t h u r n (SHAB Nr. 127 vom 5. 7. 1993, S. 3480). Statutenänderung: 5. Juli 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 800 000 durch Ausgabe von 4800 Inhaberaktien zu Fr. 250 auf Fr. 2 000 000, voll einbezahlt, 8000 Inhaberaktien zu Fr. 250.

11. August 1993  
**ITH Kurtenbach AG**, bisher in B a l s t h a l (SHAB Nr. 20 vom 29. 1. 1993, S. 470). Statutenänderung: 1. Juli 1993. Sitz nun: S o l o t h u r n, Alden 37, c/o Advokaturbüro Alfred Dätwyler. Ursprüngliche Statuten: 13. Juli 1988. Zweck: Bau und Betrieb von Tennis-, Squash- und Freizeitanlagen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben oder verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Anlässlich der Gründung beabsichtigt die Gesellschaft von der Einwohnergemeinde Balsthal, evtl. von der ITA Kurtenbach AG, Wilderswil, das Baurechtsstück Grundbuch Balsthal Nr. 3032 zu einem jährlichen Baurechtszins von Fr. 10 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre im SHAB oder sofern die Namen der Aktionäre bekannt sind durch eingeschriebene Briefe. Dem Verwaltungsrat gehört einzig an: Kurt Goetz, von Untersen, in Interlaken; er führt Einzelunterschrift (bisher). Einzelprokura führt: Peter Kurtenbach, deutscher Staatsangehöriger, nun wohnhaft in Interlaken (bisher). Revisionsstelle: Beat Kaderli, von Koppigen, in Wilderswil.

### Büro Wasseramt in Solothurn

11. August 1993  
**Immobilien AG Derendingen**, in D e r e n d i n g e n, Erwerb, Veräußerung usw., von Liegenschaften (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1987, S. 1795). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993, S. 4109) nun: Limovit AG, im Handelsregister Wasseramt in Solothurn von Amtes wegen gelöscht.



## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

10. August 1993  
**Azzura Vermittlungs-AG**, in Basel (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1990, S. 4972). Revisionsstelle: Coordinator Treuhand-Aktiengesellschaft, Schaaf, Zweigniederlassung Luzern, in Luzern.

10. August 1993  
**Crossair, Aktiengesellschaft für europäischen Regionalluftverkehr**, in Basel (SHAB Nr. 72 vom 15. 4. 1993, S. 1799). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner J. Fleischmann. Unterschrift erloschen. Prokura zu zweien neu: Marcel Klaus, von Niederhelfenschwil, in Basel.

10. August 1993  
**Favor Revisions AG**, in Basel (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 955). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Harald Taudien, Delegierter, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Stefan Züger, bisher Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

10. August 1993  
**GIN Transporte Roland Irion**, bisher in Riehen (SHAB Nr. 42 vom 2. 3. 1993, S. 1026). Sitz nun: Basel, Aeschengraben 18.

10. August 1993  
**Hapag-Lloyd (Schweiz) AG**, in Basel, Dienstleistungen in allen Bereichen des Transportwesens usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3464). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Basel.

10. August 1993  
**Marginal AG**, in Basel, Beteiligung an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1990, S. 2473). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Basel.

10. August 1993  
**Möbel-Pfister AG, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 57 vom 24. 3. 1992, S. 1320) mit Hauptsitz in Suhr. Unterschriften Helmut Hillen und Bruno Vogt, Verwaltungsratsmitglieder, sowie Albert Häuptli, Kurt Lauper, Dieter Weiss, Ernst Schär und Marcel Suter, Zeichnungsberechtigte, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Frey Zogg, von Buchs SG, in Volketswil, und Günther Schmiedchen, von Schönenwerd, in Dagmersellen, beide Zeichnungsberechtigte.

10. August 1993  
**SFM-Cosmos AG**, in Basel, Verkaufspromotion usw. (SHAB Nr. 22 vom 2. 2. 1993, S. 527). Unterschrift Stefan Gutjahr, Direktor, erloschen.

10. August 1993  
**Stumpff Philatelie und Handels AG**, in Basel (SHAB Nr. 39 vom 25. 2. 1993, S. 947). Statutenänderung: 9. 8. 1993. Firma nun: **Cholabs AG**. Aktienkapital (bisher): Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

10. August 1993  
**Visco-Jet AG**, in Basel, Apparate für die chemische Industrie usw. (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1991, S. 2183). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Reinach BL (SHAB Nr. 119 vom 23. 6. 1993, S. 3261) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

10. August 1993  
**Peter Zimmer**, in Basel, Malerwerkstätte (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1966, S. 3511). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. August 1993  
**Geyser AG**, bisher in Brugg (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1991, S. 1087). Statutenänderung: 28. 6. 1993. Sitz nun: Basel, Burgfeldstrasse 211, bei Balduin Weisser AG. Ursprüngliche Statuten: 30. 12. 1987. Zweck: Vorbereitung der Erstellung einer Heizreaktor-Versuchsanlage nach dem Geyser-System, Leistung technischer und administrativer Beratungsdienste in diesem Zusammenhang. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Verwaltungsrat: Dr. Fortunat Hartmann, von Malans und auch von Lilen, in Riehen, Präsident, sowie Ulrich Lattmann, von Zürich, in Starrkirchwil, und Karl-Heinz Schmid, deutscher Staatsangehöriger, in Binzen (D), alle mit Unterschrift zu zweien (alle bisher). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Basel (neu).

10. August 1993  
**Caesar Heim Generalunternehmung**, in Basel, Hammerstrasse 60, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: César Heim, von Neuendorf, in Aesch BL. Geschäftsnatur: Betrieb einer Generalunternehmung für Renovationen, Umbauten und Neubauten aller Art.

10. August 1993  
**Malerei-Atelier Schumacher**, in Basel, Mostackerstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eduard Schumacher, von und in Basel. Geschäftsnatur: Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten sowie Restaurierungen.

10. August 1993  
**IWS AG**, bisher in Allschwil (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1990, S. 2514). Statutenänderung: 22. 7. 1993. Sitz nun: Basel, Neuweilstrasse 16. Ursprüngliche Statuten: 29. 7. 1988. Zweck nun: Industriewartung, Instandhaltung, Instandsetzung, Renovation und Modernisierung von Gebäuden, Industrieanlagen, Maschinen, im besonderen Lüftungs- und Klimaanlage- und -systemen. Die Gesellschaft kann in den erwähnten Tätigkeitsbereichen als Generalunternehmer fungieren. Ferner Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; Beteiligung an anderen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Grundbesitz und Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Verwaltungsrat: Dr. Pierre Clausen, von Bussy-sur-Oron, in Steinach, Präsident (neu), und Istvan Szekeres, von Hölstein, in Basel (bisher), beide mit Einzelunterschrift. Einzelprokura: Elisabeth Szekeres, von Hölstein, in Basel (neu). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hanspeter Büchle, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Revisionsstelle: Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küssnacht ZH (neu).

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

9. August 1993  
**Syz Trends**, in Reinach, Einzelfirma, Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Sport- und Modeartikel (SHAB Nr. 43 vom 3. 3. 1993, S. 1052). Firma nun: **Top Trends C. Syz**.

9. August 1993  
**Beat Huber**, in Pratteln, Einzelfirma, Reinigungsdienste (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1699). Firma infolge Sitzverlegung des Geschäfts nach Basel (SHAB Nr. 108 vom 8. 6. 1993, S. 2959) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

9. August 1993  
**Filmtreffpunkt Benno Tanner**, in Binningen, Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1990, S. 4416). Konkursöffnung über den Firmeninhaber; Urteil des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt: 23. Dezember 1991. Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

9. August 1993  
**Reinhard Kaufmann, Zweigniederlassung Augst**, in Augst, Rheinstrasse 46 (Neueintragung), Einzelfirma mit Hauptsitz in Kaiser-augst. Firma am Hauptsitz: Reinhard Kaufmann. Eintragung im Handelsregister des Kantons Aargau: 27. Januar 1984. Letzte Publikation: SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1987, S. 1921. Geschäftsnatur: Projektierung und Ausführung von Elektro- und Telefonanlagen; Handel mit Elektrogeräten. Vertretung der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift: Peter Schmid, von und in Kaiseraugst.

9. August 1993  
**Digit-Toys Graf & Co.**, in Lausen, Kollektivgesellschaft, Import und Export von sowie Handel mit Spielwaren sowie mit Waren aller Art (SHAB Nr. 154 vom 13. 8. 1991, S. 3523). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

9. August 1993  
**Liplan H. + P. Salathé**, bisher in Lausen, Kollektivgesellschaft, Beratungen, Planungen und Lieferungen von Wäschereianlagen (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1129). Sitz nun: Liestal, Sonnenhalde 32.

9. August 1993  
**NCS Graf & Co.**, in Lausen, Kollektivgesellschaft, Tätigkeiten im Gastgewerbe, Betrieb von Restaurants (SHAB Nr. 154 vom 13. 8. 1991, S. 3523). Peter Staebler, Gesellschafter, zeichnet nun zu zweien.

9. August 1993  
**DAH Holding AG**, in Allschwil, Beteiligungen, Liegenschaften (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1990, S. 367). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Glarus (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1993, S. 2685) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

9. August 1993  
**Assmann Holding AG**, in Allschwil, Beteiligungen, Liegenschaften (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1989, S. 5117). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Glarus (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1993, S. 2685) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

9. August 1993  
**Otto u. Urs Vogt AG, Zweigniederlassung in Binningen**, Maler-, Tapezier- und Gipsergeschäft (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1991, S. 287), mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften Urs Vogt, Verwaltungsratspräsident und -delegierter, sowie Hanna Vogt, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: René Haas, von und in Basel, Verwaltungsratspräsident. Sigisbert Jörg, bisher Vizedirektor, und Paolo Recchiuto, bisher Prokurist, zeichnen nun zu zweien als Verwaltungsratsmitglieder.

9. August 1993  
**Wohngenossenschaft Spiegelfeld**, in Binningen (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3423). Aus Vorstand ausgeschieden infolge Todes: Walter Müller, Kassier; Unterschrift gelöscht. Vorstandsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Minger, von Wohlen bei Bern, in Dornach, Kassier.

9. August 1993  
**Boutique Taboo, Michele Parrella**, in Oberwil, Hauptstrasse 42, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michele Parrella, von Oberwil BL, in Wohlen AG. Geschäftsnatur: Damen- und Herrenmode, Schuhe und Accessoires. Einzelprokuren: Danielle Parrella, von Oberwil BL, in Wohlen AG, und Anna Parrella, von und in Oberwil BL.

9. August 1993  
**Sama-Partner AG**, in Münchenstein, Entwicklung und Vertrieb von Software (SHAB Nr. 151 vom 6. 8. 1993, S. 4135). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Helmut Lutz, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D). Prokura zu zweien neu: Ursula Boisvert, von Eggersriet, in Zürich.

10. August 1993  
**Kräutli Management-Consulting**, in Pratteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 671). Dieter Kräutli, Inhaber, wohnt nun in Frenkendorf. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Erich Bucherer, von Basel, in Dornbirn (A).

10. August 1993  
**Daco-Systems AG**, in Binningen, EDV-Geräte (SHAB Nr. 127 vom 6. 7. 1992, S. 3103). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Basel (SHAB Nr. 138 vom 20. 7. 1993, S. 3784) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

10. August 1993  
**Daco-Soft AG**, in Binningen, Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3158). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Basel (SHAB Nr. 138 vom 20. 7. 1993, S. 3784) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

10. August 1993  
**Witefa AG**, in Lausen, Organisation von Fachmessen (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992, S. 4750). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach St. Gallen (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3837) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

10. August 1993  
**W. Schweizer Immobilien AG**, in Liestal (SHAB Nr. 161 vom 16. 7. 1987, S. 2866). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Bern neu firmierend (Schöri Repros AG) (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993, S. 3284) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

10. August 1993  
**Distreal AG**, in Oberwil, Gebrauchs- und Konsumgüter (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1992, S. 2838). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Ittigen (SHAB Nr. 127 vom 5. 7. 1993, S. 3476) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

10. August 1993  
**Alltronic AG**, in Allschwil, Installation von Sicherheits- und Brandmeldeanlagen (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1992, S. 6026). Prokura Beat Zimmermann erloschen.

10. August 1993  
**Habasi AG**, in Reinach, Antriebsorgane (SHAB Nr. 88 vom 7. 5. 1993, S. 2288). Unterschrift Dr. Werner Gehret, Direktor, erloschen. Prokura Stefan Gasser erloschen.

10. August 1993  
**Aquametro AG**, in Therwil, Durchfluss- und Energiemessgeräte (SHAB Nr. 48 vom 10. 3. 1993, S. 1171). Unterschrift Luciano Selva, Vizedirektor, erloschen.

10. August 1993  
**EM Electronic Marketing AG**, in Muttentz (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1993, S. 218). Als Revisionsstelle ausgeschieden: Hans Müller Treuhand, in Reinach BL.

10. August 1993  
**Lotus Treuhand AG**, in Oberwil (SHAB Nr. 29 vom 11. 2. 1993, S. 702). Revisor neu: Andreas Baumann, von Attelwil, in Brislach, Revisionsstelle.

10. August 1993  
**Panalpina Welttransport AG**, in Binningen (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1993, S. 2531). Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

10. August 1993  
**Hofmeier AG, Autobetriebe**, in Liestal (SHAB Nr. 119 vom 23. 6. 1993, S. 3260). Revisoren neu: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle.

10. August 1993  
**M Zero AG**, in Pratteln, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992, S. 6005). Als Revisionsstelle ausgeschieden: Boresta AG, in Luzern. Revisoren neu: BTG-Treuhand, Genossenschaft, in Basel, Revisionsstelle.

10. August 1993  
**Arfa Röhrenwerke AG**, in Münchenstein (SHAB Nr. 107 vom 7. 6. 1993, S. 2924). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Robert Koch, ohne Unterschrift. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Fernand Koch, von Zürich, in Fomex.

10. August 1993  
**Beiersdorf AG**, in Münchenstein, chemische Erzeugnisse (SHAB Nr. 41 vom 1. 3. 1993, S. 1003). Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

10. August 1993  
**KMU AG, Kommunikations-, Marketing- und Unternehmensberatung**, in Binningen (SHAB Nr. 22 vom 2. 2. 1993, S. 528). Prokura zu zweien neu: Ignacio Gomez, spanischer Staatsangehöriger, in Büsserach.

10. August 1993  
**Trinacria SA**, in Pratteln, Reisebüros (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3079). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Gallmann, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Gesellschaft nun ohne Verwaltung.

10. August 1993  
**U-Veral AG, Zweigniederlassung in Reinach**, Glas- und Kunststoffverpackungen (SHAB Nr. 148 vom 4. 8. 1992, S. 3667), mit Hauptsitz in Winkel bei Bülach. Löschung der Zweigniederlassung infolge Aufhebung.

10. August 1993  
**Flamuco-Merz AG**, in Pratteln, Farben und Lacke (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2163). Revisoren neu: KPMG Fides Peat, Aktiengesellschaft, in Luzern, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

10. August 1993  
**Acifer Dreispitz AG**, in Münchenstein, Eisenwaren (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3396). Paula Hoch-Hänggi, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Wollerau. Katharina Hänggi, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Bäch, Gemeinde Freinbach. Revisoren neu: Bernische Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

10. August 1993  
**Klaus AG**, in Liestal, Spenglerei (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1991, S. 916). Revisoren neu: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

10. August 1993  
**Glasmehle AG**, in Therwil, aus Glas hergestellte Laborgeräte (SHAB Nr. 128 vom 7. 7. 1992, S. 3133). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Walter Stofer; Unterschrift erloschen. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

10. August 1993  
**GS Partner AG**, in Reinach, Ingenieurbüro (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4928). Revisoren neu: Vontron Treuhand AG, in Arlesheim, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

10. August 1993  
**Bruno Minder AG**, in Bennwil, mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1989, S. 1415). Revisoren neu: Salathé Treuhand, Einzelfirma, in Hölstein, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

10. August 1993  
**H. & H. Furrer AG**, in Lausen, Schmiede, Schlosserei mit Stahl- und Metallbau (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1984, S. 3033). Revisor neu: Fritz Moser, von Uerkheim in Feldmilen, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

10. August 1993  
**Fotolitho Lang AG**, in Münchenstein (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 393). Revisoren neu: KPMG Fides Peat, Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

10. August 1993  
**Kuoni Transport AG, Zweigniederlassung Münchenstein**, in Münchenstein (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1991, S. 1624), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Hans Jörg Kuoni, Verwaltungsratsmitglied, und Frank Bahn, Prokurist, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans-Rudolf Brauchli, von Zürich, in Meyrin, Verwaltungsratsmitglied.

10. August 1993  
**Sutter Aushub und Transport AG**, in Augst (SHAB Nr. 238 vom 8. 12. 1992, S. 5715). Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Georges Gysin-Probst, bisher Geschäftsführer. Revisoren neu: KPMG Fides Peat, Aktiengesellschaft, in Basel, Revisionsstelle.

10. August 1993  
**W. Gross Söhne AG**, in Münchenstein, Malergeschäft (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1975, S. 708). Revisoren neu: Treuhand H. R. Hehlen AG, in Arlesheim, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

10. August 1993

**L. Severino AG Heizungen, in Ormalingen** (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1988, S. 2450). Revisoren neu: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

10. August 1993

**Aerni Fenster AG, in Arisdorf** (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 979). Revisor neu: Peter Hunziker, von und in Arisdorf, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

Berichtigungen

**FE Automobile B. Flückiger & G. Elsener, in Liestal**, Kollektivgesellschaft, Automobilhandel, Reparaturwerkstätte und Garage (SHAB Nr. 129 vom 7. 7. 1993, S. 3532). Richtiger Wohnort des Gesellschafters Beat Flückiger ist Frenkendorf (nicht Füllinsdorf).

**Starline Flugreisen AG, in Allschwil** (SHAB Nr. 131 vom 9. 7. 1993, S. 3587). Richtiges Datum der ursprünglichen Statuten: 7. Januar 1985 (nicht 26. Juli 1991).

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

9. August 1993

**Bäckerei Häfeli AG Hallau, in Hallau**. Adresse: Hauptstrasse 154, 8215 Hallau. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 7. Juli 1993. Zweck: Betrieb einer Bäckerei-Konditorei. Kapital: Fr. 100 000, voll liberriert; eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Sacheinlage: Aktiven im Wert von Fr. 697 084.25 und Passiven im Wert von Fr. 597 084.25 der Einzelfirma «Ernst Häfeli», in Hallau, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. 6. 1993 und Übernahmebilanz per 1. 3. 1993 zum Preis von Fr. 100 000, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben wurden. Öffentliche Bekanntmachungen: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: Ernst Häfeli, Präsident, mit Einzelunterschrift; Helena Häfeli-Erzinger, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Anna Häfeli, Mitglied, ohne Unterschrift; alle von Schmiedrued, in Hallau. Revisionsstelle: Urs Hofer, in St. Gallen.

9. August 1993

**Stiep AG, in Schaffhausen**. Adresse: Kirchbergstrasse 41, 8207 Schaffhausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 30. Juli 1993. Zweck: Handel mit Schuhen und Bekleidungen sowie Waren aller Art. Kapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Öffentliche Bekanntmachungen: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift: Eric Stiep, Präsident; Diana Stiep, Mitglied; beide von und in Schaffhausen. Revisionsstelle: AQU-Treuhand M. Aquilini, in Schaffhausen.

9. August 1993

**Charlotte Grove Management Ltd., in Schaffhausen**, Orangenplantagen (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1991, S. 4269). Siegfried Lubliner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehören dem VR an, mit Unterschrift zu zweien: Josef Biedermann, von Döttingen, in Marbach SG, Vizepräsident; Yorck von Schmeling-Diringshofen, deutscher Staatsangehöriger, in Grünwald bei München (D), Mitglied. Walter Jansen, bisher Mitglied, ist nun VR-Präsident, und Dr. Heinrich genannt Heiner Gauschy, bisher Präsident, ist nun VR-Mitglied, beide zeichnen weiterhin zu zweien. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau.

9. August 1993

**Danzas AG, Zweigniederlassung in Schaffhausen**. Adresse: Bahnhofstrasse 30, 8200 Schaffhausen. Neue Zweigniederlassung laut Beschluss vom 8. Juli 1993 des Verwaltungsrats der «Danzas AG», deren Hauptsitz in Basel seit dem 11. Juni 1993 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragen ist (SHAB Nr. 123 vom 2. 6. 1993, S. 3367). Zweck: Speditions- und Transportgeschäft, Logistikdienstleistungen. Die Zweigniederlassung wird mit Unterschrift zu zweien vertreten durch Martin Rudolf, von Basel, in Riehen, Verwaltungsrat und Generaldirektor; Ralph Weil, von Buchholterberg, in Basel, Direktor; Hansjörg Henner, von St. Gallen, in Oberhofen bei Illighausen, Direktor; Burkhard Gantenbein, von Grabs, in Schaffhausen, Direktor; Claus Roth, deutscher Staatsangehöriger, in Beuren a. d. Aach (D), Vizedirektor; Peter Friedel, deutscher Staatsangehöriger, in Jestetten (D), Prokurist; Herbert Hani, von Winterthur, in Schaffhausen, Prokurist; Francis Jequier, von Fleurier, in Schaffhausen, Prokurist; Klaus Erwin Movel, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Prokurist; Markus Schönenberger, von Wuppenau, in Langwiesen, Gemeinde Feuerthalen, Prokurist; Alfred Steiner, von Nesslau, in Schaffhausen, Prokurist.

9. August 1993

**Adia Interim S.A. (Adia Interim AG), Zweigniederlassung in Schaffhausen**. Adresse: Vordergasse 34, 8200 Schaffhausen. Neue Zweigniederlassung laut Beschluss vom 25. Februar 1993 der Generalversammlung der «Adia Interim S.A.», deren Hauptsitz in Lausanne seit dem 12. November 1965 im Handelsregister des Kantons Waadt eingetragen ist (SHAB vom 18. 5. 1993, S. 2534). Zweck: Temporäre Zurverfügungstellung von Personal; Beratung im Bereich der Anwerbung, Selektionierung und Bereitstellung von ständigem Personal. Die Zweigniederlassung wird mit Unterschrift zu zweien vertreten durch Manfred Atzeri, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Präsident des VR (Verwaltungsrats); Philippe Grun-der, von Rütli bei Lyssach, in Lausanne, VR-Delegierter; Raphaël Magnin, von Cottens FR, in Villars-sur-Glane, VR-Mitglied; Jürg Kohlberg, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor. (Die Zweigniederlassung wird ferner vertreten durch einen Handlungsbevollmächtigten mit Einzelunterschrift.)

9. August 1993

**Fritz Brunner, Haushaltartikel + Souvenirs, in Stein am Rhein** (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1986, S. 3948). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Geschäftstätigkeit wird fortgesetzt durch die Einzelfirma «Elfie Brunner, Spiel u. Freizeit», in Stein am Rhein.

9. August 1993

**Elfie Brunner, Spiel u. Freizeit, in Stein am Rhein**. Adresse: Rathausplatz 126, zur Meise, 8260 Stein am Rhein. Neue Einzelfirma. InhaberIn: Elfriede Brunner, von Wald ZH, in Stein am Rhein. Handel mit Haushalt-, Souvenir-, Spiel- und Geschenkartikeln. Setzt die Geschäftstätigkeit der erloschenen Einzelfirma «Fritz Brunner, Haushaltartikel + Souvenirs», in Stein am Rhein, fort.

9. August 1993

**Berthold Bolz, Ingenieurbüro und Industrievertretungen, in Schaffhausen** (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992, S. 1003). Die Prokura von Monika Rageth ist erloschen.

10. August 1993

**Carl Sigerist AG, in Schaffhausen**, Industrietore (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 57). Dr. Peter Bosshard ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Sauter, bisher Mitglied, ist nun VR-Präsident; er zeichnet neu mit Einzelunterschrift. Heinrich Carl Sigerist, bisher Präsident, ist nun VR-Mitglied, wie bisher mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Mäder + Baumgartner Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfall.

10. August 1993

**Wigumar AG, in Schaffhausen**, Personal- und Unternehmensberatung (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1991, S. 889). Revisionsstelle: Meier, Bucher & Partner AG, Steuerberatung, Unternehmensberatung, Revision, in Zürich.

10. August 1993

**Star AG, Software, Translation, Artwork, Recording, in Stein am Rhein**, Erstellung und Bearbeitung von Dokumentationen (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1063). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Zürich.

10. August 1993

**Raiffeisenkasse Schleithem, in Schleithem**, Genossenschaft (SHAB Nr. 211 vom 8. 1. 1992, S. 47). Statutenänderung: 4. April 1992. Neue Zweckformulierung: Tätigung aller Bankgeschäfte sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften im Zusammenhang mit dem Bankgeschäft. Das Organ Vorstand wurde umbenannt in Verwaltungsrat (VR). Hans Georg Tenger ist aus dem VR ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem VR mit Unterschrift zu zweien an: Hans Rudolf Stamm, von und in Schleithem, Vizepräsident.

## Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

9. August 1993

**Musikstudio Berger, in Herisau**, Gutenberg-Zentrum, Oberdorfstr. 39, 9100 Herisau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit elektronischen Geräten und Musikinstrumenten. Inhaber: Joachim Christian Berger, deutscher Staatsangehöriger, in Hundwil. Einzelprokura: Rudolf Stoop, von Zürich und Amden, in Waldstatt.

10. August 1993

**Appenzeller Bahnen, in Herisau** (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1992, S. 3612). Beat Graf, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Christoph Wieser, René Zünd und Karl-Rudolf Schwizer sind aus dem VR ausgeschieden. Dem VR gehören neu an: Dr. Arthur Loeple, von Häggenschwil, in Appenzel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Odilo Bürgy, von Cordast, in Gurnels FR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Dr. Franz Hagmann, von Kirchberg SG, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Werner Engler, von Sevelen, in Altstätten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, und Dr. Hansjörg Werder, von und in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Revisoren neu: Künzle Hans, von Kappel SG, in Herisau; Bernhardsgrütter Urs, von Gossau SG, in St. Gallen; Gmünder Josef, von und in Appenzel, und Breu Erwin, von Oberegg, in Altstätten.

10. August 1993

**Nove Marzo AG, in Teufen**, Gründung von und Beteiligung an in- und ausländischen Fabrikations- und Handelsbetrieben der Strickwarenindustrie usw. (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1993, S. 144). Dem VR (Verwaltungsrat) gehören neu an: Jean-Marie Musy, von Fribourg, in Schanghai (China), Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Regula Eugster-Luder, Mitglied des VR, bisher ohne Zeichnungsberechtigung, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

10. August 1993

**KTS Kommunikations Technologie AG, in Rehetobel**, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1986, S. 3885). Johann M. Jost und Denis Papin sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Josef Grüttenfelder, bisher Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, zeichnet neu als einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift.

10. August 1993

**A. Vogel GmbH, in Teufen**, Herstellung und Vertrieb von Phytotherapeutika und homöopathischen Heilmitteln usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3465). Die Prokura von Rudolf Brunner ist erloschen. Die Unterschrift von Edmond Messner ist erloschen. Alfred Vogel zeichnet nicht mehr als Geschäftsführer; er ist weiterhin Gesellschafter mit Einzelunterschrift. Zeichnungsberechtigte neu: Denise Vogel, von Aesch, in Feusisberg, mit Einzelunterschrift; Arthur Ruf, von Zürich, in Nürensdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hermann Geiger, von Wigoltingen, in Engelburg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Prokuristin neu: Dr. Doris Bühlmann, von Ballwil und Hochdorf, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. August 1993

**Mehowa Finanz-, Beteiligungs- und Verwaltungs-AG, in Herisau** (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1984, S. 72). Domizil neu: c/o OBT Treuhand AG, Bahnhofstrasse 9, 9100 Herisau.

10. August 1993

**Graber, Press- und Stanzwerk AG, in Walzenhausen**, Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1990, S. 97). Revisionsstelle neu: Gerku Treuhand AG, in Speicher.

## Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

9. August 1993

**Holzofenbäckerei Jakob AG, in Haslen**, Bezirk Schlatt-Haslen (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992, S. 3182). Als Revisionsstelle wurde die Ostschweizerische Treuhandgesellschaft Herisau AG, in Herisau, gewählt.

9. August 1993

**Drissa Polytechnik AG, in Oberegg**, Entwicklung und Fabrikation von Produkten aus Kunststoff usw. (SHAB Nr. 69 vom 8. 4. 1993, S. 1724). Firma neu: Drissa Polytechnik AG in Konkursliquidation. Mit Entscheid vom 12. Juli 1993 hat das Bezirksgericht Oberegg über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

9. August 1993

**Erwin Ettenauer Maschinen Aktiengesellschaft, Oberegg, in Oberegg**, Herstellung von und Handel mit Druckereimaschinen usw. (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5213). Firma neu: Erwin Ettenauer Maschinen Aktiengesellschaft, Oberegg, in Konkursliquidation. Mit Entscheid vom 12. Juli 1993 hat das Bezirksgericht Oberegg über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

10. August 1993

**Studiolac SA, in Appenzell** (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3232). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gaiserswald (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993, S. 4086) im Handelsregister von Appenzel von Amtes wegen gelöscht.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

10. August 1993

**Frio AG, in Gossau**, Handel mit Frischprodukten aller Art, insbesondere Obst usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16. 1. 1992, S. 201). Domizil neu: Schlachthofstrasse 12, 9202 Gossau.

10. August 1993

**All-Consulting AG, in St. Gallen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1992, S. 3805). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid Hugo, von Mammern, in Engelburg (Gaiserswald), Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Hüppi Michael, Dr., von Gommiswald, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karrer Urs, von Zürich, in Uitikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. August 1993

**Claudine Schwarz AG, in Jona**, Beschriftungen und Grafik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1993, S. 83). Statutenänderung: 16. 7. 1993. Firma neu: SWF Folien AG. Domizil neu: Schachenstrasse 52, 8645 Jona. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10. August 1993

**Frisco-Findus AG (Frisco-Findus SA), in Rorschach**, Herstellung und Vertrieb von Nahrungs- und Genussmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 6. 8. 1993, S. 4137). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beutler Kurt, von Trub-schachen, in Rorschacherberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. August 1993

**Gallico Immobilien AG, in Rorschach**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1992, S. 3592). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Drescher Alfred, von Arbon, in Dübendorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häfeli Theodor, von Zürich und Klingnau, in Winkel, mit Kollektivprokura zu zweien, gemäss Art. 459/2 OR; Joder Ernst, von Muri bei Bern, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien, gemäss Art. 459/2 OR; Muff René, von Emmen, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien, gemäss Art. 459/2 OR; Heer Monika, von Rorschach, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Serafini Enrico, von Oberwil im Simmental, in Meilen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien, gemäss Art. 459/2 OR); Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

10. August 1993

**Matrik Restaurationsbetriebe AG, in St. Margrethen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 2. 12. 1992, S. 5619). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sidler Patrik, von Küssnacht am Rigi, in Thal, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rupp Marlene, von Magliaso, in Grabs, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

10. August 1993

**Maxi AG, in St. Gallen**, Errichtung und Betrieb von Detailhandelsbetrieben, Märkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5413). Domizil neu: Gaiserswaldstrasse 6, 9015 St. Gallen.

10. August 1993

**Musikhaus Bachmann AG, St. Gallen, in St. Gallen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4607). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann-Nishida Peter, von Hinwil und St. Gallen, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Niederkofler Christian, von Appenzel, in Frasnacht, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. August 1993

**Silo AG Wil, in Wil**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4607). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wächter Hans Rudolf, von Zürich, in Wetzikon ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Max, von Tegerfelden AG, in Mörschwil, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beuret Gregor, Dr., von Zürich, in Adliswil, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Müller Jürg, von Tegerfelden, in Goldach, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühni Friedrich, von Langnau im Emmental, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kündig Beat W., von Wila, in Zürich, Revisionsstelle; Pfäuti Reinhard, von Guggisberg, in Aarwangen, Revisionsstelle; Weibel Josef, von Jonschwil, in St. Gallen, Revisionsstelle; Wernli Thomas, von Thalheim AG, in Zollikofen, Revisionsstelle.

10. August 1993

**Tisch-Line-Deck Dich Föh Glashalle AG Rapperswil, in Rapperswil**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 7. 5. 1993, S. 2289). Statutenänderung: 6. 8. 1993. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Sacheinlagebestimmung bei der Gründung wird gestrichen.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. April 1979 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1978 von der bisherigen Einzelfirma «Hans Föh, Glashalle», in Rapperswil, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 1 736 784.40 und Passiven von Fr. 1 504 853.73 zum Preise von Fr. 231 930.67, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

10. August 1993

**Warha AG, bisher in Oberegg**, Export von Schweizer Mineralwasser usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993, S. 4086). Statutenänderung: 20. 7. 1993. Sitz neu: Unteregg. Domizil neu: Restaurant Alte Burg, 9033 Unteregg. Zweck neu: Führung von Gastgewerbe- und Freizeitbetrieben; Verwaltungen, Expertisen und Beratungen für das Gastgewerbe; Export von Schweizer Mineralwasser sowie Abfüllen von Wasser in spezielle Gebinde. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien zu Anlagezwecken und gewerbmässig kaufen, verkaufen, vermitteln und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberrierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Statutenbestimmung über die Sacheinlage wird gestrichen.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. 6. 1980 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1979 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Heinz Wartenweilers», in St. Margrethen, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 463 007.75 und Passiven von Fr. 411 960.85 zum Preise von Fr. 51 046.90, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden.) Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerku Treuhand AG, in Speicher, Revisionsstelle (wie bisher); Wartenweiler Heinz, von Schwiizerholz, in Oberegg, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Wartenweiler-Fischli Aloisia, von Näfels und Schwiizerholz, in Oberegg, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.



10. August 1993  
**Siprede Holding AG**, in Gossau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 23. 2. 1993, S. 900). Firma neu: **Siprede Holding AG** in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Gossau vom 9. Juli 1993, und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 19. Juli 1993.

10. August 1993  
**Genossenschaft 3. Welt-Regionallager Glarus, Graubünden, Rheintal**, in Buchs, c/o Loti Henauer, Wiedenstrasse 54, 9470 Buchs, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 3. 1993. Zweck: Betrieb eines Regionalagars für den Handel mit 3. Welt-Produkten nach den Richtlinien des fairen Handels. Die Genossenschaft beliefert insbesondere Läden in den Regionen Glarus, Graubünden sowie dem Rheintal. Die Genossenschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Filialen errichten. Anteilscheine: Fr. 250, Fr. 1000. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jedes Mitglied hat mindestens einen Anteilchein zu Fr. 250 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Naef Reto, von Bütschwil, in Marbach, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischofberger Dorothea, von Obereg, in Ennenda, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hangartner Maria Anna, von Altstätten, in Werdenberg (Grabs), Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber Heidi, von Maur, in Zizers, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wilhelm Gertrud, von St. Antönien, in Thusis, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher Silvia, von Speicher, in Schaan (Fürstentum Liechtenstein), Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Henauer Lotti, von Kesswil, in Buchs SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. August 1993  
**ICL (Schweiz) AG**, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Erwerb, Verkauf, Vermietung und technische Wartung in der Schweiz von allen Arten von Datenverarbeitungsanlagen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 40 vom 26. 2. 1993, S. 976), mit Hauptsitz in: Wallisellen. Hauptsitz neu: Dübendorf. Zweck neu: Erwerb, Verkauf, Vermietung und technische Wartung in der Schweiz von allen Arten von Datenverarbeitungsanlagen sowie Büromaschinen und Büroausstattungen, insbesondere der Produkte der ICL-Gruppe und ihren angegliederten Gesellschaften. Die Gesellschaft kann auch Software für Datenverarbeitungsanlagen erarbeiten, erwerben und verkaufen, alle mit der Erfüllung dieses Zwecks zusammenhängenden Finanzgeschäfte tätigen, insbesondere Darlehen aufnehmen und gewähren, Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen sowie sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: de Witt Huberts Rolf, niederländischer Staatsangehöriger, in Hoofddorp (NL), Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. August 1993  
**Gerteis Maschinen- + Proceessengineering**, in Jona, Einzelfirma (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1991, S. 5016). Domizil neu: Stampfstrasse 74, 8645 Jona.

10. August 1993  
**Real Versicherungs-Treuhand Ruedi Hohl**, in Gaiserwald, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 5. 6. 1992, S. 2602). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hengartner Thomas, von Waldkirch, in St. Gallen, mit Einzelprokura.

10. August 1993  
**Schwendener, Handel- & Dienstleistungen**, in Buchs, Einzelfirma (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1784). Domizil neu: Volksgartenstrasse 49, 9470 Buchs.

10. August 1993  
**Walter Landolt Fotoatelier**, in St. Gallen, Fotoatelier, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1989, S. 1374). Zweck neu: Fotoatelier, Handel aller Art, Handelsvertretungen und Beratungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gross Hans, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen, mit Einzelprokura.

10. August 1993  
**Shaka Funspots Gebr. Siegrist**, in St. Gallen, Hinterlauben 15, 9000 St. Gallen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1993. Zweck: Handel mit, Import und Export von Sportartikeln und Freizeitbekleidungen sowie Erbringung von Dienstleistungen für das Sport- und Freizeitgewerbe. Der Gesellschafter Viktor Siegrist ist im Zeitpunkt der Eintragung minderjährig. Er wurde aber vom Inhaber der elterlichen Gewalt zum selbständigen Geschäftsbetrieb ermächtigt. Eingetragene Personen: Siegrist Manfred, von Winterthur und Vorderwald, in Brunnadern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Siegrist Viktor, von Winterthur und Vorderwald, in Brunnadern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

10. August 1993  
**Die Fliege, Velokurier, Burger & Breitenmoser**, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 906). Domizil neu: Mühlenstrasse 26, 9001 St. Gallen.

10. August 1993  
**Sutter, Zindel & Partner**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Organisation, insbesondere von Anläsen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1208). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

10. August 1993  
**Slim Food Club AG** für ausgewogene, gesunde Kost (Slim Food Club Ltd. for Balanced Healthy Menu-Plans) (Slim Food Club SA pour des plans menuéquilibrés), in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3724). Statuten geändert am 26. 7. 1993. Firma neu: Slim Food AG. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief.

10. August 1993  
**Geschem Holding SA in Liquidation**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27. 4. 1992, S. 1863). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft ist erloschen.

10. August 1993  
**Pia-Importex GmbH in Liquidation**, in Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5338). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft ist erloschen.

10. August 1993  
**Raiffeisenbank Jenins**, in Jenins, Genossenschaft (SHAB Nr. 182 vom 21. 9. 1992, S. 4417). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. 3. 1993 infolge Fusion mit der Raiffeisenbank Malans, in Malans. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen durch Universalzession auf die Raiffeisenbank Malans über.

10. August 1993  
**Raiffeisenbank Malans**, in Malans, Genossenschaft (SHAB Nr. 30 vom 12. 2. 1993, S. 730). Firma neu: **Raiffeisenbank Herrschaft**. Statutendatum: 26. 3. 1993. Fusion: Übernimmt die Raiffeisenbank Jenins, in Jenins, durch Fusion. Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Jenins gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 gehen im Sinne von Art. 914 OR auf die Genossenschaft über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Liesch-Götz Jakob, von Malans, in Malans, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonorand Annamaria, von Wartau SG, in Malans, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bechtiger Gebi, von Mosnang, in Malans, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burri-Lampert Norbert, von Schuppen, in Jenins, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caviezel-Kasper Giacomini, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Sprecher Georg, von Fanas, in Maiefeld, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pontoriore Nadja, italienische Staatsangehörige, in Bad Ragaz, Verwalter Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cantaneo-Strickler Annemarie, von Richterswil, in Trimmis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. August 1993  
**Walter J. Heller AG Bauunternehmung, Bern**, in Ilanz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 128 vom 6. 7. 1993, S. 3508), mit Hauptsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tietze André, von Reconville, in Spiegel, Gemeinde König, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. August 1993  
**A. Kobelt**, in Chur, Fliedweg 15, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lastwagenreparaturen und Wartungen. Eingetragene Personen: Kobelt Alexander, von Marbach SG, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. August 1993  
**GUI F. Wissenbach**, in Chur, Seilerbahnweg 8, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, speziell mit Überschussposten. Eingetragene Personen: Wissenbach Fritz, deutscher Staatsangehöriger, in Rhäzüns, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. August 1993  
**Industrie-Service, Heide Prümmer**, in Laax, Casa Laret 6-3, 7032 Laax 2, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Industrie-Beratung, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Prümmer Heide, deutsche Staatsangehörige, in Laax, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. August 1993  
**PJZ, Johann Zegg**, in Malix, Personalvermittlung und Beratung im Tourismusbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 14. 10. 1992, S. 4796). Firma neu: **Zema, Johann Zegg**.

10. August 1993  
**Walter Clavdetscher**, in Filisur, Stalleinrichtungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1980, S. 2485). Firma neu: **Clavdetscher, Stall-, Hof- und Industrietechnik**. Zweck neu: Stalleinrichtungen, Handel mit landwirtschaftlichen und gewerblichen Bedarfartikeln, Industrieprodukten sowie Reparatur- und Servicearbeiten.

10. August 1993  
**Hanspeter Babst**, in Maladers, Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3518). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. agosto 1993  
**Kletex SA in liquidazione**, in Roveredo, operazioni finanziarie, società anonima (FUSC del 25. 2. 1992, n. 37, p. 862). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

10. agosto 1993  
**Elekpar Company AG in liquidazione**, in Roveredo, imprese commerciali, ecc., società anonima (FUSC del 25. 2. 1992, n. 37, p. 862). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

10. agosto 1993  
**Finin SA**, in Roveredo, beni mobili, immobili, ecc., società anonima (FUSC del 6. 7. 1993, n. 128, p. 3508). Persona uscita e firma estinta: Tschudi Nicola, da Schwanden GL, in Vcallo, presidente del consiglio d'amministrazione, con firma individuale.

10. August 1993  
**«Brugga-Drahtseil AG**, bisher in Brugg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 6. 1993, S. 3338). Statutenänderung: 14. 5. 1993. Sitz neu: **Birr**. Domizil neu: Wydenstrasse 171, 5242 Birr. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen, sofern die Publikation nicht gesetzlich vorgeschrieben ist, durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch enthaltenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haller Bruno, von Gontenschwil, in Riniken, mit Kollektivprokura zu zweien; Lütolf Markus, von Basel, in Mägenwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

10. August 1993  
**Burger Söhne AG Burg**, in Burg, Tabakwaren, Raucherbedarfartikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21. 4. 1993, S. 1915). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tack Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Preussisch Oldendorf (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

10. August 1993  
**Cosmos Immobilien-Treuhand AG**, in Hunzenschwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1993, S. 2712). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Märki Roger, von Villigen, in Seengen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ledl Susanne, von Wangen bei Olten und Unterkulm, in Wangen bei Olten, mit Kollektivprokura zu zweien; Mäder Silvia, von Salvenach, in Veltheim, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. August 1993  
**Eichmatt Wohnbau AG**, in Oftringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 796). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Streuli Heinz, von Horgen, in Pfaffnau, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. August 1993  
**Emfitag AG**, in Rheinfelden, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1976, S. 210). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alioth Alexander, Dr., von Arlesheim, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knapp Peter, Dr., von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Menzli Victor G., von Ruschein, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Taddei Sergio, Dr., von Lugano, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Löw Mathias, Dr., von Basel, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saladin Walter, von Basel, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien; National Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

10. August 1993  
**Gebr. R. & W. Baldinger AG, Lengnau**, in Lengnau, Betrieb einer Möbelfabrik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1991, S. 5308). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baldinger-Stadler Robert, von Lengnau, in Baden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Baldinger Peter, von Lengnau, in Wettingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baldinger-Kowatsch Robert, von und in Lengnau, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

10. August 1993  
**Kieswerke Merz AG**, in Gebenstorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3647). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter & Kuhn, Treuhand- und Revisions AG, in Aarau, Revisionsstelle.

10. August 1993  
**Koba Treuhand AG**, in Wettingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2772). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gautschi Cornel R., von Menziken, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. August 1993  
**Zehnder Holding AG**, in Gränichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1993, S. 2430). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zehnder Hans Peter Dr., von Gränichen, in Meisterschwanden, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Benz Thomas, von Marbach, in München (D), Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Zehnder Hans Jakob, von und in Gränichen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle.

10. August 1993  
**Elwiro Plex AG** in Lliq, in Villmergen, Kunststoffverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 21. 7. 1992, S. 3416). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

10. August 1993  
**Rhy-Garage AG Rheinfelden**, in Rheinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13. 8. 1991, S. 3524). Firma neu: **Rhy-Garage AG Rheinfelden** in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Rheinfelden vom 24. 5. 1993. Durch weiteren Beschluss vom 17. 6. 1993 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

10. August 1993  
**Raiffeisenbank Dintikon**, in Dintikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1993, S. 170). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haller Hans Ulrich, von Beinwil am See, in Dintikon, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köck Paul, in Thalwil, in Dintikon, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. August 1993  
**Atisol AG, Abdichtungen und Gussasphaltbau Emmenbrücke**, Zweigniederlassung **Seon**, in Seon, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992, S. 2032), mit Hauptsitz in Emmen. Firma neu: **Tecton-Atisol AG, Abdichtungen- und Gussasphaltbau Emmenbrücke**.

10. August 1993  
**Graphix Urs Eisenhut**, in Hermetschwil-Staffeln, Rotmatt 26, 5626 Hermetschwil-Staffeln, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Verkauf von Maschinen und Konsumgütern für die Tiefdruck- und Flexindustrie. Eingetragene Personen: Eisenhut Urs, von Gais, in Hermetschwil-Staffeln, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Eisenhut Yvonne, von Gais, in Hermetschwil-Staffeln, mit Einzelunterschrift.

10. August 1993  
**Philip Woodford Analysis Services**, in Islisberg, Dorfstrasse 71b, 8905 Islisberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: analytische Dienstleistungen in den Bereichen mechanisches Design und Management. Eingetragene Personen: Woodford Philip, britischer Staatsangehöriger, in Islisberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

## Aargau - Argovie - Argovia

10. August 1993  
**CK-Satz Hertig AG**, in Wettingen, Halbartenstrasse 24, 5430 Wettingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 8. 1993. Zweck: Werbe- und Produktionsberatung; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Betriebsstätten errichten und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Librierung: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven von Fr. 211 522.35 und Passiven von Fr. 155 720.05 der erloschenen Einzelfirma «CK-Satz, Christina Hertig», in Wettingen, gemäss Bilanz vom 30. 6. 1993, wofür 100 zu 50% liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 5802.30 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Hertig Christina, von Basel und Röhrenbach im Emmental, in Wettingen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Hertig Daniel, von Basel und Röhrenbach im Emmental, in Wettingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; AGW Treuhand AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

10. August 1993  
**Condrau Media SA**, in Disentis/Mustér, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4382). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treidel Wolfram, deutscher Staatsangehöriger, in Disentis/Mustér, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peterhans Urs, von Fislisbach, in Sumvig, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Svoboda Jiri, tschechischer Staatsangehöriger, in Disentis/Mustér, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. August 1993  
**Frey & Partner AG**, in Chur, Wertschriften und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1990, S. 3737). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alig Kurt, Dr., von Oberschan, in Chur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Frey Johann Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Klosters-Serneus, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Willi René, von Domat/Ems, in Domat/Ems, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Rageth Sigisberg, Dr., von Domat/Ems, in Domat/Ems, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Miquel Vilanova de Frey Maria Angels, spanische Staatsangehörige, in Klosters-Serneus, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Revisuisse Price Waterhouse, in Chur, Revisionsstelle.

10. August 1993

**Göhner Merkur AG**, in Aarau, Immobilien, Hypotheken und andere Vermögenswerte usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 151 vom 6. 8. 1993, S. 4139), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Irainer Kurt, von Zürich, in Maur, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dudler Karl, von Thal, in Mönchaltorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Randegger Kurt, von Ossingen und Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Villa Axel, von Uster, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Uster); Britz Fritz, von Rüscheleg, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Decimo Rico, von Unterengstringen, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Dietz Hans, von Roggwil TG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Durand Claire, von Spiez, in Denens, mit Kollektivprokura zu zweien; Ehrsam Hansjörg, von Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Heusser Norbert, von Visp, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Heusser Karl, von Hombrechtikon, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Kühne Heinz W., von Pfäfers, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Rimli Helmut, von Frauenfeld und Tägerschen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider Alfred, von Vechigen, in Olten, mit Kollektivprokura zu zweien; Vaucher Daniel, von Fleurier, in Fallanden, mit Kollektivprokura zu zweien; Zubler Arthur, von Zürich, in Tägerwilen, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. August 1993

**Pierre Mumenthaler Sound-Set**, in Aarau, Rütmatstrasse 6, 5004 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erteilen von Musikunterricht, Komponieren von Liedern und Texten sowie Führen einer Band. Eingetragene Personen: Mumenthaler Peter, von Murgenthal, in Aarau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. August 1993

**Rest. Trattoria, Pizzeria Hirschen, Jörg Pfister**, in Gipf-Oberfrick, Landstrasse 17, 5264 Gipf-Oberfrick, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants, Trattoria, Pizzeria Hirschen. Eingetragene Personen: Pfister Jörg, von Obererlinsbach, in Frick, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. August 1993

**Unternehmensberatung Martin B. Ludwig**, in Villmergen, Dammweg 21, 5605 Dotikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung in Management- und Organisationsfragen. Eingetragene Personen: Ludwig Martin Bernhard, von Bern und Erlach, in Villmergen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. August 1993

**Windat Informatik U. Obrist**, in Zofingen, Im Boden 11, 4814 Bottenwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Programmierung, Verkauf und Schulung von Windows Softwareanwendungen, Dienstleistungen im Bereich Textverarbeitung, Textgestaltung und Desktop Publishing, Erstellen von Berichten, techn. Handbüchern, Preislisten usw. auf PC. Eingetragene Personen: Obrist Urs Ernst, von Luzern und Sulz AG, in Zofingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

10. August 1993

**EDV- und Anlageberatung Tesan**, bisher in Frick, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 23. 6. 1993, S. 3264). Sitz neu: Stein AG, Domizil neu: Langackerstrasse 34, 4332 Stein AG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tesan Marco, von Frick, in Stein AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Frick).

10. August 1993

**Genesis Verlag u. Buchhandel Heinz Oftringer**, bisher in Flisibach, Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1324). Sitz neu: Sins. Domizil neu: Lettengrund 2, 5643 Sins.

10. August 1993

**Kray Treuhand & Beratung**, bisher in Ennetbaden, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 9. 6. 1992, S. 2636). Sitz neu: Untererendingen. Domizil neu: In der Au 1, 5424 Untererendingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kray Roger, von Amriswil, in Untererendingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Ennetbaden).

10. August 1993

**Gmünder Organisation**, bisher in Binningen, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1989, S. 4335). Sitz neu: Wallbach. Domizil neu: Schiffstrasse 133, 4323 Wallbach. Zweck: Beratung bei Einsatz von Computersystemen in Wirtschaft und Industrie, Projektplanung und -betreuung, Entwicklung von Software. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gmünder Roland, von Winterthur, in Wallbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Binningen).

10. August 1993

**CK-Satz, Christina Hertig**, in Wettingen, Erstellung von Druckvorlagen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5390). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «CK-Satz Hertig AG», in Wettingen, erloschen.

10. August 1993

**Metho Dienstleistungen Bruno Meier**, in Mönthal, Einzelfirma (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1992, S. 4501). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 5. 5. 1993 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 4. 6. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10. August 1993

**Rubino, Wenger & Squillace**, bisher in Bremgarten, Damenunterwäsche usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 21. 7. 1992, S. 3416). Sitz neu: Oberriggenthal. Domizil neu: Landstrasse 117, 5415 Nussbaumen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger Hilde, von Blumenstein, in Oberriggenthal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bremgarten); Squillace Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Oberriggenthal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Turgi).

10. August 1993

**Gasthof «Engel» W. u. R. Richner 4352 Schwaderloch**, in Schwaderloch, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1971, S. 3). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Berichtigung

**Peter Marzschesky Bauspenglerel, Th. I. Marzschesky**, in Baden (SHAB Nr. 151 vom 6. 8. 1993, S. 4139). Domizil neu: Steinstrasse 18, 5406 Rütihof.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

9. August 1993

**Christian Rutishauser AG**, in Kreuzlingen, Immobiliengesellschaft aller Art usw. (SHAB Nr. 215 vom 3. 11. 1989, S. 4472). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. 7. 1993 wurde der Sitz nach Salenstein verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Kreuzlingen. Domizil: im Walenstein, 8268 Salenstein.

9. August 1993

**Aktiengesellschaft Adolph Sauer**, in Arbon, Fabrikation und Verkauf von Automobilen, Textilmaschinen, Motoren und Apparaten (SHAB Nr. 21 vom 1. 2. 1993, S. 501). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 2. April 1993 wurde das Aktienkapital von Fr. 36 000 000 auf Fr. 160 000 herabgesetzt durch Rückzahlung von Fr. 80 je Inhaberaktie und Herabsetzung des Nennwertes jeder Inhaberaktie auf Fr. 20. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 160 000 ist nun eingeteilt in 348 000 Inhaberaktien zu Fr. 20 und in 60 000 Namenaktien zu Fr. 20. Die Inhaberaktien erhalten im Kapitalerhöhungsfalle das Fünftel des Bezugsrechtes der Namenaktien und im Liquidationsfalle das Fünftel des Anspruchs einer Namenaktie. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 30. Juni 1993 festgestellt.

9. August 1993

**Genius Druck AG**, in Frauenfeld, Betrieb einer Druckerei usw. (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1990, S. 3949). Andrea Miani, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen.

9. August 1993

**Comp-Layout AG**, in Berg, Betrieb eines Servicebüros für Computeraufbau von Elektronikarten usw. (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1993, S. 2883). Revisionsstelle: Tobler Treuhand AG, in Sulgen.

9. August 1993

**J. Hoffmann AG Bottighofen**, in Bottighofen, Planung und Ausführung von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993, S. 883). Revisionsstelle: Schneider Treuhand AG, in Kreuzlingen.

9. August 1993

**BSA Büro Service AG**, in Hugelshofen, Serviceleistungen in bezug auf Installation usw. (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1990, S. 4287). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1993, S. 4025) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

9. August 1993

**Comics Comet, Grossmann + Rutz**, in Matzingen, Versand, An- und Verkauf von Comics usw. (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1990, S. 2080). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

9. August 1993

**Telem, «Ce d'ora Sportmoden»**, in Bottighofen. Firmainhaber ist Wolfgang Telem, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D). An Franz Ernst, von Kreuzlingen, in Bottighofen, wurde Einzelprokura erteilt. Handel mit Sportmode-Artikeln. Am Hafen, 8598 Bottighofen.

9. August 1993

**Restaurant Schäfli Kreuzlingen AG**, in Kreuzlingen, Betrieb, Beratung und Unterstützung von Gastronomieunternehmen usw. (SHAB Nr. 214 vom 11. 5. 1991, S. 4742). Über die Firma wurde am 13. 7. 1993 der Konkurs eröffnet, sie ist demzufolge aufgelöst. Die Firma lautet nun Restaurant Schäfli Kreuzlingen AG in Konkurs.

9. August 1993

**SGF Fenster AG**, in Horn, Verkauf und Montage von Fenstern aller Art (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1992, S. 4157). Über die Firma wurde am 15. 7. 1993 der Konkurs eröffnet, sie ist demzufolge aufgelöst. Die Firma lautet nun: SGF Fenster AG in Konkurs.

9. August 1993

**Baroll Energie AG in Liquidation**, in Schmidshof, Gemeinde Oppikon, Handel mit, Import und Vertrieb von Heizkeszellen usw. (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1989, S. 652). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. August 1993

**Zwicky Electronic AG**, in Kreuzlingen, Entwicklung und Produktion von elektrischen Geräten usw. (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1992, S. 814). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. 8. 1993, und der Verwalterratsitzung vom 6. 8. 1993 wurde der Zweck geändert in: Handel mit Hard- und Software aller Art sowie Erbringen von Dienstleistungen im EDV-Bereich wie Evaluation, Beratung, Personalvermittlung sowie Durchführung von Schulungen und Seminaren, ferner Entwicklung und Produktion von elektronischen Geräten, insbesondere der Betriebsdaten- und Zeiterfassung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie Erfindungen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte auswerten und vermitteln. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde auf Fr. 200 000 erhöht, durch Ausgabe von 100 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Aktienkapital ist nun eingeteilt in 200 Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Miteigentümer sind die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Heinrich Zwicky, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Rolf Zwicky, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, er führt wie bisher Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Memo Treuhand AG, in Amriswil.

10. August 1993

**Obi-Kriesel AG**, in Bischofszell, Betrieb eines Weinbaununternehmens sowie Handel mit Weinen usw. (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3723). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. 6. 1993 und der Verwalterratsitzung vom 29. 6. 1993 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Aktienkapital von Fr. 750 000 auf Fr. 0 herabgesetzt durch Vernichtung der bisherigen Aktien und daraufhin wieder auf Fr. 750 000 erhöht durch Ausgabe von 750 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Darlehen liberiert wurden. Das voll liberierte Aktienkapital ist nun eingeteilt in 750 Namenaktien zu Fr. 1000.

10. August 1993

**Turiga Immobilien A.G.**, in Frauenfeld, Erwerb und Verkauf sowie Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1990, S. 2475). Alfred Drescher, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Monika Heer, Vizedirektorin, und die Prokuren von Ernst Joder, Rolf Muff und Theodor Häfeli, sind erloschen. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

10. August 1993

**Incos AG**, in Kreuzlingen, Planung und Projektierung sowie Redaktion und Darstellung technischer Projekte usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1992, S. 1970). Revisionsstelle: Jeannette Benke, von Amsoldingen BE, in Berg TG.

10. August 1993

**Typodruck Bosshart AG**, in Aadorf, Herstellung von sowie Handel mit Druckerzeugnissen aller Art (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992, S. 1005). Revisionsstelle: Brunner & Schär Treuhand AG, in Aadorf.

10. August 1993

**Jocham & Co. Auto- und Motorrad-Spritzwerk**, in Balterswil. Unter dieser Firma sind Wendelin Jocham, von Gaiserwald SG, in Wiezikon, und Esther Jocham-Indlekofer, von Gaiserwald SG, in Wiezikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 2. 8. 1993 ihren Anfang nahm. Auto- und Motorrad-Spritzwerk. Hauptstrasse, 8362 Balterswil.

10. August 1993

**Zani AG Frauenfeld**, in Frauenfeld, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1992, S. 1369). Revisionsstelle: KPMG FHES Peat, in Zürich.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

9 agosto 1993

**Figli fu Luigi Balestra S.A.**, in Bellinzona, gestione officina idraulica, ecc. (FUSC del 2. 11. 1990, n. 214, p. 4368). Le procure di Antonio Andali e Mario Guarinoni sono estinte. Ufficio di revisione: studio fiduciario e commerciale Fabrizio Codoni, Lugano.

Ufficio di Lugano

9 agosto 1993

**Xanaduc SA**, in Lugano, costituzione PPP, ecc. (FUSC del 14. 1. 1993, n. 9, p. 194). Trasformazione delle attuali 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna in 100 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 4. 8. 1993. Il capitale azionario è ora di fr. 100 000, diviso in 100 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

9 agosto 1993

**President Cargo Line S.A.**, in Lugano, trasporti marittimi, ecc. (FUSC del 18. 10. 1982, n. 242, p. 3317). In scioglimento: 4. 8. 1993. Nuova ragione sociale: **President Cargo Line S.A.** in liquidazione. Liquidatrice con firma individuale: Anna Mari Ballinari, amministratrice unica.

9 agosto 1993

**Bolschweiler Erich**, in Carona, esercizio albergo (FUSC del 26. 7. 1965, n. 171, p. 2341). La ditta viene cancellata per decesso del titolare.

9 agosto 1993

**Garegnani Giuseppe**, in Cadempino (FUSC dell'1. 4. 1964, n. 73, p. 1011). La ditta è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 68 ORC in seguito a partenza del titolare.

9 agosto 1993

**Sankt Blasius, Bad Ragaz Institut für angewandte Präventivmedizin, Aktiengesellschaft**, precedentemente a Bad Ragaz (FUSC del 24. 2. 1988, n. 45, p. 745). Nuova sede: Lugano, via Marconi 2. Nuova ragione sociale: **Istituto San Blasius per medicina preventiva applicata SA**. Nuovo scopo: l'informazione e la pubblicità nel campo delle tecniche preventive, con particolare riferimento alle sostanze tossiche nell'ambiente, la ricerca e le analisi delle esperienze nel campo della medicina preventiva e la prestazione di servizi per scopi scientifici o commerciali. Può comprare e vendere beni mobili ed immobili. Lo statuto originale del 31. 1. 1985 è stato modificato il 1° luglio 1993, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Capitale azionario: fr. 50 000 diviso in 100 azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Anton Stadler, da Aaldorf UR in Altstätten SG. Firma individuale è conferita a: Klaus Peter Hammes, di nazionalità germanica in Goldbach. Revisore: Gust Eugster, Appenzello.

9 agosto 1993

**Rezzonico-Brodtrager Frieda**, in Davosco-Soragno, ristorante (FUSC del 31. 7. 1963, n. 176, p. 2242). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

9 agosto 1993

**Zirfid S.A.**, in Lugano, partecipazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 4. 2. 1981, n. 27, p. 366). Aumento del capitale azionario da fr. 50 000 a fr. 1 050 000, mediante l'emissione di 1000 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 23 e 30. 7. 1993, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale azionario è ora di fr. 1 050 000 diviso in 1050 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Revisore: Beratung Neuma AG, Lugano.

9 agosto 1993

**Elbio Brasser SA**, in Lugano, noleggio autoveicoli, ecc. (FUSC dell'11. 8. 1993, n. 154, p. 4220). Nuova ragione sociale: **Rac Lugano Autonoleggio SA**. Statuto modificato il 5. 8. 1993.

9 agosto 1993

**Foralpinio S.A.**, precedentemente a Lugano, prodotti alimentari (FUSC del 5. 8. 1992, n. 149, p. 3691). Nuova sede: Agno, strada Regina. Statuto modificato il 19. 7. 1993.

9 agosto 1993

**RS Recupero Materiali S.A.**, in Canobbio (FUSC del 7. 7. 1993, n. 129, p. 3536). Nuova amministratrice unica con firma individuale: Neva Di Addezzo, da Olivone in Camignolo.

9 agosto 1993

**Gestion de fortunes, Gestifor SA**, in Lugano (FUSC del 7. 4. 1993, n. 68, p. 1695). Revisore: Società Fiduciaria Confalonieri S.A., Lugano.

9 agosto 1993

**Impresa di costruzione P. Bracelli SA in liquidazione**, in Comano (FUSC del 27. 7. 1989, n. 144, p. 3140). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso fiscale federale e cantonale.

9 agosto 1993

**Milva S.A.**, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 6. 8. 1992, n. 150, p. 3716). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 18. 11. 1992 dalla Pretura del Distretto di Lugano. La procedura di fallimento sospesa per mancanza d'attivo è stata definitivamente chiusa con decreto del 15. 3. 1993. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione dei disposti di cui all'art. 66 cpv. 2 ORC.

9 agosto 1993

**Trasfini S.A.** in liquidazione, in Lugano, produzione spettacoli, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1993, n. 46, p. 1129), società anonima sciolta in seguito a fallimento. La procedura di fallimento sospesa per mancanza d'attivo è stata definitivamente chiusa con decreto del 9. 2. 1993. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione dei disposti di cui all'art. 66 cpv. 2 ORC.

9 agosto 1993

**Consulca SA, succursale di Lugano**, via Dufour 2 (nuova iscrizione). Sotto questa denominazione, la società anonima «Consulca SA», con sede a Bellinzona, avente per scopo: la partecipazione ad attività finanziarie, ivi compresa l'intermediazione in genere su affari internazionali, commerciali e mobiliari, operazioni e intermediazioni su esportazioni ed importazioni e la partecipazione a ogni attività fiduciaria. La società può pure svolgere unicamente all'estero intermediazioni e operazioni immobiliari; iscritta nel registro di commercio di Bellinzona il 12. 4. 1984 (ultima pubblicazione sul FUSC del 15. 2. 1993, n. 31, p. 755), ha, con decisione dell'assemblea generale del 29. 7. 1993, creato una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Alessandra Cristini, da Bellinzona in Arbedo.



- 9 agosto 1993  
**Idroimpianti 2000 S.A.**, in Grancia, impianti idraulici, ecc. (FUSC del 16. 4. 1992, n. 74, p. 1732). Società anonima sciolta in seguito a fusione con la Crivelli e Cernacca S.A., in Balerna (ora BB Crivelli e Cernacca S.A.). Questa ragione sociale è radiata. I creditori sono stati garantiti.
- 9 agosto 1993  
**Ufficio di progettazione Mauro Micheli**, in Lugano (FUSC del 11. 6. 1985, n. 132, p. 2251). Con decreto del 14 luglio 1993 della Pretura del Distretto di Lugano, il titolare è stato dichiarato in fallimento.
- 9 agosto 1993  
**Borla S.A.**, in Mezzovico, falegnameria, ecc. (FUSC del 3. 10. 1990, n. 192, p. 3949). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 19. 5. 1993 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Borla S.A. in fallimento**.
- 9 agosto 1993  
**Brokart Services SA**, in Lugano, opere d'arte, ecc. (FUSC del 24. 10. 1991, n. 206, p. 4566). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 21. 1. 1993 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Brokart Services SA in fallimento**.
- 9 agosto 1993  
**Artidomo SA**, in Barbengo, articoli casalinghi, ecc. (FUSC del 18. 4. 1990, n. 69, p. 1727). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 21. 7. 1993 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Artidomo SA in fallimento**.
- 9 agosto 1993  
**Domì Fresco S.A.**, in Lugano, derrate alimentari, ecc. (FUSC del 16. 8. 1985, n. 189, p. 3157). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 17. 2. 1993 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Domì Fresco S.A. in fallimento**.
- 9 agosto 1993  
**Facsa S.A.**, in Lugano, consulenze assicurative, ecc. (FUSC del 6. 7. 1993, n. 128, p. 3510). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 6. 7. 1993 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Facsa S.A. in fallimento**.
- 9 agosto 1993  
**Alto Handwerker Team AG**, in Sala Capriasca, costruzioni, ecc. (FUSC del 28. 1. 1993, n. 19, p. 450). Società anonima sciolta in seguito a fallimento. Essendo stata chiusa la procedura di fallimento, questa ragione sociale è radiata dal registro di commercio.
- 10 agosto 1993  
**Atelier Amedeo di A. Ducoli**, precedentemente a Curio, mobili antichi (FUSC del 16. 5. 1991, n. 93, p. 2109). Nuova sede: Novaggio, casa Camuna.
- 10 agosto 1993  
**Mesargo Holding S.A.**, in Lugano (FUSC del 4. 2. 1993, n. 24, p. 579).
- 9 agosto 1993  
**Agopart S.A.**, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 29. 9. 1992, n. 188, p. 4546).
- 9 agosto 1993  
**Gestiv SA**, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 30. 3. 1993, n. 62, p. 1527).
- 9 agosto 1993  
**Rebro S.A.**, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 1. 1988, n. 4, p. 57).
- 9 agosto 1993  
**Pigica S.A.**, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 1. 1988, n. 4, p. 57).
- 9 agosto 1993  
**Mel Invest S.A.**, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 1. 1988, n. 4, p. 57).
- 9 agosto 1993  
**Verpak S.A.**, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18. 8. 1992, n. 158, p. 3892).
- 9 agosto 1993  
**Simt S.A.**, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 18. 8. 1992, n. 158, p. 3893).
- 9 agosto 1993  
**Snergy S.A.**, in Lugano, partecipazioni, ecc. (FUSC del 28. 7. 1992, n. 143, p. 3550).
- 9 agosto 1993  
**Omam Diffusion S.A.**, in Lugano, macchinari per imballaggi, ecc. (FUSC dell'1. 5. 1992, n. 83, p. 1971).
- Revisore: Roberto Bassi & Partners S.A., Società di Revisione e Consulenza Aziendale.
- 10 agosto 1993  
**Bruno Tresoldi S.A.**, in Massagno, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 17. 1. 1992, n. 10, p. 228). Revisore: Consulenza Albertoni S.A., Pazzallo.
- 10 agosto 1993  
**Bisang Irma**, in Agno, ristorante (FUSC dell'8. 3. 1965, n. 55, p. 722). La ditta viene cancellata per decesso del titolare.
- 10 agosto 1993  
**Gimavet S.A.**, in Lugano, prodotti zootecnici, ecc. (FUSC del 23. 3. 1993, n. 57, p. 1405). Giuliano Castelli, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Philipp Steingeger, da Brugg AG in Caslano. Nuovo recapito: corso Elvezia 7, c/o avv. Laurent Du Pasquier.
- 10 agosto 1993  
**IIC Invest Inzenjerung Consortium SA**, in Lugano (FUSC del 27. 2. 1992, n. 39, p. 908). Nuovo recapito: corso Elvezia 14, c/o avv. Stefano Guggiari.
- 10 agosto 1993  
**Natura Line S. a. g. l.**, in Breganzona, via dei Somaini 12 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 8. 1993. Scopo: rappresentanza, promozione e distribuzione di prodotti chimici, farmaceutici, cosmetici, igienici e dietetici. Consulenza di marketing, PR, formazione e organizzazione di seminari. Capitale sociale: fr. 20.000. Soci: Stefano Airoidi, da Lugano in Breganzona, con una quota di fr. 10.000 e Isabella Airoidi-Raas, da Basilea, Frauenfeld a Lugano in Breganzona, con una quota di fr. 10.000. Pubblicazioni: FUSC. Gerente con firma individuale: Stefano Airoidi, socio.
- 10 agosto 1993  
**Promovision S. a. g. l.**, a Paradiso, via San Pietro Pambio 2 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 8. 1993. Scopo: la diffusione in qualsiasi forma di messaggi pubblicitari e di informazioni d'interesse pubblico. Capitale sociale: fr. 20.000. Soci: Mauro Zoppi, da Peccia in Melide, con una quota di fr. 19.000 e Riccardo Dorna, da Iseo in San Pietro di Stabio, con una quota di fr. 1000. Pubblicazioni: FUSC e FUSC. Gerenti: Mauro Zoppi, socio, con firma individuale e Riccardo Dorna, socio, con firma collettiva a due con Mauro Zoppi. Procura collettiva a due con Marco Zoppi è conferita a: Salvatore De Nardo, da Novazzano in San Pietro di Stabio.
- Rettificata  
**Ruth Berther**, in Bedano (FUSC del 27. 7. 1993, n. 143, p. 3929). La procura di Antonella Viscusi è estinta.
- Ufficio di Mendrisio
- 9 agosto 1993  
**Brunhair S.A.**, in Chiasso, la gestione di negozi da parrucchiere (FUSC del 24. 11. 1989, n. 230, p. 4777). Organo di revisione: Consolida S.A., in Chiasso.
- 9 agosto 1993  
**Dribeno S.A. in liquidazione**, in Mendrisio, la gestione di partecipazioni in società commerciali ecc. (FUSC del 24. 4. 1992, n. 78, p. 1835). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.
- 9 agosto 1993  
**Sainon A.G.**, in Chiasso, il commercio di articoli di illuminazione ecc. (FUSC del 23. 12. 1992, n. 249, p. 5986);  
**Textiland S.A.**, in Chiasso, la commercializzazione di capi di abbigliamento ecc. (FUSC del 4. 5. 1993, n. 85, p. 2196). Nuovo recapito: via Lavizzari 6, 6830 Chiasso.
- 9 agosto 1993  
**Oasis SA**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita di pelli per pellicceria ecc. (FUSC del 2. 2. 1993, n. 22, p. 531);  
**Vendite ABC S.A.**, in Chiasso, la gestione di immobili siti allo estero ecc. (FUSC del 18. 3. 1993, n. 54, p. 1329);  
**Panexpport S.A.**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita di pelli per pellicceria ecc. (FUSC del 2. 2. 1993, n. 22, p. 531).
- Nuovo recapito: c/o Abilfida Chiasso SA, via Lavizzari 6, 6830 Chiasso.
- 10 agosto 1993  
**Adia Interim S.A.**, succursale di Chiasso. Sotto questa ragione sociale la società anonima «Adia Interim S.A. (Adia Interim AG)», con sede in Losanna; avente per scopo: la messa a disposizione temporanea di personale, consulenza nel campo del reclutamento, selezione e collocamento di personale fisso; iscritta nel registro di commercio di Losanna il 12. 11. 1965 (FUSC del 18. 5. 1993, p. 2534). Gli statuti originali sono in data 11. 11. 1965, con ultima modifica in data 17. 12. 1992. Con verbale del consiglio di amministrazione del 25. 2. 1993, ha deciso di creare una succursale a Chiasso. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di: Manfred Gustav Karl Atzer, cittadino germanico, in Amburgo (D), presidente; Philippe Grunder, da Rüttel bei Lyssach, in Losanna, membro; Raphaël Magnin, da Cottens FR, in Villars-sur-Glâne, membro; Bernard Morel, da Lentigny FR, in Neuchâtel, direttore. E dalla procura collettiva a due di: Lojze Smole, cittadino sloveno, in Minusio. La succursale è pure vincolata dalla firma collettiva a due di una mandataria commerciale. Recapito della succursale: corso San Gotardo 71, 6830 Chiasso.
- 10 agosto 1993  
**Gidish S.A.**, in Chiasso, commercio di preziosi, opere d'arte ecc. (FUSC del 24. 10. 1989, n. 207, p. 4315). Organe di revisione: Dott. Elbio Gada, da ed in Giubiasco.
- 10 agosto 1993  
**Nove Kivi S.A.**, in Mendrisio, la gestione di esercizi pubblici ecc. (FUSC del 27. 7. 1993, n. 143, p. 3930). Recapito esatto: via Polini 29, 6850 Mendrisio.
- 10 agosto 1993  
**Cavas S.A.**, in Chiasso, la gestione di beni immobili ecc. (FUSC del 16. 7. 1993, n. 136, p. 3729). La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 cpv. 2 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Cavas S.A. in liquidazione**. A liquidatrice con firma individuale viene iscritta la precedente amministratrice unica Ingeborg Quirici.
- 10 agosto 1993  
**Agenzia tessile Kissling**, in Mendrisio. Titolare della ditta individuale è Katya Kissling, da Wolfwil SO, in Stabio. Confezioni su misura. Via Lavizzari 25, 6850 Mendrisio.
- Vaud - Waadt - Vaud
- Bureau d'Aigle
- 9 août 1993  
**Olivier Rossire**, a Villeneuve, sanitaire, chauffage (FOSC du 6. 10. 1992, p. 4666). Raison radiée par suite de cessation d'exploitation.
- Bureau de Lausanne
- 9 août 1993  
**Adia Interim S.A.**, à Lausanne, conseils et services en matière de recrutement et mise à disposition de personnel (FOSC du 7. 7. 1993, p. 3537). Autres adresses: Lausanne, avenue Ruchonnet 30, Genève, rue du Rhône 80, et Zurich, Baumackerstrasse 42. La procuration de Philippe Meylan, Anne Philippe et Edouard Comment est éteinte.
- 9 août 1993  
**Stuag Tunnel S.A.**, succursale de Lausanne, entreprise de construction dans le domaine des travaux souterrains (FOSC du 18. 10. 1990, p. 4149) avec siège principal à Zurich. Siège transféré à Crissier, rue de Morges 9. La signature de Gerold Job et Walter Kirchofer est radiée. Theodor Kocher, qui reste secrétaire, et Jakob R. Müller, de Bubendorf, à Bâle, sont nommés administrateurs avec signature collective à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Beat Büchler, de Berne, à Kôniz, Heinrich Simmen, de Realp, à Berne, Jean Vozod, de La Tour-de-Peilz, à Zuzgen, Hans-Rudolf Meier, de Lupfig, à Bubendorf, et Anders Borg, de Norvège, à Seuzach, et par la procuration collective à deux de Kurt Aerni, de Zollikofen, à Wallisellen, Pierre-Alain Steffen, de Winterthour, à Flurlingen, et Alfred Lüber, de et à Bâle.
- 9 août 1993  
**Contrast Création S.A.**, à Lausanne, commerce et représentation d'articles de bijouterie et bijouterie fantaisie (FOSC du 26. 3. 1933, p. 1472). Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 1. Statuts modifiés le 26 juillet 1993. Nouvelle raison sociale: **PLM Prestige S.A. Les Polce**.
- 9 août 1993  
**Schneider technique d'isolation S.A.**, succursale de Lausanne, activités dans le domaine de l'isolation (FOSC du 22. 7. 1992, p. 3438), avec siège principal à Winterthour. La signature de Dieter Frei et Klaus Baumüller est radiée et la procuration de Jean-Claude Romanens éteinte. Le président Hans Rudolf Marthaler n'est plus délégué et continue à signer individuellement. Urs Meyer est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Rolf Bänziger, de Lutzenberg, à Trogen, et Hans Köppel, de Widnau, à Berg TG.
- 9 août 1993  
**Vision 2000 S.A.**, à Lausanne, gestion dans le domaine de l'édition (FOSC du 10. 6. 1992, p. 2661). Statuts modifiés le 4 août 1993. Le capital de fr. 100.000, actuellement entièrement libéré, est porté de fr. 400.000 par l'émission de 300 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 400.000, divisé en 400 actions au porteur de fr. 1000. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Pierre Rätz, nommé président, Jean-Paul Corbaz, du Mont-sur-Lausanne, à Montreux, et Gérard Zeugin, de Duggingen, à Lausanne. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., à Pully.
- 9 août 1993  
**Viola, Sinani, à Renens**, chemin des Clos 6. Titulaire: Mitat Sinani, de la Macédonie, à Renens. Exploitation d'une agence de voyages.
- 9 août 1993  
**Tecomag, J. Brust**, à Renens, commerce d'équipements et accessoires pour machines-outils (FOSC du 11. 7. 1980, p. 2342). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
- 9 août 1993  
**Tecomag, D. Schumacher**, à Lausanne, rue Marterey 3. Titulaire: Didier Schumacher, de Britellen, à Lausanne. Commerce d'équipement et accessoires pour machines-outils et chantiers et de matériel dans le domaine de l'électricité.
- 9 août 1993  
**SB Sunshine Prilly S.A.**, à Prilly, exploitation d'un salon de bronzage et de soins divers (FOSC du 27. 3. 1990, p. 1188). Régine Rohrmüller n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Cosette Estoppey, de Trey, à Mézières VD. Réviseur: Figeas, à Prilly.
- 9 août 1993  
**FGI fiduciaire conseil, Eliane Guiraud**, à Lausanne, services, notamment conseils dans le domaine du droit, du commerce et de l'immobilier, etc. (FOSC du 28. 12. 1992, p. 6031). Nouvelle raison de commerce: **Gefico Guiraud fiduciaire conseil**.
- 9 août 1993  
**Smip, Emery**, à Lausanne, avenue de Montchoisi 1. Titulaire: Pierre Emery, de Lens, à Lausanne. Commerce et distribution dans le domaine de l'électroménager. Signature individuelle est conférée à Chantal Neuville Sanchez, de France, à Segny (F).
- 9 août 1993  
**J. Lathion**, à Lausanne, chemin Isabelle-de-Montolieu 115. Titulaire: Joël Lathion, de Nendaz, à Echandens. Commerce de produits alimentaires, vins, boissons diverses et articles de diverse nature.
- 9 août 1993  
**Société immobilière Béthusy F Lausanne à Pully**, à Pully, société anonyme (FOSC du 9. 1. 1989, p. 82). Réviseur: Société Fiduciaire Suisse - Coopers & Lybrand S.A., à Pully.
- 9 août 1993  
**Financière Bravan S.A.**, à Lausanne (FOSC du 10. 12. 1991, p. 5288). Gérald Schlaeppli et Gérard van Schaik ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Maurice Dormond, nommé président, et Raymond Boch, de Couvet, à Rieux, secrétaire. Réviseur: SRC société de révision S.A., à Lausanne.
- 9 août 1993  
**Clinique Bois-Cerf S.A.**, à Lausanne (FOSC du 16. 10. 1992, p. 4846). Fritz Frei n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La sous-directrice Ursula Aubry-Thoma est nommée directrice et continue à signer collectivement à deux. Réviseur: Société Fiduciaire Lemano, à Lausanne.
- 9 août 1993  
**Quiquenal, J. & M. Montaldo**, à Lausanne, société en nom collectif, fabrication et commerce d'articles artisanaux (FOSC du 8. 5. 1990, p. 1820). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
- 9 août 1993  
**Reba Révision Société de Révision des Banques Régionales Suisses**, succursale de Lausanne (FOSC du 3. 11. 1992, p. 5131), avec siège principal à Zurich. Nouvelle raison sociale du siège principal: **Reba Révision (Reba Révision)**. Nouvelle raison sociale de la succursale: **Reba Révision**. Nouveau but: exécution de mandats en tant qu'organe de révision pour des banques, sociétés financières et fonds de placement. La signature de Martin Imbach, Martin Eiholzer, Emanuel Glutz, Hans Jörg Lehner, Alfred Lüthi et Peter Saxer est radiée. Rolf Portmann est nommé vice-président; Bruno Emil Frick, Erwin Ernst Koller, Heinz Winistörfer, Patrick König et Ulrich Müller sont nommés administrateurs, tous continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Alfred Stettler, de Bolligen, à Renens, et Hans Rudolf Früh, de Teufen AR, à Bühler, administrateurs.
- 9 août 1993  
**Aurofacades, S. Martinez**, à Lausanne, avenue de la Chablère 29. Titulaire: Santiago Martinez, d'Espagne, à Renens. Revêtements de façades, isolation, échanté et divers travaux dans le domaine du bâtiment; montage d'échafaudages; aménagements de jardins.
- 9 août 1993  
**BC Mode, Tabord**, à Lausanne, chemin de Mornex 3. Titulaire: Elisabeth Tabord, d'Yverne, à Allaman. Exercice de la profession de commissionnaire dans le domaine vestimentaire.
- 9 août 1993  
**MTEL, Dominique Boillat**, à Lausanne, rue César-Roux 29. Titulaire: Dominique Boillat, du Bémont JU, à Lausanne. Commerce de matériel dans le domaine de la télécommunication.
- 9 août 1993  
**S.I. Les Sapins A.S.**, à Lausanne (FOSC du 1. 9. 1992, p. 4112). Statuts modifiés le 3 août 1993. Nouvelle raison sociale: **S.I. Propriété Plus**. Réviseur: F. Pfefferlé et Ph. Sulmoni S.A. fiduciaire et gérance, à Lausanne.
- 9 août 1993  
**Infolearn S.A.**, à Lausanne, rue Haldimand 1. Succursale de «Infolearn S.A.», à Montreux, société anonyme inscrite au Registre du commerce du district de Vevey le 10 août 1992 (dernière publication FOSC du 3. 8. 1993, p. 4065). But: formation en informatique et communication, commercialisation de produits en rapport avec l'informatique et la communication. La succursale est engagée par la signature individuelle de Michel Golay, de Bretigny-sur-Morrens, à Jouxens-Mézery, président; Georges Pichonnet, d'Assens, à Saint-Légier-La Chésaz, administrateur, et collective à deux de Philippe Fleith, de France, à Montreux, administrateur, et Nicolas Mayer, de France, à Montreux, directeur; les pouvoirs de ce dernier sont limités à la succursale.
- 9 août 1993  
**Bobst S.A.**, à Prilly, fabrication et commerce de machines (FOSC du 15. 2. 1993, p. 756). Les sous-directeurs Jacques Muggli et Marcel Yerli sont nommés directeurs adjoints; Jörg Müller et Sandro Gubellini, dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs; tous continuent à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Joseph Santoro, de Genève, à Pully; Jean-Noël Thélin, de Mex, à Paudex; Jacob-Wolter Van Hasselt, des Pays-Bas, à Prilly; Charles Vauthier, du Pâquier, à Vremblens; Michel Décaillet, de Salvan, à Grandson, et Michel Roy, de Vallorbe, à Prévèreges.
- 9 août 1993  
**Seteco S.A.**, à Prilly, faire toutes études techniques relevant essentiellement de l'architecture ou de l'urbanisme (FOSC du 20. 7. 1972, p. 1925). Dissolution: 21 juillet 1993. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Seteco S.A. en liquidation** par la Fiduciaire Maillard S.A., à Lausanne. Henri Monod n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: rue du Pont-Bessières 3, chez Fiduciaire Maillard S.A.



9 août 1993  
**Sofrom société fiduciaire**, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 24. 3. 1993, p. 1425). Statuts modifiés le 14 décembre 1992. Capital réduit de fr. 800 000 à fr. 500 000 par l'annulation de 1500 actions nominatives de fr. 200. Capital entièrement libéré: fr. 500 000, divisé en 2500 actions nominatives de fr. 200. L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 734 CO a été constaté par acte authentique du 2 juillet 1993. Réviseur: Fiduciaire Auditoria S.A., à Lausanne.

10 août 1993  
**Société anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (E.O.S.)**, à L a u s a n n e (FOSC du 15. 6. 1993, p. 3107). Signature collective à deux est conférée à Dominique Favre, de Monthey, à Sion, directeur.

10 août 1993  
**Produits laitiers Lausanne S.A.**, à Lausanne (FOSC du 30. 3. 1993, p. 1527). Statuts modifiés le 28 juin 1993. Nouveau but: production, commerce et affinage de tout produit alimentaire. Administration: un ou plusieurs membres.

10 août 1993  
**Fabrique de cadres et baguettes S.A.**, au M o n t - s u r - L a u s a n n e, fabrication et vente d'articles en bois (FOSC du 29. 10. 1992, p. 5059). La signature de Pierre Bataillard est radiée. Nouveau directeur avec signature collective à deux: Gerhard Zimmermann, de Döttingen, à Thun.

10 août 1993  
**FAG-VRG S.A.**, à L a u s a n n e, commerce de machines (FOSC du 2. 6. 1993, p. 2819). Procuration collective à deux est conférée à Werner Gilgen, de Rüeggisberg, à Zoug.

10 août 1993  
**RR Group Company**, à L a u s a n n e, société anonyme, conseils et représentation en tout genre dans le domaine commercial (FOSC du 13. 3. 1989, p. 1014). Nouvelle adresse: rue du Pont 22, chez RCR Region S.A.

10 août 1993  
**AGC Imob, Paul A. Droz-dit-Busset**, à L a u s a n n e, rue du Grand-Chêne 2. Titulaire: Paul A. Droz-dit-Busset, du Locle, à Montreux. Activités dans le domaine immobilier, notamment achat, vente et gérance.

10 août 1993  
**Philippe Biétry**, à P u l l y, opérations immobilières (FOSC du 15. 2. 1989, p. 633). Par décision du 23 avril 1993, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

10 août 1993  
**Guilloid Pellet S.A. en liquidation**, à C r i s s i e r, construction, achat et vente d'objets immobiliers, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 6. 4. 1993, p. 1668). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

10 août 1993  
**Société Nouvelle de Librairie S.A.**, à L a u s a n n e, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 30. 10. 1992, p. 5079). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

10 août 1993  
**Instal Vogue S.A.**, à L a u s a n n e, commerce et représentation de mobilier, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 27. 7. 1992, p. 3520). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

10 août 1993  
**Augsburger & Cie en liquidation**, à L a u s a n n e, société en nom collectif, représentation de sociétés exerçant leur activité dans le domaine de la vente d'appartements en multipropriété et dans le domaine de la publicité, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 17. 3. 1993, p. 1304). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

10 août 1993  
**Bolassa en liquidation**, à L a u s a n n e, société anonyme, réalisation de toutes opérations financières (FOSC du 24. 3. 1993, p. 1425), société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 24. 3. 1993, p. 1425). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

10 août 1993  
**CGM corporation S.A. en liquidation**, à L a u s a n n e, représentation, distribution et commerce d'articles d'ameublement, notamment de lits à eau, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 24. 3. 1993, p. 1425). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

10 août 1993  
**Rognon S.A.**, à L a u s a n n e, exécution de tous travaux en rapport avec la construction immobilière, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 30. 9. 1992, p. 4570). La procédure de faillite étant clôturée le 26 juillet 1993, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

10 août 1993  
**Ofdo fiduciaire Lausanne S.A.**, à Lausanne (FOSC du 11. 10. 1991, p. 4389). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 11 juin 1993. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 26 juillet 1993. La raison sociale devient **Ofdo fiduciaire Lausanne S.A. en liquidation**.

10 août 1993  
**Cloturalu, B. Gernic, M. Mooser**, à L a u s a n n e, société en nom collectif, commerce de clôtures et divers articles en aluminium, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 12. 8. 1992, p. 3809). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

10 août 1993  
**Guarimob S.A.**, au M o n t - s u r - L a u s a n n e, construction d'immeubles, opérations immobilières (FOSC du 8. 10. 1986, p. 3838). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 13 mai 1993. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 13 juillet 1993. La raison sociale devient **Guarimob S.A. en liquidation**.

10 août 1993  
**Les Editions du Semeur S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 25. 6. 1993, p. 3309). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 24 juin 1993. La raison sociale devient **Les Editions du Semeur S.A. en faillite**.

10 août 1993  
**Casa Algarve, Maria De Araujo**, à L a u s a n n e, commerce de denrées alimentaires, vins et autres boissons (FOSC du 27. 9. 1989, p. 3958). La raison est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 68 (départ de la titulaire).

10 août 1993  
**M & A Liske Fivaz S.A.**, à L a u s a n n e, commerce d'appareils et de produits cosmétiques (FOSC du 2. 9. 1988, p. 3620). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal

du district de Lausanne le 22 avril 1993. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 3 août 1993. La raison sociale devient **M & A Liske Fivaz S.A. en liquidation**.

10 août 1993  
**NSCR, New Sporting Club Romanel-sur-Lausanne S.A.**, à R o m a n e l - s u r - L a u s a n n e (FOSC du 24. 4. 1702, p. 1702). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 10 juin 1993. La raison sociale devient **NSCR New Sporting Club Romanel-sur-Lausanne S.A. en faillite**.

10 août 1993  
**Défi concepts marketing, J. F. Maeder**, à B e l m o n t - s u r - L a u s a n n e, en faillite (FOSC du 25. 6. 1993, p. 3309). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

Rectification  
**T & T gems S.A.**, au M o n t - s u r - L a u s a n n e (FOSC du 9. 8. 1993, p. 4168). L'administrateur est Rédha Kouninef (et non Kounief comme inscrit).

**Flash S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 25. 6. 1993, p. 3310). Raison sociale exacte: **Flashh S.A. Manuela Molnar** (et non Manuella) est actuellement Manuela Braggion, de et à Lausanne.

Complément  
**Telvec Holding S.A. en liquidation**, à L a u s a n n e (FOSC du 3. 8. 1992, p. 4065). Adresse de la société en liquidation: Cortailod, rue de la Fabrique 2, chez SECE Cortailod Holding S.A.

#### Bureau de Morges

9 août 1993  
**Interchange S.A.**, à M o r g e s, exploiter un bureau de courtage pour le placement de dépôts de devises etc. (FOSC du 11. 12. 1991, p. 5309). Réviseur: Fiduciaire Schick SA, à Echandens.

9 août 1993  
**Interchange II S.A.**, à M o r g e s, exploiter un bureau de courtage pour le placement de dépôts de devises, etc. (FOSC du 25. 10. 1984, p. 3789). Réviseur: Fiduciaire Schick SA, à Echandens.

9 août 1993  
**Spirale Management S.A.**, à M o r g e s, conseil d'entreprise dans le domaine de la gestion du temps, etc. (FOSC du 2. 12. 1991, p. 5151). Réviseur: Fiduciaire Fidacor, société anonyme à Morges.

9 août 1993  
**CSS Conseils et Services S.A.**, succursale de M o r g e s, conseils et services dans les domaines de l'assistance et de la conduite de projets (FOSC du 14. 2. 1991, p. 653), avec siège principal à Genève. Hans Peter Hauck n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

9 août 1993  
**Billard Fashion SA**, à M o r g e s, exploitation d'une salle de billard, etc. (FOSC du 11. 10. 1991, p. 4390). Réviseur: Fiduciaire Fidacor, société anonyme à Morges.

#### Bureau de Nyon

9 août 1993  
**Transmidi S.A.**, précédemment à M o n t r i c h e r (FOSC du 26. 2. 1987, p. 766). Siège transféré à M i e s, route de Saint-Cergue 3, chez François Stutz. Statuts originaux du 27. 10. 1981, modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 28 juillet 1993. But: achat, vente, stockage, distribution, conditionnement de peaux et de cuirs, ainsi que de leurs dérivés. Capital de fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Jacques Palivoda n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: François Stutz, de Sarmentorf, à Mies. Réviseur: Fidigest S.A., à Genève.

9 août 1993  
**Cité Bonmont E. S.A. en liquidation**, à N y o n, opérations immobilières (FOSC du 28. 11. 1991, p. 5107). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

10 août 1993  
**Edgar Schmid S.A.**, à T a n n a y, commerce de produits horlogers (FOSC du 11. 7. 1991, p. 3006). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Réviseur: Walter Riesen, à Arzier.

10 août 1993  
**Jean Sartel**, à C o p p e t, Grand'Rue 53. Titulaire: Jean Sartel, de Fribourg, à Coppet. Consultant en sécurité.

10 août 1993  
**Oss-Kama, Lengouba A.**, à N y o n, rue de la Colombière 11. Titulaire: Auguste Lengouba, du Gabon, à Nyon. Entreprise générale de nettoiyages.

10 août 1993  
**Goldford Ltd., à Douglas (Ile de Man), succursale de Nyon**, à N y o n, «Le Clos de la Fontaine», chemin de la Croisette 30. Succursale de la société «Goldford Ltd.», à Douglas (Ile de Man), inscrite le 18 novembre 1992 au registre général de l'Ile de Man. Statuts du 18 novembre 1992. But: transactions financières. Capital de £ 2000, divisé en 2 actions de £ 1, nominatives et 1998 actions de £ 1, au porteur, toutes entièrement libérées. La succursale est engagée par la signature individuelle de Denis Garnier, de France, à Nyon, et Claude Cret, de France, à Nyon.

10 août 1993  
**Al Batec S.A.**, à N y o n, route de Divonne 10. Nouvelle société anonyme selon statuts du 6 août 1993. But: exploitation d'une entreprise générale de maçonnerie et de béton armé; exploitation d'une entreprise de jardinier et de jardinier-paysagiste; construction de tous biens immobiliers; achat-vente de tous matériaux en relation avec le but principal. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, avec restrictions à la transmissibilité, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administratrice unique avec signature individuelle: Eliane Leitao, de Niedergösgen, à Versoix. Directeur avec signature individuelle: Antonio Leitao, du Portugal, à Versoix. Réviseur: Bureau Fiduciaire C.A. Cherpillod, à Nyon.

10 août 1993  
**«Providentia» Société Suisse d'Assurance sur la Vie Humaine**, à N y o n, opérations d'assurances, société anonyme (FOSC du 6. 4. 1993, p. 1669). Heinz Haegler n'est plus directeur; sa signature est radiée. La procuration de Peter Heiniger est éteinte.

10 août 1993  
**S.I. Gemob**, à N y o n, opérations immobilières, société anonyme (FOSC du 14. 7. 1993, p. 3677). Danielle Fritz n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

#### Bureau d'Yverdon-les-Bains

9 août 1993  
**Iveco (Suisse) SA, succursale d'Yverdon-les-Bains**, véhicules utilitaires (FOSC du 8. 5. 1992, p. 2111), avec siège principal à Kloten. L'administrateur Giulio Merlani a démissionné; sa signature est radiée. Ernesto Rodoni, de Biasca, à Carona, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

## Valais - Wallis - Vallesse

### Büro Brig

9. August 1993  
**Fux Beton AG, Brig-Glis**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1984, S. 705). Margrith Fux und Ottavio Caldari; beide Mitglieder, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Clemens Fux, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nun Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Brig.

9. August 1993  
**Café-Restaurant de la Poste, Heinrich Breyton**, in Salgesch (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2288). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

9. August 1993  
**Café de la Poste, Breyton & Co.**, in Salgesch, Kommanditgesellschaft (Neuintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1993. Elvana Breyton, geb. Bovet, Komplementärin, und Chantal Grand, geb. Breyton, Kommanditärin, mit einer Kommandite von Fr. 1000; beide von Leuk und Salgesch, in Salgesch. Café.

9. August 1993  
**Sportbahnen AG Oberwald im Obergoms**, in Oberwald (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3088). Armin Hischer, Mitglied ohne Unterschrift, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Ulrich Zumborhagen, von und in Oberwald, und Heinz Bosshard, von Zürich, in Zug; beide Mitglieder ohne Unterschrift. Karl Hischer, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Vizepräsident. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Probilanz Treuhand AG, in Mogelsberg.

### Bureau de St-Maurice

10 août 1993  
**Résidence Vie S.A.**, à C h a r r a t, vente, location de biens immobiliers (FOSC du 10. 4. 1992, p. 1625). Par décision judiciaire du 26. 7. 1993, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Par décision judiciaire du 9. 8. 1993, cette faillite a été suspendue faute d'actif. Nouvelle raison sociale: **Résidence Vie S.A. en liquidation**.

10 août 1993  
**Fiduciaire Bernard Payot SA**, à M a r t i n g y, exploitation d'un bureau fiduciaire, etc. (FOSC du 12. 9. 1991, p. 3964). Organe de révision: Raymond Payot, de Volleges, à Martigny.

### Bureau de Sion

10 août 1993  
**Deloyle Alex et Yves Maison Les Vignettes**, à A r d o n. Commerce de vins et exploitation d'un vignoble. Société en nom collectif (FOSC du 18. 1. 1990, no 12, p. 212). L'associé Alex Deloyle s'est retiré de la société dès le 8. 2. 1993. Est entrée dans la société comme associée dès le 8. 2. 1993 Lysiane Deloyle, de et à Ardon. Nouvelle raison sociale: **Deloyle Lysiane et Yves Maison Les Vignettes**.

10 août 1993  
**Arofin SA en liquidation**, à M o n t a n a, commune de R a n d o g n e. Immeubles (FOSC du 7. 2. 1992, no 25, p. 574). **S.I. Chapem SA en liquidation**, à M o n t a n a, commune de R a n d o g n e. Immeubles (FOSC du 7. 2. 1992, no 25, p. 574). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

10 août 1993  
**Carrosserie A-C SA en liquidation**, à S i o n (FOSC du 25. 2. 1991, no 38, p. 808). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

10 août 1993  
**MPA Travel Agency SA en liquidation**, à C r a n s, commune de L e n s. Agence de voyages, etc. (FOSC du 11. 6. 1992, no 110, p. 2692). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

10 août 1993  
**Téléphérique des Violettes et du Glacier de la Plaine-Morte Montana-Verma S.A.**, à M o n t a n a - V e r m a l a, commune de R a n d o g n e (FOSC du 25. 2. 1991, no 38, p. 808). Statuts modifiés le 4. 8. 1993. Capital-actions de fr. 6 500 000 porté à fr. 11 000 000 par l'émission de 4500 nouvelles actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Capital-actions actuel: fr. 11 000 000, divisé en 11 000 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les administrateurs Jean-Pierre Clivaz, président, Victor Berclaz, Gaspard Crettol, Paul Kohli, Christian Vocat et Louis Ruedin ont démissionné, la signature du premier nommé est radiée. L'administrateur Paul-Albert Clivaz, secrétaire inscrit, est nommé président et continue de signer collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. L'administrateur inscrit Jean-Pierre Vocat est nommé secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouveaux membres du conseil d'administration sans signature: Charles-Albert Antille, de St-Luc à Sierre; Charles Cottini, de et à Randogne; Michel Crettol, de et à Randogne; Marc-André Clivaz, de et à Randogne; Jimmy Rey, de et à Montana; Victor Zwissig, de et à Sierre. Signature collective de deux du président ou du vice-président signant avec le secrétaire ou le directeur.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

### Bureau de La Chaux-de-Fonds

9 août 1993  
**Crédit Suisse, succursale de La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 30. 4. 1993, no 83, p. 2128), société anonyme avec siège principal à Zurich. Ernst Schneider n'est plus vice-président; sa signature est radiée. Hans-Ulrich Doerig (inscrit) est nommé vice-président, toujours avec signature collective à deux. La signature de Robert A. Jeker est radiée.

9 août 1993  
**Adia Interim S.A.**, succursale de L a C h a u x - d e - F o n d s, mise à disposition de personnel, etc. (FOSC du 19. 4. 1993, no 74, p. 1864) avec siège principal à Lausanne. Nico Issenmann, Peter Müller et Georg Staub ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Raphaël Magnin, de Cottens FR, à Villars-sur-Glâne, et Manfred Gustav Karl Atzert, d'Allemagne, à Hamburg (D), président.

### Bureau de Neuchâtel

5 août 1993  
**Kestrel Financial Services SA**, à N e u c h â t e l (FOSC du 17. 10. 1991, no 201, p. 4471). But modifié: gestion de fortune, conseil en placements, toutes opérations fiduciaires ou comptables et de crédits documentaires. Peut assumer des participations. Conversion des 50 actions de fr. 1000 nominatives en 5000 actions de fr. 10. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 5000 actions de fr. 10 nominatives avec restriction à la transmissibilité et droit de préemption. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions de fr. 10 nominatives avec restriction à la transmissibilité et droit de préemption. Nouveaux statuts du 22. 7. 1993. Charles Reynolds, directeur, a démissionné; sa signature est radiée. Walton-Normann-Brian Imrie est dorénavant de Saint-Blaise et Duillier. Organe de révision: Fiduciaire Gefi S. à r. l., à Pesoux.

5 août 1993

**Bentley Consulting AG**, précédemment à Wengen-Brüttisellen (FOSC du 5. 3. 1991, no 44, p. 933). Nouveau siège: Neuchâtel, chemin des Trois-Portes 11. Nouvelle raison: Bentley Consulting SA. But modifié: la commercialisation de CD ROM, de computer-hardware et appareils périphériques ainsi que l'apport de services dans le secteur d'ordinateurs tout spécialement dans le domaine du système mid-range. Elle peut acquérir, gérer et utiliser des brevets et d'autres droits sur des biens immatériels et exécuter les services s'y rapportant; assumer des participations. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100 nominatives avec restriction à la transmissibilité et droit de préemption. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives avec restriction à la transmissibilité et droit de préemption. Statuts originaires du 3. 8. 1990, modifiés le 31. 1. 1991. Nouveaux statuts du 22. 7. 1993. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Conor Tenace Christopher O'Beirne, Madiana Minisini et Séverine Roth ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Maurice Emery, de Les Cullayes, à Vaumarcus, administrateur (inscrit), devient administrateur unique avec signature individuelle. Simon André Israel, de Belgique, actuellement à Colombier NE, n'est plus président et devient directeur; Walton Norman Brian Imrie, de Saint-Blaise et Duillier, à Colombier NE, est directeur (nouveau); tous deux avec signature collective à deux. Organe de révision: Fiduciaire Gefid S. à r. l., à Peseux.

5 août 1993

**Lucas Group S.A.**, à Neuchâtel, rue du Pommier 12, c/o FM Trust S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 8. 1993. But: commerce de carburants et de produits pétroliers ainsi que commerce international de toutes sortes de marchandises. Elle peut acquérir des participations dans d'autres sociétés ou conclure des partenariats, des joint-ventures ou toute autre forme de collaboration commerciale avec des personnes physiques ou morales; assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000 nominatives avec restriction à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Peter Veendaal, des Pays-Bas (NL), à Auvernier, président; Linda Susan Gygax, de Seeborg, à Evillard, vice-présidente, et Pierre André Schwaar, d'Oberlangenegg, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire; tous avec signature collective à deux. Organe de révision: Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale à Neuchâtel.

5 août 1993

**Caledon Services S.r.l.**, à Neuchâtel, fournir des prestations de services à des organisations administratives et commerciales de toute nature dans le domaine légal, fiduciaire et du secrétariat, etc. (FOSC du 22. 1. 1992, no 13, p. 300). Nouvelle raison: I.M.E. (Suisse) S.r.l. Adjonction au but: le champ d'activité de la société est limité au marché suisse. Peter Borgas, de Belgique (et non d'Australie), qui reste gérant avec signature individuelle, n'est plus associé. Sa part de fr. 15 000 a été cédée aux nouvelles associées: I.M.E. International Limited, à Gibraltar, pour une part de fr. 10 000; Anglore S.r.l., à Neuchâtel, pour une part de fr. 5000; Winny Borgas n'est plus associée ni gérante; sa signature est radiée. Sa part de fr. 5000 a été cédée à l'associée Anglore S.r.l. dont la part est portée de fr. 5000 à fr. 10 000. Le capital de fr. 20 000 est désormais divisé en 2 parts de fr. 10 000. Statuts modifiés le 4. 8. 1993. Martin Douglas Fairbairn, de Grande-Bretagne, à Londres, est gérant avec signature individuelle.

9 août 1993

**Olber S.A.**, à Landeron, Les Condémènes 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 7. 1993. But: achat, vente et commercialisation de tous produits, notamment dans le domaine électrique, mécanique et électronique. Elle peut enregistrer, commercialiser et exploiter des droits de propriété intellectuelle et industrielle, tels que l'obtention ou l'octroi de licences; assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Tatsioure, du Locle, à Neuchâtel, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Christian Frossard, d'Ocourt, à Hauterive.

9 août 1993

**KPMG Fides**, succursale à Neuchâtel, prestations de service qui se rattachent aux activités d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 15. 5. 1992, no 93, p. 2250), société anonyme avec siège principal à Zurich. Richard J. Ebling, administrateur délégué, a démissionné; sa signature est radiée.

9 août 1993

**KPMG Fides Peat**, succursale à Neuchâtel, prestations de services qui se rattachent aux activités d'une société de conseil et de vérification économique, etc. (FOSC du 9. 3. 1993, no 47, p. 1156), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Pierre Barblan est radiée. Signature collective à deux est conférée à David J. W. Colledge, de Grande-Bretagne, à Tannay.

10 août 1993

**Tapis Masserey S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 2. 5. 1988, no 100, p. 1752). Procuration collective à deux est conférée à Patrick Masserey, de Sierre, à Neuchâtel.

## Genève - Genf - Ginevra

9 août 1993

**Bratschi**, à Versoix, route de Suisse 97 bis. Chef de la maison: Guy Bratschi, de Lenk, à Onex. Débit de tabacs, vente de journaux et d'articles de mercerie.

9 août 1993

**Adam, Gestion de fortunes**, à Genéthod, route de Collex 10. Chef de la maison: Bernd Adam, d'Autriche, à Genéthod. Gestion de fortunes ainsi que conseils et prestations de services s'y rapportant.

9 août 1993

**Crock, Saraiva Medeiros et Bertl**, à Genève, rue des Alpes 21. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 6. 1993. Associés: Carlos Saraiva Medeiros, du Portugal, et Dino Bertl, de Genève, tous deux à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Préparation et vente de plats cuisinés et de spécialités culinaires à l'emporter.

9 août 1993

**Phobia Multi-Services**, Olivier Robert-Barillon, dit Robert, à Chêne-Bougeries, avenue des Cavaliers 25. Chef de la maison: Olivier Robert-Barillon, dit Robert, de France, à Chêne-Bougeries. Toutes activités de services touchant au spectacle; import-export de produits de radio-communication; organisation de soirées; travaux du bâtiment.

9 août 1993

**Intersector, M. Monticelli**, à Genève, développement et vente de logiciels (FOSC du 13. 4. 1993, p. 1751). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 août 1993

**Intersector, M. Monticelli**, à Genève, développement et vente de logiciels (FOSC du 13. 4. 1993, p. 1751). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 août 1993

**Roland Perdrisat**, au Grand-Saconnex, bureau fiduciaire (FOSC du 8. 7. 1986, p. 2661). Nouvelle raison de commerce: Fiduciaire Roland Perdrisat.

9 août 1993

**Caprices Diffusion, Elisabeth Amsler-Bailly**, à Céligny, articles de lingerie fine, etc. (FOSC du 15. 9. 1992, p. 4333). Par suite du transfert de son siège à Comugny (FOSC du 21. 7. 1993, p. 3812), la maison a été inscrite au Registre du commerce de Nyon, par conséquent, elle est radiée d'office du Registre du commerce de Genève.

9 août 1993

**TZ Distribution, Loretti et Zobrist**, à Genève, tous biens de consommation, société en nom collectif (FOSC du 20. 4. 1993, p. 1896). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

9 août 1993

**Ange Développement, L. Angeloz**, à Bardonnex, capteurs solaires, etc. (FOSC du 8. 10. 1990, p. 4002). Adjonction à l'objet: commerce et location de matériel audio-vidéo.

9 août 1993

**Maison Gabino**, au Grand-Saconnex (FOSC du 8. 7. 1988, p. 2848). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 7. 6. 1993.

9 août 1993

**Entreprise de nettoyage Gino Gabino**, au Grand-Saconnex (FOSC du 8. 7. 1988, p. 2848). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 7. 6. 1993.

9 août 1993

**MRI, G. et O. Emery**, à Carouge, entreprise de stores, tentes de stores et vitrine, société en nom collectif (FOSC du 11. 5. 1990, p. 1886). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 14. 6. 1993.

9 août 1993

**Ecole Hippocampe, Didier Chassot**, à Avully, école de plongée sous-marin (FOSC du 9. 3. 1992, p. 1071). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 7. 6. 1993.

9 août 1993

**ICS, Mme Wapou-Guillaume-Gentil**, à Genève, formation sur packages informatiques de gestion (FOSC du 30. 1. 1992, p. 442). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 août 1993

**Carrosserie Jean-Marc Deschenaux**, à Meyrin (FOSC du 14. 8. 1991, p. 3545). Nouveau siège: Vernier, chemin des Batailles 22.

9 août 1993

**Kooki SARI**, à Genève, fabrication dans le domaine de la boulangerie, etc. (FOSC du 31. 10. 1991, p. 4677). Par suite de changement d'état civil l'associée gérante Dominique Antonin porte désormais le nom de Dominique Armand. Nouvelle adresse de la société: rue des Eaux-Vives 49.

9 août 1993

**Rudaz SA**, à Vernier, entreprise de ventilation et de climatisation (FOSC du 3. 12. 1980, p. 3945). Lise Rudaz, de Meyrin, à Lancy, est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle.

9 août 1993

**Systemhouse International SA**, à Vernier, fournir des services d'intégration de systèmes (FOSC du 13. 2. 1990, p. 571). Adresse: chemin des Coquelicots 16.

9 août 1993

**Finter Bank Zurich**, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 21. 6. 1993, p. 3212). Les pouvoirs de Gerardo Broggnini sont radiés. Martin A. Murbach est domicilié à Meilen (et non à Neuenkirch).

9 août 1993

**Union Bancaire Privée, CBI-TDB**, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 8. 1993, p. 4169). Edwin Rüthli, de Barzheim, à Auslikon, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Philippe Schenk, Michel Wuest, Philip F. Long, Michel Luisier, Christian Jeanmarie, Daniel Blanchet, des Clées, à Lausanne, Guy Jampierre, de France, à Collonge-Bellerive, et Yves-Olivier Marchand, de Genève, à Collonge-Bellerive. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à François Balmer, de Cerneux-Péquignot, à Gland, Alain Barbezat, des Bayards, à Genolier, Viktor Bernardete, de et à Lausanne, Sandra El-Eini, de et à Genève, Michel Fischer, de Dotikon, à Nyon, Christophe Gayere, de Lancy, à Onex, Abraham Lugassy, de et à Genève, Begona Poletti, de Genève, à Gland, Maria Isabel Porto, d'Espagne, à Morges, Juan Fernando Querol, de Renens, à Lausanne, Carlo Bernhard, de Minusio, à Borex, Stéphane Grossi, de et à Genève, Isaac Queroub, de La Chaux-de-Fonds, à Chêne-Bourg, et Gilles Thorens, de Concise, à Monnaz.

9 août 1993

**Soffincontal SA**, à Genève, traiter toutes opérations financières (FOSC du 11. 3. 1993, p. 1208). Administration: Eric Ralph Staehli, nommé président, et Arturo Klein, de Cologny, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Réviseur: «Sett Fiduciaire SA», à Genève.

9 août 1993

**Suppléance Tip Services SA**, à Genève, mise à disposition de personnel qualifié (FOSC du 17. 12. 1984, p. 4501). Par suite du transfert de son siège à Zurich, la société a été inscrite au registre de Zurich sous la nouvelle raison sociale «ST Suppléance AG» (FOSC du 28. 7. 1993, p. 3946). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

9 août 1993

**Jacquet SA**, à Genève, entreprise du bâtiment, etc. (FOSC du 16. 8. 1990, p. 3309). Les pouvoirs de Marcel Piatti, Jean-Louis Puthod, de même que la procuration de Guy Gerdi-Margueron et Patrice Saddinger, sont radiés.

9 août 1993

**Naef Partenaires SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 26. 5. 1992, p. 2432). Rudolf Sieber n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Réviseur: Joseph Rumasuglia, d'Italie, à Genève.

9 août 1993

**Société Immobilière Deux Parcs-Lac**, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 10. 1990, p. 4095). Markus Denecke n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Pierre Klemm est nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Marguerite Manzoni, du Locle, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

9 août 1993

**Naef Invest International SA**, à Genève, recherche de projets d'investissements immobiliers à l'étranger, etc. (FOSC du 26. 5. 1992, p. 2432). Rudolf Sieber n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Réviseur: Joseph Rumasuglia, d'Italie, à Genève.

9 août 1993

**Finsearch SA**, à Genève, conseils à des entreprises concernant leurs relations avec d'autres entreprises (FOSC du 12. 7. 1993, p. 3625). Thierry de Preux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Klaus Volker Willi jusqu'ici délégué, reste seul administrateur, et signe désormais individuellement.

9 août 1993

**«Winterthur» Société Suisse d'Assurances**, succursale à Genève (FOSC du 1. 3. 1993, p. 1008), société anonyme ayant son siège à Winterthur. La procuration de Christian Amann est radiée.

9 août 1993

**Société Immobilière Crêts de Champel A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 8. 1986, p. 3091). Nouvelle adresse: rue du Général-Dufour 22, chez Bory & Cie Agence immobilière SA.

9 août 1993

**Société Immobilière La Gandole**, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 6. 1991, p. 2776). Emile Wicht (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Denis Wicht, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Fiduciaire Tecafin SA», à Genève.

9 août 1993

**Tuyaux Bonna SA**, à Genève, importation et exportation de tous matériaux de construction, etc. (FOSC du 13. 7. 1992, p. 3254). Réviseur: «KPMG Fides Peat», succursale à Genève.

9 août 1993

**Dirax SA**, à Genève, opérations commerciales, etc. (FOSC du 6. 6. 1985, p. 2188). Réviseur: «Fidigest SA», à Genève.

9 août 1993

**SI Les Alpes-Jura A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 2. 1988, p. 762). Statuts modifiés le 5. 8. 1993, sur un point non soumis à publication.

9 août 1993

**SI Les Alpes-Jura B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 2. 1988, p. 762). Statuts modifiés le 5. 8. 1993, sur un point non soumis à publication.

9 août 1993

**Union Carbide Chemicals an Plastics (Europe) SA**, à Genève, essentiellement en Europe, commerce de produits, etc. (FOSC du 27. 7. 1993, p. 3932). Nouvelle raison sociale: Union Carbide (Europe) SA. Statuts modifiés le 24. 6. 1993.

9 août 1993

**Duong SA**, à Genève, exploitation de fonds de commerce, etc. (FOSC du 11. 1. 1990, p. 116). Nouvelle raison sociale: Duong Consulting SA. Adjonction au but: commerce, commercialisation de produits informatiques tels que logiciels, périphériques, disquettes, CD-Roms, à l'enseigne «DSA Computers», assistance et conseils dans ce domaine ainsi qu'exécution de travaux graphiques. Statuts modifiés le 5. 8. 1993.

9 août 1993

**Dapa SA**, en liquidation, à Genève, commerce de produits textiles, etc. (FOSC du 9. 2. 1993, p. 657). Liquidateur: Pascal-R. Cornaz, de Faoug, à Trélex, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Lausanne 37, c/Fidusco SA.

9 août 1993

**Association de l'Ecole Chinoise de Genève (AECG)**, à Genève, rue de Candolle 36, c/o Oswald Bregy, avocat. Nouvelle association. Statuts du 11. 6. 1993. But: développement des connaissances de la langue et culture chinoise. Ressources: cotisations, dons, subventions et revenus provenant de son activité. Direction: comité de 3 membres au moins. Signature collective à deux de Zhenfang Xu, de Chine, à Genève, présidente, Franklin Chow, de et à Nyon, vice-président et secrétaire, et Oswald Bregy, de Niedergesteln, à Genève, tous membres du comité.

9 août 1993

**J-F Import-Export SA**, à Saigny, commerce de produits alimentaires, etc. (FOSC du 29. 4. 1993, p. 2101). Nouvelle raison sociale: J-F Bouvier-Centre SA. Statuts modifiés le 4. 8. 1993.

9 août 1993

**Cam Pack Genève SA**, à Genève, prestations de services pour la vente de machines d'emballage, etc. (FOSC du 22. 7. 1993, p. 3845). Nouvelle raison sociale: Cam Pak Genève SA. Statuts modifiés le 13. 7. 1993. Administration: Patrick Foetsch, de Cottens VD, à Pully, président, Georges Mock, nommé secrétaire, et Maurice P.G. Lubbock, de Grande-Bretagne, à Stamford, Lincs (GB); lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Georges Mock sont modifiés en ce sens.

9 août 1993

**Lexatrust Invest SA**, à Genève, rue Petitot 2, c/o Alexander Rüst. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 8. 1993. But: gestion de fortune ainsi qu'opérations financières et commerciales s'y rapportant. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Alexander Rüst, de Thal, à Veyrier, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Nicolas Wenger», à Genève.

9 août 1993

**Gold Coin Joailliers SA**, à Genève, commerce et représentation d'articles de luxe (FOSC du 4. 3. 1993, p. 1081). Jeannette Bah n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Roger Merkli, de Lausanne, à Lutry, est administrateur unique, avec signature individuelle.

## Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

6 août 1993

**Banque Raiffeisen de Movelier**, à Movelier, société coopérative (FOSC du 22. 7. 1992, no 139, p. 3340). Paul Broquet, président, a démissionné; sa signature est radiée. Charles Chèvre, de Mettembert, à Movelier, est nommé président, avec signature collective à deux.

9 août 1993

**André Aubry-Farine**, à Courroux, épicerie, mercerie (FOSC du 23. 9. 1959, no 221, p. 2628). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

6 août 1993

**Naville S.A.**, succursale de Delémont, à Delémont (FOSC du 30. 9. 1992, no 189, p. 4572), avec siège principal à Genève. La signature de Jean-Paul Parvez, directeur, est radiée. Richard Spescha, de Panix, à Belmont, est nommé directeur, avec signature collective à deux.

9 août 1993

**Otto Becker**, à Courroux, moulin agricole (FOSC du 29. 6. 1954, no 148, p. 1686). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

9 août 1993

**Thermovide S.A.**, à Delémont, traitements thermiques, etc. (FOSC du 22. 4. 1986, no 91, p. 1517). Philippe Membrez, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée.



## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

### Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI del 23 aprile 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gesamtschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gesamtschuldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gesamtschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gesamtschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gesamtschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gesamtschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gesamtschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio il loro preteso entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

**Zürich** (9777)  
Vorläufige Konkursanzeige  
Gemeinschuldnerin: *Temporis Personal AG*, Schöneggstrasse 23, 8004 Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 17. August 1993.  
Die Publikation über Durchführung und Art des Verfahrens sowie der allfälligen Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.  
8026 Zürich, 19. August 1993 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach 407, Zürich 4

**Zürich** (9824)  
Gemeinschuldnerin: *Zürrer AG Zürich*, Ankerstrasse 118, 8004 Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 23. Juli 1993.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 14. September 1993.  
Die Gläubiger erhalten hiermit Gelegenheit, bis zum Ablauf der Eingabefrist dem unterzeichneten Konkursamt schriftliche Kaufsangebote für die zur Masse gehörenden Aktiven (Klimageräte, Maschinen für Photolithographien und Reprodukte) einzureichen. Für Gegenstände, für welche keine Angebote erfolgen, wird auf die Verwertung verzichtet, da die Verwertungs- und Transportkosten den mutmasslichen Erlös übersteigen würden.  
Widerruf der Grossistenerklärungen: Die von der Schuldnerin unter Nr. 921971 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden widerrufen.  
8026 Zürich, 20. August 1993 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach 407, Zürich 4

**Zürich** (9825)  
Gemeinschuldnerin: *Bonaventura AG, Zürich, in Liquidation*, mit Sitz in Zürich, Binzmühlstrasse 82, 8050 Zürich 11 (Zustelladresse: Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich, Walchstrasse 31-33, Postfach 330, 8035 Zürich 6).  
Datum der Konkurseröffnung: 6. Juli 1993.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 14. September 1993.  
8050 Zürich, 20. August 1993 Konkursamt Oerlikon-Zürich Postfach 8833, Zürich

**Zürich** (9826)  
Vorläufige Konkursanzeige  
Der Konkursrichter am Bezirksgericht Zürich hat mit Verfügung vom 19. August 1993, 10 Uhr, über die *Deller AG*, mit Sitz in Zürich, Felsenstrasse 8, 8052 Zürich 11 (Geschäftsdomizil: Altmannstrasse 22, 8181 Hörli ZH) den Konkurs eröffnet und mit dem Vollzug dieses Verfahrens unsere Amtsstelle beauftragt.  
Die Publikation bezüglich Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.  
8050 Zürich, 20. August 1993 Konkursamt Oerlikon-Zürich Schaffhauserstrasse 331, Zürich Postfach 8833, Zürich Tel. 01 311 31 20

**Zürich** (9668)  
Gemeinschuldner: *Karoussos Spiros*, geb. 3. März 1966, griechischer Staatsangehöriger, Chauffeur, wohnhaft Niederwistrasse 2, 8627 Grüningen ZH, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Karoussos Internationale Transporte, mit Sitz in Grüningen ZH, Niederwistrasse 2, 8627 Grüningen ZH.  
Datum der Konkurseröffnung: 21. Juli 1993.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG (nach Leistung eines Kostenvorschusses).  
Eingabefrist bis 13. September 1993.  
8627 Grüningen, 17. August 1993 Konkursamt Grüningen Postfach 179, Grüningen; R. Bieri, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (9783)  
Gemeinschuldnerin: *Efidomo AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in Illnau-Effretikon, Adresse: Rikonerstrasse 4, 8307 Effretikon.  
Datum der Konkurseröffnung: 3. August 1993.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 14. September 1993.  
8308 Illnau, 19. August 1993 Konkursamt Illnau Postfach, Illnau

**Zürich** (9778)  
Gemeinschuldnerin: *ITS Idrotecnologia e Servizio SA*, Grabenstrasse 9, 8952 Schlieren.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. Juli 1993.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 14. September 1993.  
Die unter Nr. 941 318 abgegebenen Grossistenerklärungen werden widerrufen.  
8952 Schlieren, 16. August 1993 Konkursamt Schlieren Zürcherstrasse 6, Schlieren

**Bern** (9733)  
Gemeinschuldnerin: *Metzag AG*, Tannackerstrasse 2, 3073 Gmündgen.  
Datum der Konkurseröffnung: 13. Juli 1993.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 14. September 1993.  
3011 Bern, 18. August 1993 Konkursamt Bern

**Berne** (9779)  
Faillite: *Ertz Wolfgang Otto & Cie*, Les Trois Bornes, 2608 Courtelary.  
Date de l'ouverture de la faillite: 31 mars 1993.  
Liquidation sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 14 septembre 1993.  
Les cartes de grossistes délivrées sous no 261 958 sont à considérer comme annulées.  
Vente des actifs:  
L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs - de gré à gré ou par voie d'enchères. Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 14 septembre 1993 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers. Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 31 mars 1993 par les créanciers. L'indication du compte de chèque postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.  
2608 Courtelary, 25 août 1993 Office des faillites de Courtelary Le préposé: R. Langel

**Basel-Stadt** (9827)  
Vorläufige Konkursanzeige  
Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts der Konkurs eröffnet worden:  
Am 7. Juli 1993:  
*Ilic Milorad*, geb. 22. Januar 1966, St. Johanns-Ring 39, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Ilic Generalunternehmung», Metzterstrasse 11, Basel, am 26. Juli 1993;  
*Prestamo AG*, Bellingergweg 25, Basel, am 27. Juli 1993;  
*Teppichhaus Sadr AG in Liq.*, Theaterstrasse 4, Basel,  
*Arpa Architektur AG*, Güterstrasse 86, Basel, am 2. August 1993:  
*Elias-Schweingruber Dieter*, geb. 31. Januar 1960, Käppelgasse 15, Riehen BS, Inhaber der am 16. Dezember 1992 erloschenen Einzelfirma «EMB Shop Dieter Elias», Elisabethenanlage 25, Basel,  
*Wöhr Paul-Gerhard*, geb. 19. April 1933, Eisenbahnweg 43, Riehen BS, Inhaber der Einzelfirma «Paul Wöhr», Industriezone Ried, Zwingen BE,  
*Buess + Partner AG*, Austrasse 116, Basel, am 3. August 1993;  
*Sonner & Schneider AG*, Hagenastrasse 70, Basel.  
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
4001 Basel, 25. August 1993 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Stadt** (9828)  
Gemeinschuldner: *Sommerhalder-Kupferschmid Jörg*, geb. 10. März 1943, von Basel und Gontenschwil AG, Kaufmann, Dornacherstrasse 163, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Sommerhalder Trading», Vertrieb von und Handel mit Waren aller Art, Hinterbergstrasse 26, Cham ZG.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. Juli 1993.  
Summarisches Konkursverfahren.  
Eingabefrist bis 14. September 1993.  
4001 Basel, 25. August 1993 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Stadt** (9829)  
Gemeinschuldnerin: *Stachl AG*, Verlegen von und Handel mit keramischen Wand- und Bodenplatten, Mosaiken, sowie Cheminéebau usw., Leimenstrasse 4, Basel.  
Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin folgenden Grundstücks: Grundbuch Gelterkinden BL: Parzelle Nr. 1906, Plan Nr. 61, haltend 844 m<sup>2</sup>, Doppel-Einfamilienhaus, Lörenweg 1 und 3, Gelterkinden.  
Datum der Konkurseröffnung: 14. Juni 1993.  
Summarisches Konkursverfahren.  
Eingabefrist bis 14. September 1993.  
4001 Basel, 25. August 1993 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Landschaft** (9830)  
Gemeinschuldnerin: *Ximex Video AG*, unterer Rebbweg 115, 4153 Reinach.  
Datum der Konkurseröffnung: 13. Juli 1993.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 14. September 1993 (Wert: 13. Juli 1993).  
Verwertung der Aktiven:  
Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 6. September 1993 beim Konkursamt Arlesheim nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.  
4144 Arlesheim, 25. August 1993 Konkursamt Arlesheim

**St. Gallen** (9720)  
Gemeinschuldnerin: *Fiscon AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in St. Gallenkappel, Oberrainstrasse 20, 8735 St. Gallenkappel.  
Konkursöffnung 19. Mai 1993 (Wiederaufnahme des Verfahrens, da nach unserer Publikation der Einstellung mangels Aktiven vom 4. August 1993 der Kostenvorschuss geleistet und die Verfahrensdurchführung begehrt worden ist).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 14. September 1993.  
8722 Kaltbrunn, 17. August 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

**Aargau** (9831)  
Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Urteil vom 11. August 1993 über die *Kreienbühl Robert AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in Hausen, Hauptstrasse 3, den Konkurs eröffnet.  
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Urteil vom 16. August 1993 über die *Balmo Personal AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in Brugg, Untere Hofstatt 11, den Konkurs eröffnet.  
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
5200 Brugg, 21. August 1993 Konkursamt Brugg

**Ticino** (9832)  
Faillita: *Decoelio SA, S. Antonino*.  
Data di apertura del fallimento: 6 luglio 1993.  
Procedura sommaria: autorizzata con decreto 18 agosto 1993 del Pretore di Bellinzona.  
Termine per l'insinuazione dei crediti: 14 settembre 1993.  
6500 Bellinzona, 19 agosto 1993 Ufficio fallimenti di Bellinzona: F. Poncioni, uff.

**Ticino** (9833)  
Faillita: *T.G.M. Transazione-Graniti Marmi SA, Giornico*.  
Data del decreto di apertura del fallimento: 11 mai 1992 della Pretura di Leventina.  
Procedura sommaria: con decreto 20 agosto 1993 la Pretura di Leventina ha autorizzato la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria.  
Termine per l'insinuazione di crediti: 14 settembre 1993.  
6760 Faudo, 20 agosto 1993 Ufficio fallimenti di Leventina: f.to. 1. Nesti, suppl. uff.

Ticino (9734)

## Avviso di fallimento

La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello rende noto che, statuendo il 9 agosto 1993 nella procedura di riconoscimento di decreto italiano di fallimento promossa con istanza 25 giugno/7 luglio 1993 dalla massa fallimentare Dott. Adorno Giovanni, Milano, chiedente il riconoscimento in Svizzera della sentenza di fallimento n. 56 569 del Dott. Giovanni Adorno pronunciata dal Tribunale di Milano il 16 novembre 1992 ha così deciso:

1. L'istanza della massa fallimentare Dott. Giovanni Adorno, Milano, di riconoscimento del decreto di fallimento 16 novembre 1992 del Tribunale di Milano, a carico del Dott. Giovanni Adorno, Milano, è parzialmente accolta.
- 1.1. Di conseguenza è riconosciuto in Svizzera, a far tempo da mercoledì 18 agosto 1993 alle ore 10, con effetto sui beni della massa fallimentare Dott. Giovanni Adorno siti in Svizzera, il fallimento decretato il 16 novembre 1992 dal Tribunale di Milano nei confronti del Dott. Giovanni Adorno.
2. Gli atti sono trasmessi all'Ufficio fallimenti di Lugano perché proceda indatamente negli incombeni fallimentari, limitatamente ai beni siti in Svizzera.

3./3.1./4./5. omissis.

6900 Lugano, 17 agosto 1993

Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di appello  
Il presidente: Giudice Flavio Cometta

Vaud (9735)

Faillite: *SI La Crique S.A.*, opérations immobilières, avenue de la Gare 44, à Lausanne.

La faillite est propriétaire d'immeubles, parcelles no 920 au lieu dit «La Réserve» et no 921 au lieu dit «La Crique», plan folio 63, commune de Gland.

Date du prononcé: 29 juillet 1993.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 14 septembre 1993.

1002 Lausanne, 17 août 1993

Office des faillites de Lausanne:  
C. Tommasini, substitut

Vaud (9780)

Faillite: *Aellig Jean-Pierre*, chemin de la Musardière 14, 1131 Tolochenaz; conseils en négoce international (anc. bureau à Lausanne, avenue Eglantine 10).

Propriétaire d'immeuble: parcelle no 196, chemin Musardière 14, commune de Tolochenaz.

Date du prononcé: 3 mars 1993.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 14 septembre 1993.

1110 Morges, 18 août 1993

Office des faillites de Morges:  
R. Chappuis, préposéNeuchâtel (9156<sup>1</sup>)Faillite: *Donax S.A.*, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel, avenue des Portes-Rouges 30, fabrication et vente de constructions métalliques, serrurerie, ferronnerie d'art et tôlerie. Propriétaire de l'immeuble suivant: art. 6834 du cadastre de Neuchâtel.

Date de l'ouverture de la faillite: 19 juillet 1993.

Délai pour les productions: lundi 13 septembre 1993, pour l'indication des servitudes: mardi 31 août 1993.

Première assemblée des créanciers: mercredi 18 août 1993, à 14 h., salle 203, 2e étage, Ponts &amp; Chaussées, Poutalès 13, à Neuchâtel.

2001 Neuchâtel, 11 août 1993

Office des faillites de Neuchâtel  
Pour le préposé:  
J.D. Mayor, substitut

Neuchâtel (9736)

Faillite: *Intérieur Daniel Brugger*, né le 7 août 1957, adresse commerciale Guillaume Farel 22, à Neuchâtel, adresse privée Charles Knapp 10, c/o Wegmann, Neuchâtel.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 juillet 1993.

Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonné le 16 août 1993.

Délai pour les productions: mardi 14 septembre 1993 inclusivement.

2001 Neuchâtel, 25 août 1993

Office des faillites, Neuchâtel  
Le préposé: Y. Bloesch

Genève (9781)

Faillite: 930570-VD-4553d-o, *AP Arts Populaires SA*, commerce, importation, exportation et représentation de tous produits, en particulier d'objets d'art populaire, ayant son siège rue Verdaine 10 à Genève. La société exploite un magasin de vente à l'enseigne «Arts Populaires» sis rue Verdaine 10 à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 avril 1993.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 23 août 1993.

Délai pour les productions: 14 septembre 1993.

930691-VD-4699d-o, *Cicon SA*, entreprendre à l'étranger toutes constructions dans le domaine du génie civil; services et consultations s'y rapportant, ayant son siège, avenue Krieg 7 à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 17 mai 1993.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 23 août 1993.

Délai pour les productions: 14 septembre 1993.

930930-VD-4821d-o, *Maxtex SA*, importation et exportation d'articles et marchandises liés au domaine textile et plus particulièrement à l'habillement, ayant son siège avenue du Mail 8 à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 1er juillet 1993.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 23 août 1993.

Délai pour les productions: 14 septembre 1993.

930772-ZE-4706d-o, *Olympic Financial Holding Corporation SA*, prise et gestion de participations et d'investissements dans les domaines commercial, financier, industriel et maritime ayant son siège carrefour de Rive 1 à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 juin 1993.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 23 août 1993.

Délai pour les productions: 14 septembre 1993.

930786-NO-4704d-o, *Sempere Francis*, né le 29 mai 1948, Genève, cuisinier, associé dans la snc M. et Mme Sempere, exploitant anciennement une brasserie-restaurant à l'enseigne «Le Mairais», sise chemin de Vers 36 à Plan-les-Ouates GE, ayant son domicile chemin de Vers 36 à Plan-les-Ouates GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 8 juin 1993.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 23 août 1993.

Délai pour les productions: 14 septembre 1993.

1211 Genève 3, 25 août 1993

Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbety

Jura (9834)

## Avis préalable d'ouverture de faillite

Faillite: *Sainor S.A.*, Franquemont 3, 2726 Saignelégier. Date de l'ouverture de la faillite: 11 août 1993, prononcée par le président du Tribunal du district des Franches-Montagnes. L'appel aux créanciers, le délai de production et le mode de liquidation feront l'objet d'une publication ultérieure. Les débiteurs de la faillite doivent s'annoncer, sous peine de droit, et payer leur dû à l'office soussigné. Les personnes qui revendiquent des biens sont tenues de d'annoncer immédiatement.

2726 Saignelégier, 23 août 1993

Office des faillites  
des Franches-Montagnes  
Le préposé: Jean-Marie Aubry

## Einstellung des Konkursverfahrens

## Suspension de la liquidation

## Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Zürich (9737)

Über *Grünberg Marcel*, 22. Juli 1939, von Zürich, Arvenweg 1, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. 7. 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 16. August 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. September 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2300.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8048 Zürich, 18. August 1993

Konkursamt Allstetten-Zürich  
Postfach 1385, Zürich

Zürich (9782)

Über die *ICS Computers AG*, mit Sitz in Zürich, Gubelstrasse 19, 8050 Zürich 11, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. Juli 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 17. August 1993 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 6. September 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8050 Zürich, 19. August 1993

Konkursamt Oerlikon-Zürich

Schwyz (9835)

Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 15. Juni 1993 wurde über die *Amadé Immobilien AG*, mit Sitz in 8853 Lachen, mittlere Bahnhofstrasse 10, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 18. August 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger der Gemeinschuldnerin binnen 10 Tagen ab dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim unterzeichneten Amt die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8853 Lachen, 20. August 1993

Konkursamt March

Schwyz (9836)

Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 22. Juni 1993 wurde über die *March-Wache Ginsig u. Co.*, mit Sitz in 8834 Schindellegi, Sägereistrasse 7, vormals in 8862 Schübelbach, Zügerwies 7, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 17. August 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger der Gemeinschuldnerin binnen 10 Tagen ab dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim unterzeichneten Amt die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8853 Lachen, 20. August 1993

Konkursamt March

Glarus (9738)

Mit Verfügung vom 18. Juni 1993 hat der Kantonsgerichtspräsident, 8750 Glarus, über *MR Montage und Küchenbau AG*, Brugghof 9, 8867 Niederurnen, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG am 12. August 1993 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert der Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8750 Glarus, 25. August 1993

Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus:  
Christof Störi

Basel-Stadt (9837)

Gemeinschuldnerin: *City-Multitrade AG*, Handel mit Waren aller Art usw., Steinvorstadt 60, Basel.

Datum der Konkursöffnung: 26. Juli 1993.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 19. August 1993.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 4. September 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 25. August 1993

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (9838)

Gemeinschuldnerin: *Negama-Unternehmens AG*, Führung von Restaurationsbetrieben usw., Reinacherstrasse 3, Basel.

Datum der Konkursöffnung: 8. Juli 1993.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 18. August 1993.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 4. September 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 25. August 1993

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (9839)

Gemeinschuldner: *Rebsamen Heinz*, geb. 24. Januar 1939, von Turbenthal ZH, Kaufmann, Inhaber der Einzelfirma «Heinz Rebsamen Immobilien-Treuhand», Immobiliengeschäfte usw., Thiersteinerrain 13, Basel.

Datum der Konkursöffnung: 2. August 1993.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 17. August 1993.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 4. September 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 25. August 1993

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (9840)

Über die Firma *Heizungsbau AG*, Weidenweg 16, 4147 Aesch, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 21. Juli 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 18. August 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. September 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 8000.- (Mehrforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4144 Arlesheim, 19. August 1993

Konkursamt Arlesheim

St. Gallen (9739)

Gemeinschuldner: *Heule Alfred (genannt Fredy)*, geboren 30. Januar 1958, von Widnau SG, Plattenleger, vormals Schmitterstrasse 48, 9444 Diepoldsau, und Via S. Bartolomeo Nr. 5, I-24020 Songavazzo-Bergamo, nun *unbekannten Aufenthalts*.

Konkursöffnung: 7. Juni 1993.

Einstellungsverfügung: 16. August 1993.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 6. September 1993 die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.- leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten).

Die vom Schuldner unter Nr. 607016 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.

9001 St. Gallen, 18. August 1993

Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
Rohner

Ticino (9784)

Faillite: *Lavis SA, Camorino*.

Data dei decreti di apertura e sospensione: 7 giugno 1993 e 13 agosto 1993 della Pretura del distretto di Bellinzona.

La procedura di fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.

L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.

6500 Bellinzona, 18 agosto 1993

Ufficio fallimenti di Bellinzona:  
F. Poncioni, uff.

Ticino (9841)

Faillite: *Bodeng Garage SA in liquidazione, Bodio*, rappr. dal liquidatore signor Alfredo Tosi, Pollegio.

Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 28 gennaio e 20 agosto 1993, della Pretura di Leventina.

La procedura di fallimento si riterrà definitivamente chiusa se nessun creditore, entro 10 giorni da questa pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando l'importo di fr. 3000.- a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a questa somma, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6760 Faido, 20 agosto 1993

Ufficio fallimenti di Leventina:  
f.to L. Nesti, suppl. uff.

Ticino (9842)

Faillite: *Caimfo SA, Faido*, rappr. dal curatore lic. jur. Luca Lorenzetti, Losone.

Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 11 settembre 1991 e 20 agosto 1993, della Pretura di Leventina.

La procedura di fallimento si riterrà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro 10 giorni da questa pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando l'importo di fr. 3000.- a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a questa somma, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6760 Faido, 20 agosto 1993

Ufficio fallimenti di Leventina:  
f.to L. Nesti, suppl. uff.

Ticino (9843)

Faillite: *TPA Fiori Sagl, Pollegio*.

Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 1° luglio 1991 e 20 agosto 1993, della Pretura di Leventina.

La procedura di fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro 10 giorni da questa pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando le spese di fr. 3000.- a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a questa somma, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6760 Faido, 20 agosto 1993

Ufficio fallimenti di Leventina:  
f.to L. Nesti, suppl. uff.

Ticino (9844)

Faillite: *Werren Alexander*, già in Prato (Leventina), ora *d'ignota dimora*.

Data dei decreti di apertura di fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 11 gennaio e 20 agosto 1993, della Pretura di Leventina.

La procedura di fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro 10 giorni da questa pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando le spese di fr. 3000.- a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a questa somma, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6760 Faido, 20 agosto 1993

Ufficio fallimenti di Leventina:  
f.to L. Nesti, suppl. uff.



**Vaud** (9785)  
Par décision du 22 juin 1993, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de **Bonak S.A.**, dont le siège est à 1865 **Les Diablerets**. But: fabrication de cubes de glace.  
Ensuite de constatation de défaut d'actifs suffisants, le juge a prononcé la suspension de la liquidation.  
Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 4 septembre 1993 en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, la faillite sera clôturée.

1860 Aigle, 18 août 1993 Office des faillites d'Aigle: R. Moret, préposé

**Neuchâtel** (9786)  
La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Nicolet P. A. S.A.**, rue du Collège 85, à **La Chaux-de-Fonds**, par décision rendue le 12 juillet 1993 par le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, a été, ensuite de constatation du défaut d'actif suffisant, suspendue le 17 août 1993 par ordonnance du juge de la faillite.  
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 6 septembre 1993, la continuation de la liquidation par voie sommaire, en faisant une avance de frais de fr. 15 000.- (frais ultérieurs réservés), la faillite sera clôturée.

2302 La Chaux-de-Fonds, 25 août 1993 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds: Le préposé: J.-P. Gailloud

**Neuchâtel** (9845)  
La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Rérat Aimé**, né le 23 septembre 1951, originaire de Fahy JU et domicilié boulevard des Endroits 44, à **La Chaux-de-Fonds**, titulaire de la raison individuelle R.A.D., Rérat Aimé Diffusion, même adresse, prononcée le 12 juillet 1993 par le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, a été, ensuite de constatation du défaut d'actif suffisant, suspendue le 20 août 1993 par décision du juge de la faillite.  
Si aucun créancier ne demande d'ici au 6 septembre 1993, la continuation de la liquidation par voie sommaire, en faisant une avance de frais de fr. 5000.-, frais ultérieurs réservés, la faillite sera clôturée.

2302 La Chaux-de-Fonds, 25 août 1993 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds: Le préposé: J.-P. Gailloud

**Neuchâtel** (9740)  
La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Technacryl S.A.**, articles en verre acrylique, à **Couvet**, La Presta, par ordonnance rendue le 27 juillet 1993 par le président du Tribunal civil du Val-de-Travers a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 18 août 1993 par décision du juge de la faillite.  
Si aucun créancier ne demande d'ici au 4 septembre 1993 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 20 000.- (frais ultérieurs, réservés), la faillite sera clôturée.

2112 Môtiers, 25 août 1993 Office des faillites du Val-de-Travers: Le préposé: C. Matthey

**Genève** (9774)  
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.  
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.  
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.  
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillies:  
930512-JR-4860d-s, **Drussi D. & A.**, snc, entreprise de fumisterie, fabrication, commerce et pose de cheminées de salon, carrelages, maçonnerie et béton armé; vente, fourniture et pose d'agencements de cuisines ainsi que d'appareils ménagers, ayant son siège rue du Pré-Bouvier 8, à **Saïgny** GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 juillet 1993.  
Date de la suspension de la liquidation: 23 août 1993.  
Délai pour l'avance des frais: 6 septembre 1993.  
Montant de l'avance: fr. 3500.-.

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 380567 sont radiées par cette publication.  
910193-VD-1744d-s, **Hostettler Fritz**, né le 20 octobre 1936, Guggisberg BE, transporteur, ayant son domicile rue des Voisins 30, à **Genève**, et rue du XXXI-Décembre 41, à Genève c/o Marquis, exploitait une entreprise de transport de choses sise avenue des Morgines 15 au Petit-Lancy GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 18 février 1991.  
Date de la suspension de la liquidation: 23 août 1993.  
Délai pour l'avance des frais: 6 septembre 1993.  
Montant de l'avance: fr. 2500.-.

930992-JR-4970d-s, **Rodriguez Brigitte**, née le 29 octobre 1965, Italie, secrétaire, ayant son domicile chemin Val-de-Travers 2, à **Versoix** GE, exploitait vente par correspondance d'habits pour enfants; habits pour adultes, sis place du Marché 2, à **Nyon** VD.

Date de l'ouverture de la faillite: 9 juillet 1993.  
Date de la suspension de la liquidation: 23 août 1993.  
Délai pour l'avance des frais: 6 septembre 1993.  
Montant de l'avance: fr. 2500.-.

1211 Genève 3, 25 août 1993 Office des faillites: Le préposé: D. Grosbéty

## Kollokationsplan Etat de collocation-Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Zürich** (9846)

**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über die **Panta AG**, c/o Dr. Urs Burckhardt, Stockerstrasse 50, 8002 **Zürich**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Enge-Zürich, Bedersstrasse 28, 8002 Enge-Zürich, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. August 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Enge-Zürich, 8002 Enge-Zürich schriftlich einzureichen:  
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8002 Zürich 25. August 1993 Konkursamt Enge-Zürich: F. Boller, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (9787)

**Abänderung des Kollokationsplanes**  
Im Konkurs über die **Schwendener-Dental AG**, mit Sitz in **Wangen-Brütisellen**, liegt der abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf, Bettlistrasse 28, 8600 Dübendorf, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. August 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes anzuheben.

8600 Dübendorf, 19. August 1993 Konkursamt Dübendorf: Postfach 2136, Dübendorf: E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (9721)

**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über die **INA AG**, mit Sitz in **8477 Oberstammheim**, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Stammheim, 8477 Oberstammheim, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 25. August 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Andelfingen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:  
a. beim Bezirksgericht Andelfingen als Aufsichtsbehörde:  
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.

b. beim Konkursamt Stammheim:  
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,

- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8477 Oberstammheim, 16. August 1993 Konkursamt Stammheim: G. Derrer, Notar

**Bern** (9722)

**Kollokationsplan und Inventar**  
Gemeinschaftsliquidation: **Futura Distribution AG**, Bellevuestrasse 32, 3073 **Gmütligen**.

Anfechtungsfrist: 4. September 1993.  
Die von der Gemeinschaftsliquidation unter Nr. 229 850 ausgestellten Grossisenerklärungen werden hiermit widerrufen.

3011 Bern, 16. August 1993 Konkursamt Bern

**Schwyz** (9847)

**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über **Gomol Roger**, mit gesetzlichem Wohnsitz in 8854 **Siebenen-Schübelbach**, Frywiessstrasse 17 und Aufenthalt in 8964 **Rudolfstetten**, Untere Dorfstrasse 8, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Amtsblatt des Kantons Schwyz vom 27. August 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes March, Bahnhofplatz 3, 8853 **Lachen**, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Konkursamt March:  
Begehren um Abtretung der Rechte gemäss Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,

b. beim Einzelrichter der March:  
Beschwerden gegen die Zuteilung von Kompetenzstücken.

8853 **Lachen**, 20. August 1993 Konkursamt March

**Basel-Landschaft** (9848)

**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkursverfahren über **Bachmann-Tschumi Martin**, geb. 24. Dezember 1961, Rangierarbeiter, von Zofingen AG, Burenweg 25, 4127 **Birsfelden**, liegen ab 25. August 1993 der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzzuschreibungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbeitreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.

4144 Arlesheim, 25. August 1993 Konkursamt Arlesheim

**Vaud** (9741)

**Modification de l'état de collocation**  
Faillie: **Sauer SA**, siège 1145 **Bière**.  
Deuxième dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission en 1re classe de 4 interventions primitivement contestées.  
Délai pour intenter action en opposition au 4 septembre 1993, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1170 Aubonne, 18 août 1993 Office des faillites d'Aubonne: P. Rime, préposé

**Vaud** (9788)

**Etat de collocation complémentaire**  
Faillie: **Aiello SA**, exécution de tous travaux et fournitures de toutes prestations dans les domaines sanitaire, plomberie, ferblanterie, couverture, entretien de toitures, installation de paratonnerres, étanchéité, isolation et ventilation des toitures ou des façades, dont le siège est à 1604 **Puidoux**, Z.I. Le Verney.

Deuxième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission de 8 productions préalablement suspendues, sous gage mobilier, 1re et 5e classe, et d'une production tardive en 5e classe.

Délai pour intenter action en opposition au 4 septembre 1993, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1096 Cully, 19 août 1993 Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé

**Vaud** (9789)

Faillie: **Forbach Helmut**, Clos des Alpes, Chauhin/Chamby, act. Fin du Craux, 1822 **Chermex**.

L'état de collocation est déposé à l'office.  
Délai pour intenter action en opposition: 4 septembre 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est déposé. (32 OOF).  
1820 Montreux, 19 août 1993 Office des faillites de Montreux: P.-A. Schneiter, préposé

**Vaud** (9723)

**Etat de collocation complémentaire**  
Faillie: **Monnard Transports S.A.**, siège: route de Crissier 6, 1030 **Bussigny**.  
Nouveau dépôt à la suite de l'admission de deux productions tardives en 1re et 2e classes.

Délai pour intenter action en opposition: 4 septembre 1993, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1110 Morges, 17 août 1993 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

**Vaud** (9742)

Faillie: **Elvico S.A.**, boîtes de montres, pièces de bijouterie, 1562 **Corcelles-près-Payerne**.  
Date du dépôt: 25 août 1993, au bureau de l'office où il peut être consulté.

Délai pour intenter action en opposition: 4 septembre 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai, art. 260 LP (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF).  
1530 Payerne, 18 août 1993 Office des faillites de Payerne: Chautems, subst. itin.

**Neuchâtel** (9790)

**Etat de collocation - inventaire - objets de stricte nécessité**  
Faillie: **Benisi Lidia Giovanna**, née le 6 janvier 1965, d'Italie, domiciliée à **Chézard**; coiffeuse indépendante.

L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours, dès le 25 août 1993, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire contenant les biens de stricte nécessité.

2053 Cernier, 25 août 1993 Office des faillites: Le préposé: M. Gonella

**Neuchâtel** (9849)

**Etat de collocation - inventaire**  
Faillie: **Microtec S.A.**, société anonyme, avec siège social **Le Locle**, Jambé-Ducumont 6b.

L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les 10 jours dès le 25 août 1993, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Est également déposé, l'inventaire.

2400 Le Locle, 25 août 1993 Office des faillites du Locle

**Genève** (9775)

Sont déposés dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:  
921011-JR-3505d-d, **SI Mas de Tabazan SA**, posséder pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des appartements et arcades de l'immeuble sis à Genève, rue Tabazan 3A, ayant son siège rue de Chantepoulet 4 à **Genève** (Réf. no 1)

921457-NO-3826d-d, **Moral Elizabeth Sandra**, née le 15 juin 1963, Simplon VS, secrétaire comptable, ayant son domicile rue des Allobroges 15, à **Carouge** GE, exploitant comptabilité à l'enseigne «Sandra Morals», ayant son siège chemin de la Tourelle 16, à Genève (Réf. nos 1, 2 et 3).

1211 Genève 3, 25 août 1993 Office des faillites: Le préposé: D. Grosbéty

des frais inutiles

## Comment éviter des doubles envois et des confusions?

### Les publications officielles

des rubriques faillites, titres disparus, autres publications légales et

bilans ne paraissent pas dans la partie

annonces privées (= Publicitas).

Les commentants sont invités à adresser

leurs manuscrits directement

à la Feuille officielle suisse du

commerce, rédaction, case

postale, 3001 Berne.



Genève (9776)

**Modifications d'états de collocation et des revendications**

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillies:

91182-o, **Banister Gallery SA**, commerce de bijoux et d'objets d'art, ayant son siège rue des Granges 9, à Genève (Réf. n° 1).  
 921708-TE-4015d-m, **Bosshard Olivier Henri**, né le 22 août 1963, Genève, indépendant, ayant son domicile rue des Boucheries 6, à Versoix GE, exploitant une entreprise de ferblanterie et installations sanitaires à l'enseigne «Olivier Bosshard succ. de G. Meyer», ayant son siège rue du Gothard 18B, à Chêne-Bourg GE (Réf. n° 1)

1211 Genève 3, 25 août 1993

Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty**Schluss des Konkursverfahrens****Clôture de la faillite—Chiusura del fallimento**

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (9724)

Das Konkursverfahren über **Peisl Johann**, geb. 31. Mai 1934, von Weitzikon, Rietstrasse 7, 8344 **Bäretswil**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma **Johann Preisli**, Autopneus, Handel usw., 8344 **Bäretswil**, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 11. August 1993 als geschlossen erklärt worden.

8494 Bauma, 25. August 1993

Konkursamt Bauma:  
H. Mäusli, Notar

Zürich (9850)

Das Konkursverfahren über **Geissbühler Roland**, geb. 18. September 1961, von Lauperswil BE, Tumigerstrasse 3461, 8606 **Nänikon**, als Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «R. Geissbühler Metallbau-Projektierungen», mit Sitz in 8340 Hinwil, Wasserstrasse, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 16. August 1993 als geschlossen erklärt worden.

8610 Uster, 20. Juli 1993

Konkursamt Uster:  
H. Berli, Notar-Stellvertreter

Bern (9743)

Gemeinschuldnerin: **Fugat André Belk AG**, Bernstrasse 12, 3053 **Münchenbuchsee**.

Datum des Schlusses: 26. Juli 1993.

3312 Fraubrunnen, 25. August 1993

Konkursamt Fraubrunnen

Berne (9851)

La liquidation de la faillite de **Engetschwiler Christophe**, rue de l'Hôpital 5, 2520 Neuveville, actuellement rue Erhard-Borel, 2003 **Serrères**, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal de La Neuveville du 16 août 1993.

2520 La Neuveville, 19 août 1993

Office des faillites de La Neuveville  
Le préposé: P. Labbé

Schwyz (9852)

Die konkursamtliche Liquidation über den Nachlass **Künzle-Beddad Yamina**, zuletzt wohnhaft gewesen in 8862 **Schübelbach**, Kleinwiesstrasse 1, ist durch Verfügung des Einzelrichters der March vom 18. August 1993 als geschlossen erklärt worden.

8853 Lachen, 20. August 1993

Konkursamt March

Schwyz (9853)

Das Konkursverfahren über die **Lindenberg + Schlüpfer Produktions AG**, mit Sitz in 8852 **Atendorf**, ist durch Verfügung des Einzelrichters der March vom 18. August 1993 als geschlossen erklärt worden.

8853 Lachen, 19. August 1993

Konkursamt March

Schwyz (9854)

Das Konkursverfahren über **Martin Ernst**, wohnhaft in 8863 **Reichenburg**, zur Käserei 5, ist durch Verfügung des Einzelrichters der March vom 18. August 1993 als geschlossen erklärt worden.

8853 Lachen, 19. August 1993

Konkursamt March

Glarus (9744)

Das Konkursverfahren über **Di Carlo Pino**, Inhaber der Einzelfirma Fridolin-Wache, 8762 Schwanden, wohnhaft Vorderdorfstrasse 17, 8762 **Schwanden**, ist durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 13. August 1993 als geschlossen erklärt worden.

8750 Glarus, 25. August 1993

Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus:  
Christof Störi

Basel-Stadt (9855)

Gemeinschuldner:  
1. **Smoi AG, ohne Domizil** (früher Steinvorstadt 73, Basel).

2. **Blum-Sommer René**, Kirschenblütenweg 2, **Basel**, Inhaber der Einzelfirma «René Blum Büroplanung + Raumdesign», Kägenrain 1-3, Reinach BL.

3. **Gradwohl AG**, Im Langen Loh 1, **Basel**.

Datum der Schlussklärung: 19. August 1993.

4001 Basel, 25. August 1993

Konkursamt Basel-Stadt

Thurgau (9745)

Das Konkursverfahren über **Villabrana Maya**, geboren 18. Juli 1969, von Bürglen, Sulgerstrasse 4, 8575 **Bürglen**, ist durch Verfügung des Präsidenten des Bezirksgerichtes Weinfelden vom 16. August 1993 als geschlossen erklärt worden.

8575 Bürglen, 17. August 1993

Konkursamt des Kantons Thurgau:  
Betreibungsamt Bürglen TG

Ticino (9856)

La procedura di liquidazione del fallimento **Fulisol SA, Bellinzona**, è stata dichiarata chiusa con decreto 18 agosto 1993 del Pretore di Bellinzona.

6500 Bellinzona, 19 agosto 1993

Ufficio fallimenti di Bellinzona:  
F. Poncioni, uff.

Vaud (9725)

La liquidation de la faillite de **Wuthrich William & Fils S.A., Bex**, a été clôturée par ordonnance du 13 août 1993, rendue par le président du Tribunal du district d'Aigle.

1860 Aigle, 16 août 1993

Office des faillites d'Aigle:  
Moret, préposé

Valais (9857)

Par décision rendue le 18 août 1993, le juge-instructeur I du Tribunal des districts de Martigny et St-Maurice, à Martigny, a prononcé la clôture des faillites suivantes:

**Amacker & Cie SNC**, avenue des Terreaux, 1890 **St-Maurice****Serra Nicola**, Grand'Rue, 1890 **St-Maurice****Fuso Antonio**, peinture, 1890 **St-Maurice**

1890 St-Maurice, 19 août 1993

Office des faillites de St-Maurice:  
R. Delaloye, préposé

Neuchâtel (9746)

Faillie: **Codeplafim, Compagnie de placements en valeurs financières et immobilières S.A.**, Château 21, 2034 **Peseux**.

La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 18 août 1993.

2017 Boudry, 25 août 1993

Office des faillites  
Pour le préposé: P.-A. Huser, subst.

Jura (9747)

La liquidation de la faillite de **AMS Leasing & Financements SA**, siège social à **Bassecour**, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 10 août 1993.

2800 Delémont, 16 août 1993

Office des faillites, Delémont  
Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (9858)

Faillie: **Manufacture Jurassienne de Bonneterie SA**, avec siège social à 2942 **Alle**.

Date de la clôture: 20 août 1993.

2900 Porrentruy, 25 août 1993

Office des faillites de Porrentruy  
Le substitut: Jean-Claude Desbœufs**Konkurssteigerung****Vente aux enchères publiques après faillite****Vendita all'incanto in seguito a fallimento**

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Solothurn (9748)

**Konkursamtliche Grundstücksteigerung**

Im Konkurs über die **Metal Antik, Erwin Mühlemann, Gempen**, wird am Freitag, 17. September 1993, nachmittags 16 Uhr im Amtshaus Dornach, Verhandlungszimmer, öffentlich versteigert:

Grundbuch Gempen Nr. 8, 11 a 18 m<sup>2</sup>, im Ramsthal (Wald)

Fr. 110.-

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 2376.-

Grundbuch Gempen Nr. 10, 9 a 36 m<sup>2</sup>, im Ramsthal (Wald)

Fr. 80.-

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1872.-

Das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 ist zu beachten.

Der gesamte Steigerungsbetrag ist am Steigerungstag bar zu leisten; ebenso ist die Handänderungssteuer bar zu entrichten (2,2% des Erwerbspreises).

Die Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen ab dem 30. August 1993 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Besichtigung der Steigerungsobjekte nach Vereinbarung (Telefon 061 701 26 70).

4143 Dornach, 16. August 1993

Konkursamt Dorneck

Ticino (9791)

**Avviso d'incanto**

L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno rende noto che venerdì 10 settembre 1993, alle ore 15, avrà luogo a Locarno, presso il cantiere nautico G. Guarino SA in via delle Scuole 4, un'asta pubblica per la vendita di un natante motorizzato marca Chris Craft, misura 10x3,76 m, con Fly Bridge, 2 motori entrobordo, CV 220 ognuno, dieci posti, di spazzanta dell'eredità giacente **Ingold Milo**, già in **Muralto**.

Un sopralluogo è previsto lo stesso giorno a partire dalle ore 14. Le condizioni d'asta saranno rese note al momento dell'incanto.

6600 Locarno, 19 agosto 1993

Ufficio fallimenti di Locarno:  
G. F. Cavalli, uff.

Ticino (9726)

**Avviso d'incanto**

L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano avvisa che il giorno 30 agosto 1993 dalle ore 14 in avanti avrà luogo a Lugano-Pazzallo, stabile Tucano Commerciale, quartiere La Sguciana, nei locali già affittati alla **Arle Pavimenti SA, Lugano**, un'asta pubblica per la vendita di:

- diverso mobilio d'ufficio

- una partita di moquettes, una partita di piastrelle, materiale diverso per lavori di pavimenti: colle, diluenti, collanti in polvere, diverso macchinario.

La distinta dei beni messi in vendita è visibile presso lo scrivente Ufficio.

Le condizioni d'asta saranno rese note al momento dell'incanto.

6962 Viganello, 24 agosto 1993

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:  
L. Bizzozero, uff.

Vaud (9749)

**Vente d'immeuble - terrain**

Le vendredi 22 octobre 1993 à 14 h., au bureau de l'office soussigné, rue de la Gare 15, 2e étage, 1110 Morges, il sera procédé, sur commission rogatoire de l'office des faillites de Lausanne, à la vente aux enchères publiques de l'immeuble appartenant aux masses en faillite de **Baldassarre Mario**, Morges 33 bis, 1004 **Lausanne**, et de **Baldassarre Vincenzo**, Ecureuil 15, **Pully**, en société simple, à savoir:

Commune de Lonay

Parcelle RF no 103, plan folio 2, au lieu dit «La Croix»

- Prés-champs 1034 m<sup>2</sup>

- Estimation fiscale 1989 fr. 240 000.-

- Estimation de l'office selon expert fr. 385 000.-

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office des faillites de Morges le 7 septembre 1993, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Dès l'expiration de ce délai et jusqu'au jour des enchères, elles seront à la disposition de tout intéressé.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions par la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1110 Morges, 16 août 1993

Office des faillites de Morges:  
F. Séchaud, substitut

Vaud (9750)

**Vente d'immeuble - villa familiale de deux appartements**

Le vendredi 22 octobre 1993 à 14 h., au bureau de l'office soussigné, rue de la Gare 15, 2e étage, 1110 Morges, il sera procédé, sur commission rogatoire de l'office des faillites de Lausanne, à la vente aux enchères publiques de l'immeuble appartenant aux masses en faillite de **Baldassarre Mario**, Morges 33 bis, 1004 **Lausanne**, et de **Baldassarre Vincenzo**, Ecureuil 15, **Pully**, copropriétaires chacun pour une demie, à savoir:

Commune de Denges

Parcelle RF no 365, plan folio 2, au lieu dit La Pierrière

selon l'extrait RF Morges:

- Prés-champs 1205 m<sup>2</sup>

- Estimation fiscale 1990 fr. 336 000.-

Sur cette parcelle, encore non cadastrée:

Il est construit une villa familiale de deux appartements, érigée en 1990-1991, non achevée, avec deux garages,

volume villa 2040 m<sup>3</sup>volume garage 962 m<sup>3</sup>

Estimation d'expert et de l'office fr. 1 750 000.-

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office des faillites de Morges le 7 septembre 1993, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP).

Dès l'expiration de ce délai et jusqu'au jour des enchères, elles seront à la disposition de tout intéressé.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions par la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Des publications ultérieures indiqueront la date de vente.

1110 Morges, 16 août 1993

Office des faillites de Morges:  
F. Séchaud, substitut

Jura (9751)

**Vente mobilière**

Jeudi 2 septembre 1993, à 13 h. 30, à Courrendlin, route de Châtillon 35 (près de la poste), biens machines dépendant de la faillite **Satzmann F. SA, Moutier**, sur commission rogatoire de l'office des faillites de Moutier, il sera exposé en vente aux enchères publiques à tout prix contre argent comptant

2 décolleteuses Tornos type M-15; 1 décolleteuse Tornos type R-20;

housse horizontale Sunnen type MBB 1650; fraiseuse Univers.

Aciera type F-3; perceuse à colonne Ibarmia type B-32; petite presse

Essa EC 1,5 t; fraiseuse Univers. Milko type 35R avec coulisses trem-

pées et rectifiées, tête Huron ISO-40, visualisateur digital Fagor type

VP-300 programmable; diviseur univers. Meco HP 130 mm; machine

Zeva à souder les emballages plastiques et divers matériel et outillage

dont le détail est supprimé.

Cete vente ne sera pas renvoyée.

2800 Delémont, 18 août 1993

Office des faillites de Delémont  
Le substitut: Pierre Cattin**Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Basel-Landschaft (9792)

Steigerungstag und -Ort: Donnerstag, 14. Oktober 1993, 14.30 Uhr, Bezirksschreiberei Arlesheim, Domplatz 9, Sitzungszimmer im 2. OG.

Schuldner: **Ying Yang AG in Liq. Basel**, per Adresse Vormundschaftsbehörde Basel-Stadt, z. Hd. Herrn Moser, Rheinsprung 16, 4051 Basel.

Steigerungsobjekt: Grundbuch Birsfelden, Parzelle 751, 6 a 29 m<sup>2</sup>

Hofraum und Garten mit Wohn- und Geschäftshaus Nr. 32

Teil U-Halle Nr. 28 A, Hauptstrasse

Restaurant mit 8 3-Zimmer-Wohnungen.

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 2 300 000.-.

Besichtigung nach Vereinbarung.

Eingabefrist bis 14. September 1993.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 27. September 1993 bis 6. Oktober 1993.

Sicherheitsleistungen durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung:

a. Kaufsumme: Sicherstellung durch solide Solidarbürgschaft, Barzahlung von 20% oder Deponierung von Wertschriften.

b. Verwertungskosten: An Verwertungskosten sind Fr. 15 000.- zu deponieren.

c. Handänderungsgebühr: 2,5%, ausgenommen Bürgen und Pfand-

eigentümer, wenn die Voraussetzung von § 82 Ziff. 1g bzw. 2 des Steuer- und Finanzgesetzes erfüllt sind.

Weitere Bemerkungen:

a. Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Schweizerischen

Volksbank als Grundpfandgläubigerin.

b. Es findet nur eine Steigerung statt.

4144 Arlesheim, 19. August 1993

Betreibungsamt Arlesheim

**Appenzell A. Rh.** (9752)  
**Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung**  
 Betr. Nr. 39789  
 Schuldnerin und Pfandeigentümerin: **AC-Leasing und Finanz AG**, Wiesentalstrasse, 9425 Thal.  
 Steigerungstag: Freitag, 5. November 1993, 14 Uhr.  
 Steigerungsort: Restaurant Oechsl, Schmiedgasse 3, 9100 Herisau.  
 Ende Eingabefrist: 28. Oktober 1993.  
 Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis: Während 10 Tagen, ab 18. Oktober 1993 beim Betriebsamt Herisau, Poststrasse 5, 9100 Herisau.  
 Grundpfand:  
 Liegenschaft Grundstück Nr. 958, Grundbuchplan Nr. 22, St. Gallerstrasse 1, 9100 Herisau, Wohnhaus mit Hofraum und Garten Mitterpfändet  
 Liegenschaft Grundstück Nr. 957, Grundbuchplan Nr. 22, St. Gallerstrasse 3, 9100 Herisau, Wohnhaus mit Hofraum und Garten Amtlicher Verkehrswert 1988: Fr. 1 024 000.-  
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 3 100 000.-  
 Die Verwertung wird verlangt infolge Stellung des Verwertungsbehaltens des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.  
 Besichtigung des Steigerungsobjektes: Nach Vereinbarung mit dem Betriebsamt Herisau (Telefon: 071 51 22 22).  
 Anzahlung: Fr. 50 000.- am Steigerungstag, unmittelbar vor dem Zuschlag.  
 Die Interessenten werden auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin, Entschädigungsansprüche können nicht berücksichtigt werden.  
 9102 Herisau, 25. August 1993 Betriebsamt Herisau: R. Götz

**Aargau** (9793)  
**Einzig betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung**  
 Schuldnerin: **Wildhaber Renate**, Seestrasse 141, 8802 Kilchberg.  
 Grundstück und Zugehör: 1,29 a Gebäudeplatz, Oberort, Rechen- gasse 27, GB Bremgarten Nr. 177, Plan A 4, Parzelle 585  
 Gasthaus zum Kreuz mit Tavernenrecht, Nr. 94 (Cross Pub).  
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 666 000.-  
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.  
 Steigerungstag: Freitag, 29. Oktober 1993, um 10 Uhr.  
 Steigerungsort: Alter Zeughausaal, 5620 Bremgarten.  
 Eingabefrist: 27. August 1993 bis und mit 17. September 1993.  
 Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betriebsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an.  
 Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Betriebsamt ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden, Zins Valuta 29. Oktober 1993 (Steigerungstag).  
 5620 Bremgarten, 18. August 1993 Betriebsamt Bremgarten

**Aargau** (9728)  
**Einzig betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung**  
 Schuldner: **Mamie Richard D.** Regensdorferstrasse 5, 8108 Dällikon.  
 Dritteigentümer:  
 Grundstück und Zugehör:  
 GB Wohlen Nr. 4636, Plan 46, Parzelle 1369  
 21,84 Aren Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Im Boll, Brünismatstrasse, Mehrfamilienhaus Nr. 2686.  
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 2 600 000.-  
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 2. Rang.  
 Steigerungstag: Donnerstag, 11. November 1993 um 14.30 Uhr.  
 Steigerungsort: Gemeindehaus Wohlen, Sitzungszimmer Nr. 210 im 2. Stock.  
 Eingabefrist: 25. August bis 29. September 1993.  
 Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betriebsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an.  
 Besichtigung der Liegenschaft nach telefonischer Vereinbarung unter Telefon 057 23 92 45.  
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Bankcheck zu leisten, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird sowie Fr. 10 000.- als Verwertungskostenvorschuss in bar zu bezahlen.  
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1963 und die Bewilligungsverordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
 5610 Wohlen, 13. August 1993 Betriebsamt Wohlen

**Aargau** (9729)  
**Einzig betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung**  
 Schuldner: **Müller Willy**, Untere Farnbühlstrasse 52, 5610 Wohlen.  
 Dritteigentümer:  
 Grundstück und Zugehör:  
 GB Wohlen Nr. 1986, Plan 46, Parzelle 3329  
 12,41 Aren Gebäudeplatz, Hofraum und Garten, Im Boll, untere Farnbühlstrasse 52  
 Wohnhaus Nr. 1066/Werkstatt, Schopf und Lagerraum Nr. 1591  
 Zugehör: Büro- und Werkstattinventar, Schätzung Fr. 37 000.-  
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 410 000.-  
 Die Verwertung wird verlangt infolge Pfändung.  
 Steigerungstag: Donnerstag, 11. November 1993 um 15.15 Uhr.  
 Steigerungsort: Gemeindehaus Wohlen, Sitzungszimmer Nr. 210 im 2. Stock.  
 Eingabefrist: 25. August bis 29. September 1993.  
 Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betriebsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an.  
 Besichtigung der Liegenschaft nach telefonischer Vereinbarung unter Telefon 057 23 92 45.  
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Bankcheck zu leisten, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird sowie Fr. 10 000.- als Verwertungskostenvorschuss in bar zu bezahlen.  
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1963 und die Bewilligungsverordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
 5610 Wohlen, 13. August 1993 Betriebsamt Wohlen

**Aargau** (9714)  
 Schuldnerin: **Farina Concetta**, Schürmattstrasse 17, 5620 Zufikon.  
 Grundstück und Zugehör:  
 I.R. Zufikon Nr. 1984, Plan 24, Parzelle 724, Einfamilienhaus, 2,18 Aren Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Wohnhaus Nr. 665, I.R. Zufikon Nr. 1990, Plan 24, Parzelle 730, Garage, 0,43 Aren Gebäudeplatz und Umgelände, Garage Nr. 666.  
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 790 000.-  
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.  
 Steigerungstag: Mittwoch, 10. November 1993 um 14 Uhr.  
 Steigerungsort: Restaurant Emaus, Zufikon.  
 Eingabefrist: 25. August 1993 bis 29. September 1993.  
 Auflage der Steigerungsbedingungen vom 7. bis 17. Oktober 1993.  
 Besichtigung der Liegenschaft am Steigerungstag von 13 bis 13.30 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung.  
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Bankcheck zu leisten, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird sowie Fr. 12 000.- als Verwertungskostenvorschuss in bar zu bezahlen.  
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1963 und die Bewilligungsverordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.  
 5620 Zufikon, 17. August 1993 Betriebsamt Zufikon

**Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno**

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)  
 I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.  
 Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.  
 Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

**Ticino** (9859)  
**Avviso d'incanto unico** Es. 222048-01-02  
 Debitori: **Grütter André, Hinterkappelen e Rindlisbacher Angelika, Kehrsatz.**  
 Terzo proprietario: Mainetti SA, Kehrsatz.  
 Beni immobili da realizzare: nel comune di Bellinzona.  
 Ubicazione: Scuole Nord.  

Denominazione	Mappa n.	Misura m <sup>2</sup>	Stima uff. fr.
A. casa d'appartamenti	1116	159	750 000.-
B. casa d'appartamenti		258	1 100 000.-
C. negozi		148	Va. in A
d. corti		139	41 700.-
		704	1 891 700.-

 Valore di stima peritale: fr. 3 100 000.-.  
 Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 28 settembre 1993.  
 Data e luogo dell'incanto: 12 ottobre 1993, alle ore 14.30, presso l'Albergo Unione, via G. Guisan 4, Bellinzona.  
 6500 Bellinzona, 23 agosto 1993 Ufficio esecuzione di Bellinzona: F. Poncioni, uff.

**costi inutili**

**Come evitare errori e invii doppi?**

La pubblicazione ufficiale delle rubriche fallimenti, titoli smarriti, altre pubblicazioni legali e bilanci non avviene nella parte riservata agli annunci privati (= Publicitas).  
 I committenti sono pregati di mandare i loro manoscritti direttamente al Foglio ufficiale svizzero di commercio, redazione, casella postale, 3001 Berna.

**Nachlassverträge Concordats - Concordati**

**Nachlass-Stundungsgesuch Demande de sursis concordataire Domanda di moratoria concordataria**

(SchKG-LP-LEF 293)  
**Fribourg** (9860)  
**Coparin Holding SA**, rue Pierre-Aeby 10, a Fribourg, demande l'octroi d'un sursis concordataire.  
 Cette demande sera examinée le vendredi 1er octobre 1993 à 14 h. 30, à la salle du Tribunal civil de la Sarine, rue des Chanoines 1, (2e étage), a Fribourg.  
 Les créanciers peuvent faire connaître, mais par écrit seulement, leurs motifs d'opposition à l'octroi du sursis.  
 1700 Fribourg, 18 août 1993 Tribunal civil de la Sarine La Présidente: Françoise Bastons

**Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

**Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti**

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)  
 Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.  
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.  
 Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.  
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.  
 I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.  
 I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

**Bern** (9794)  
 Schuldner: **Hug Peter**, Spenglerei, Rotbrüstelstrasse 50, 4914 Roggwil.  
 Der Gerichtspräsident I von Aarwangen hat an seiner Sitzung vom 13. August 1993 dem Schuldner eine Nachlass-Stundung von vier Monaten, das heisst bis und mit dem 13. Dezember 1993, gewährt.  
 Sachwalterin: Gabriele Lüthi, Fürsprecherin und Notarin, Langenthalstrasse 32, 4912 Aarwangen.  
 Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Guthaben gegenüber dem Schuldner innert 20 Tagen seit Publikation dieser Bekanntmachung, Wert 13. August 1993, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Die Forderungsbelege sind beizulegen. Gläubiger, die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig.  
 Ort und Zeit von Aktenaufgabe und Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.  
 4912 Aarwangen, 17. August 1993 Die Sachwalterin: Gabriele Lüthi, Fürsprecherin + Notarin Langenthalstrasse 32, Aarwangen

**Ticino** (9753)  
 Moratoria concordataria: **Croisé Roberto, Bellinzona.**  
 L'adunanza dei creditori è prevista al lunedì 6 settembre alle ore 14.30 presso lo studio legale e notarile Bellossi & Blotti, Residenza Laura, 6593 Cadenazzo.  
 Esame degli atti presso la Contafide SA, Bellinzona, nei 10 giorni che precedono l'adunanza previo appuntamento telefonico 092 26 39 21.  
 6500 Bellinzona, 18 agosto 1993 Il commissario del concordato: Lic. oec. Thierry Grata

**Ticino** (9861)  
 Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 5 agosto 1993, ha concesso una moratoria di 4 mesi a scopo di concordato alla **Carrozzeria Sciarolo SA, Grancia.**  
 Quale commissario del concordato è stato nominato il signor Maurizio Bellinelli, via Quatorta, 6533 Lumino.  
 6900 Lugano, 20 agosto 1993 Il Pretore: Avv. Francesco Trezzini

**Ticino** (9795)  
 Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 6 agosto 1993, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato al signor **Ibba Francesco, Lugano.**  
 Quale commissario del concordato è stato nominato l'Avv. Battista Ghiggia, viale Francini 1, Lugano.  
 6900 Lugano, 19 agosto 1993 Il Pretore: Avv. Francesco Trezzini

**Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria**

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

**Bern** (9754)  
 Schuldnerinnen:  
 1. **Bault AG**, Industrie Neuhof, 3422 Kirchberg.  
 2. **Holzimporte Gisin & Co.**, Kollektivgesellschaft, Industrie Neuhof, 3422 Kirchberg.  
 Der Gerichtspräsident II von Burgdorf als Nachlassrichter hat mit Entscheid vom 21. Juli 1993 die den Schuldnerinnen gewährte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis zum 26. September 1993, verlängert.  
 Die Gläubigerversammlung findet statt am Donnerstag, 23. September 1993, 16 Uhr, im Hotel-Restaurant Sonne in 3422 Kirchberg.  
 Die Akten des Verfahrens liegen in der Zeit vom 13. bis 23. September 1993 beim Unterzeichnenden zur Einsichtnahme auf (telefonische Voranmeldung erbeten, Telefon 031 951 44 88).  
 Den Gläubigern wird ein Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorgeschlagen. An der Gläubigerversammlung sind somit Liquidator und Gläubigerausschuss zu wählen.  
 3074 Muri, 17. August 1993 Der gerichtlich bestellte Sachwalter: H.-J. Künzi, Fürsprecher Thunstrasse 84, Muri

**Glarus** (9755)  
 Das Kantonsgericht als Nachlassbehörde hat in seiner Sitzung vom 12. August 1993 der Schuldnerin **Looser Maschinenbau AG**, Zaunweg 8, 8754 Netstal, auf Gesuch des Sachwalters hin die Nachlassstundung nach Art. 295 Abs. 4 SchKG bis zum 18. November 1993 verlängert.  
 Die Gläubigerversammlung findet am 2. September 1993, 10 Uhr, in den Geschäftsräumlichkeiten der Firma Looser Maschinenbau AG, Zaunweg 8, 8754 Netstal, statt.  
 8750 Glarus, 25. August 1993 Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Eugen Künig

**Neuchâtel** (9796)  
Par décision du 17 août 1993, le juge-instructeur de la Cour civile du Tribunal cantonal a prolongé de deux mois, soit jusqu'au 8 novembre 1993, le sursis concordataire accordé à *Galvasol S.A.*, rue du Parc 7, *La Loché*.  
L'assemblée des créanciers convoquée pour le 27 août 1993 est renvoyée au mardi 26 octobre 1993, à 14 h., en la salle du Tribunal de l'Hôtel judiciaire, 1er étage, au Locle.  
Consultation des pièces: 10 jours avant l'assemblée en l'étude du commissaire, avenue Léopold-Robert 66, à La Chaux-de-Fonds.  
2301 La Chaux-de-Fonds, 19 août 1993  
Le commissaire aux sursis:  
Maurice Favre, avocat et notaire

**Widerruf der Nachlass-Stundung**  
**Révocation du sursis concordataire**  
**Rivocazione della moratoria**

(SchKG-LP-LEF 298, 309)

**Ticino** (9862)  
Il Pretore di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Franscini, comunica che con decreto 20 agosto 1993 ha revocato la moratoria concordataria di 4 mesi concessa con decreto 4 marzo 1993 e prorogata di 2 mesi con decreto 4 giugno 1993 alla ditta *Alsa Edil SA*, impresa costruzioni, *Losone-Zandone*.  
Gli effetti della moratoria sono pertanto decaduti.  
L'adunanza dei creditori prevista per il 27 agosto p.v. è annullata.  
6601 Locarno, 20 agosto 1993  
Il Pretore:  
Avv. G. Franscini

**Bestätigung des Nachlassvertrages**  
**Homologation du concordat**  
**Omologazione del concordato**

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

**Ticino** (9757)  
Il Pretore del Distretto di Leventina comunica che con sentenza 3 agosto 1993, cresciuta in giudicato, ha omologato il concordato proposto dal signor *Mossi Giorgio*, in *Ambrì*, che prevede il versamento, dopo il pagamento integrale dei creditori privilegiati, di un dividendo concordatario del 13%, pagabile entro il 24 settembre 1993.  
L'esecuzione del concordato è affidata al signor Romano Sala, c/o Secunda Fiduciaria, Ambrì.  
6760 Faido, 18 agosto 1993  
Il Pretore:  
Avv. lic. rer. pol. Ivo Eusebio

**Verwerfung des Nachlassvertrages**  
**Rejet du concordat**  
**Rigetto del concordato**

(SchKG-LP-LEF 309)

**Bern** (9756)  
Der von *Nobs Robert*, Fenchernweg 7, 3252 *Worben*, seinen Gläubigern vorgelegte Nachlassvertrag wurde mit Urteil vom 3. August 1993 abgelehnt.  
2560 Nidau, 17. August 1993  
Der Gerichtspräsident II als  
Nachlassrichter: Flückiger

**Verteilungsliste und Schlussrechnung**  
**im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**

**Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif**

**Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo**

(SchKG-LP-LEF 316p)

**Thurgau** (9797)  
Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der *Antonolli D. AG* in *Nachlassliquidation*, *Arbon*, liegen den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen ab Publikation dieser Mitteilung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Verteilungsliste und die Schlussrechnung beim Liquidator an der Feldmühlestrasse 9, 9400 Rorschach, zur Einsicht auf. Telefonische Voranmeldung erwünscht (071 41 11 11).  
Allfällige Beschwerden gegen die Verteilungsliste sind während der Auflagefrist bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbeitreibung und Konkurs (Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau, 8500 Frauenfeld) einzureichen. Sofern keine Beschwerde erhoben wird, erwächst die Verteilungsliste in Rechtskraft.  
9400 Rorschach, 25. August 1993  
Der Liquidator:  
Dr. F. Schärli

**Verschiedenes - Divers - Diversi**

SchKG - LP - LEF

**Zürich** (9758)  
**Widerruf Grossistenerklärung**  
Der *Verband nordostschweizerischer Käse- und Milchgenossenschaften*, in *Winterthur*, widerruft mit sofortiger Wirkung alle unter der Nr. 890297 ausgegebenen Grossistenerklärungen.  
8400 Winterthur, 18. August 1993  
Verband nordostschweizerischer  
Käse- und Milchgenossenschaften

**Bern** (9731)  
**Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG**  
Nachdem das Konkursverfahren über die Firma *Gehriger AG*, Scheibenstrasse 59, 3014 *Bern*, mangels Aktiven eingestellt ist, wird auf Verlangen der Grundpfandgläubiger gemäss Art. 134 VZG das Liquidationsverfahren bezüglich der folgenden Liegenschaften durchgeführt:  
GB-Solothurn Nr. 4588  
2/3 Miteigentumsanteil am Wohn- und Geschäftshaus Hans-Huber-Strasse 41, 4500 Solothurn  
GB-Solothurn Nr. 3474  
2/3 Miteigentumsanteil am Bürohaus Segetzstrasse 28, 4500 Solothurn  
Eingabefrist für Forderungen mit gesetzlichem oder vertraglichem Pfandrecht bis und mit 14. September 1993.  
Die Pfandgläubiger haben ihre Forderungen aufgeteilt in Kapital, Zinsen und Kosten anzumelden. Inneer der gleichen Frist sind die Pfändtüdel dem Konkursamt Bern einzureichen.  
3011 Bern, 17. August 1993  
Konkursamt Bern

**Bern** (9863)  
**Auflage der Lastenverzeichnisse**  
Gemeinschuldnerin: *Schmid Electronic AG*, Falkenstrasse 18, 2502 *Biel*.  
Im Spezialliquidationsverfahren, gemäss Art. 134 VZG, liegen die Lastenverzeichnisse der folgenden Liegenschaften den beteiligten Pfandgläubigern zur Einsichtnahme beim Konkursamt Biel auf:  
- Biel-Grundbuchblatt Nr. 660-25 STWE, Stockwerkeigentum an 29/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 660 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss rechts des Gebäudes Nr. 10, mit Nebenraum im 1. Untergeschoss, an der Zollhausstrasse 10, Biel  
- Biel-Grundbuchblatt Nr. 660-1-25 STWE, Stockwerkeigentum an 1/40 Miteigentum an Nr. 660-1, mit Sonderrecht an Autoeinstellhallenplatz  
Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 6. September 1993.  
Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse ab 25. August 1993, innert 10 Tagen beim Richteramt I in Biel einzureichen, ansonsten die Lastenverzeichnisse als anerkannt betrachtet werden.  
2500 Biel, 25. August 1993  
Konkursamt Biel

**Schwyz** (9798)  
**Lastenverzeichnisse**  
In der konkursamtlichen Nachlassliquidation über *Martinelli Josef*, geb. 1952, gestorben am 20. August 1992, wohnhaft gewesen in der «Mühlene», 8856 *Tuggen*, liegt das Lastenverzeichnis betreffend der Liegenschaften Restaurant «Schäfli» in Buttikon und Bahnhofstrasse 30, in Siebnen (Gemeinde Wangen), den beteiligten Gläubigern bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung, Derungs Treuhandgesellschaft AG, Hombrechtstrasse 61, 8640 Rapperswil, und beim Konkursamt March, 8853 Lachen, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 25. August 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksamtes March, 8853 Lachen, anzubringen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird das Lastenverzeichnis rechtskräftig.  
8640 Rapperswil, 20. August 1993  
Die ausseramtliche Konkursverwaltung:  
Derungs Treuhandgesellschaft AG

**Solothurn** (9864)  
**Stellung von Abtretungsbegehren - Teilverteilungsplan**  
Im Konkursverfahren über die Firma *Thermalbad Lostorf AG*, *Lostorf*, liegt den Gläubigern die Teil-Verteilungsliste unter Ausschluss der pfandgesicherten und privilegierten Forderungen beim unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwalter zur Einsicht auf. Allfällige Beschwerden sind innert der Auflagefrist an die Aufsichtsbehörde, Obergericht, 4500 Solothurn, zu richten.  
Ebenfalls innert Frist von 20 Tagen sind allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Verantwortlichkeitsansprüche, dubiose Forderungen) beim unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwalter zu stellen.  
4600 Olten, 20. August 1993  
Der ausseramtliche Konkursverwalter:  
D. von Arx,  
Aarburgerstrasse 6, Olten

**Ticino** (9341)  
**Liquidazione di fallimento ai sensi dell'art. 134 RFF**  
Fallita: *Sobvista S.A.*, *Maroggia*.  
Su istanza di un creditore ipotecario si procede alla continuazione della liquidazione del fallimento in conformità dei dispositivi dell'art. 134 RFF.  
Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Lugano - sezione Castagnola - Ubicazione: Selvetta.  
**Part. Denominazione Misura m<sup>2</sup>**  
1590 B prato 643  
C abitazione 257  
Proprietà per piani:  
- PPP 15840 di 250/1000: comproprietà del fondo part. 1590 con diritto esclusivo sull'unità n. 2 composta da: 2 atri, cantina, scala al piano terreno soggiorno, cucina, camera, bagno, atrio, terrazza, scala a pioli, scala al piano primo solaio al piano solaio come al piano di ripartizione;  
- PPP 15841 di 250/1000: comproprietà del fondo part. 1590 con diritto esclusivo sull'unità n. 3 composta da: 2 atri, cantina, scala al piano terreno soggiorno, cucina, camera, bagno, atrio, terrazza, scala a pioli, scala al piano primo solaio come al piano di ripartizione;  
- PPP 15842 di 250/1000: comproprietà del fondo part. 1590 con diritto esclusivo sull'unità n. 4 composta da: 2 atri, cantina, scala al piano terreno soggiorno, cucina, camera, bagno, atrio, terrazza, scala a pioli, scala al piano primo solaio al piano solaio come al piano di ripartizione;  
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 3 settembre 1993.  
6962 Viganello, 13 agosto 1993  
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:  
L. Bizzozero, uff.

**Ticino** (9340)  
**Liquidazione di fallimento ai sensi dell'art. 134 RFF**  
Fallita: *Campas Holding S.A.*, *Lugano*.  
Su istanza di un creditore ipotecario si procede alla continuazione della liquidazione del fallimento in conformità dei dispositivi dell'art. 134 RFF.  
Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Isone - Ubicazione: Revoira.  
**Part. Misura m<sup>2</sup> Denominazione Stima fr.**  
489 78 A fabbricato abitato 15 000.—  
67 C fabbricato abitato manca  
46 D fabbricato abitato manca  
1655 e prato 7 447.50  
1796 f bosco 538.80  
40 G fabbricato abitato manca  
7 H portico manca

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): 3 settembre 1993.  
6962 Viganello, 13 agosto 1993  
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello  
L. Bizzozero, uff.

**Genève** (9866)  
**Notification**  
A *Atherr Jean-Pierre*, précédemment route de Montfleury 85, 1214 Vernier, actuellement *sans domicile*, ni résidence connus, débiteur, Sèquestre no 93 916362 X en date du 28 mai 1993, à la requête de Messieurs W. Moeschinger, R. Stanga, F. Stanga, M. Fornallaz, Z. d'Agostin, L. Vernet, F. Moser, p. a. Moser & Cie, chemin Malombré 10, 1206 Genève, créanciers, représenté par Me Dominique Levy, avocat, rue Charles-Galland 15, 1206 Genève, mandataire, il a été procédé au séquestre en mains de tiers d'avoirs vous appartenant. Une copie du procès-verbal de séquestre est à votre disposition à l'office.  
Commandement de payer, poursuite no 93 082503 R par voie de saisie mêmes créanciers même mandataire requiert paiement de:  
1. fr. 12 186.— plus intérêt au 5% du 22 septembre 1992  
2. fr. 360.— plus intérêt au 5% du 22 septembre 1992  
3. fr. 262.— plus intérêt au 5% du 22 septembre 1992  
4. fr. 12 615.— plus intérêt au 5% du 1er janvier 1993  
5. fr. 360.— plus intérêt au 5% du 1er janvier 1993  
6. fr. 306.— coût du procès-verbal de séquestre no 93 916362 X  
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:  
1. à 5., loyers et charges des bureaux sis, avenue des Grandes-Communes 8, à Genève, pour la période du 1er juillet au 30 septembre 1992 et du 1er janvier au 31 mars 1993.  
La présente poursuite valide le séquestre no 93 916362 X.  
Vous êtes sommé de payer dans le délai de 60 jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la présente poursuite en fr. 70.—, ainsi que ceux de l'office en fr. 40.—, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit des créanciers d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les 30 jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, les créanciers pourront requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de 60 jours dès la présente insertion.  
1211 Genève 3, 25 août 1993  
Office des poursuites  
Le préposé: D. Grosbété

**Genève** (9865)  
**Notification**  
A *Atherr Jean-Pierre*, précédemment route de Montfleury 85, 1214 Vernier, actuellement *sans domicile*, ni résidence connus, débiteur, Sèquestre no 93 912463 K en date du 19 juillet 1993, à la requête de Messieurs W. Moeschinger, R. Stanga, F. Stanga, M. Fornallaz, Z. d'Agostin, L. Vernet, F. Moser, co-propriétaires, p. a. Moser & Cie, chemin Malombré 10, 1206 Genève, créanciers, représenté par Me Dominique Levy, avocat, rue Charles-Galland 15, 1206 Genève, mandataire, il a été procédé au séquestre en mains de tiers d'avoirs vous appartenant. Une copie du procès-verbal de séquestre est à votre disposition à l'office.  
Commandement de payer, poursuite no 93 095469 X par voie de saisie mêmes créanciers même mandataire requiert paiement de:  
1. fr. 48 744.— plus intérêt au 5% du 1er juillet 1993  
2. fr. 8 124.—  
fr. 536.—, coût du procès-verbal de séquestre no 93 912463 K  
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:  
Loyer des bureaux sis au 2e étage de l'immeuble, avenue des Grandes-Communes 8, à Genève, pour la période du 1er juillet 1992 au 30 juin 1993 et du 1er juillet au 31 août 1993.  
La présente poursuite valide le séquestre no 93 912463 K (1093SQ463) ordonné par le Tribunal de première instance le 19 juillet 1993.  
Vous êtes sommé de payer dans le délai de 60 jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la présente poursuite en fr. 70.—, ainsi que ceux de l'office en fr. 40.—, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit des créanciers d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les 30 jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, les créanciers pourront requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de 60 jours dès la présente insertion.  
1211 Genève 3, 25 août 1993  
Office des poursuites  
Le préposé: D. Grosbété

**Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs**



## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 28. August 1992 **403119**  
**Link 51 Limited**, Haldane House, Halesfield 6,  
 GB-Telford (Shropshire TF7 4LN, Grossbritannien)

Vertreter: Novator AG Patentanwaltsbüro,  
 Thurgauerstrasse, Postfach 8815, 8050 Zürich

**LINKWAY**

Förderanlagen und Teile zu solchen, insbesondere Schienen, Gestelle, Gleit-, Lauf- und Führungsrollen, ferner Spindeln, Antriebsriemen und Antriebsketten, Zahnräder, Getriebe, Riemenscheiben, Räder mit Rillen sowie Bremsen und Motoren, wie sie bei Förderanlagen Verwendung finden, und soweit sie unter die Int. Klassen 6 und 7 fallen.  
 Int. Kl. 6, 7

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 7 septembre 1992 **403120**  
**Tolsa, S.A.**, Núñez de Balboa, 51, E-28001 Madrid (Espagne)

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

**SMECTAGEL**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 1 Silicates de magnésium, sépiolite, bentonite, attapulgite, poligorsquite. Additifs chimiques utilisés dans la préparation de boues pour faciliter le forage.

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 7 septembre 1992 **403121**  
**Tolsa, S.A.**, Núñez de Balboa, 51, E-28001 Madrid (Espagne)

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

**BINDEX**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 1 Silicates de magnésium, sépiolite, bentonite, attapulgite, poligorsquite.  
 31 Additifs et produits correctifs alimentaires. Aliments pour les animaux.

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 7 septembre 1992 **403122**  
**Tolsa, S.A.**, Núñez de Balboa, 51, E-28001 Madrid (Espagne)

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

**GELCOS**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 1 Produits chimiques utilisés comme agents épaississants ou de suspension, notamment pour la fabrication de cosmétiques. Silicates de magnésium, sépiolite, bentonite, attapulgite, poligorsquite.  
 3 Cosmétiques, parfumerie, huiles essentielles.  
 19 Argiles, dans la mesure où elles sont incluses dans la classe 19.

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1992 **403123**  
**Joy Technologies Inc.**, 301 Grant Street, Pittsburgh (PA 15219, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

**JOY**

Erneuerung der Marke Nr. 263639. Schutz ab 13. Oktober 1992.

Pendelförderer, Fahrgestelle für Sägemaschinen, Nutzfahrzeuge; mit Gummi- oder synthetischen Gummiüberzügen versehene elektrische Anschlussgeräte für Kraft- und Fernspreitleitungen für Bergwerke, Steinbrüche, Ölfelder, Eisenbahnen, industrielle Anwendung und militärische Zwecke; Steuergeräte für elektrische Motoren, elektrische Widerstände, elektrische Kraftverteilungsnetze für Bergwerke, Vulkanisiergeräte für Kabelreparaturen, Weichensteller für Geleise, elektrische Heizwiderstände aus Kohle für Lötgeräte; Signallichter und Schalter zum Gebrauch in Bergwerken; luftgetriebene Rotationsmotoren, Ziehvorrichtungen für

Wagen; tragbare, ortsverstellbare und festmontierte Grubenwagen-Kompressoren; Nachkühler für Kompressoren; Bergwerkmaschinen und -geräte aller Art, einschliesslich kontinuierlich arbeitende Bergwerkmaschinen, nämlich Anlagen zum Abbauen von Mineraladern und zum Fördern des abgebauten Materials auf eine Transportvorrichtung; Band- und Kettenförderer und hin- und hergehende Förderanlagen; Antriebe für Bandförderer; Förderorgane; Ketten, hin und her bewegliche Platten und Rüttelförderorgane; Rotationsbohrer; Erdbohrer, Bohrer für Sprenglochbohrer, Kernbohrer, Bohrer für Ölfelder und Abstreifbohrer; Perkussionsbohrer; Handbohrer, Bohrer für Bergbau, auf Wagen montierte Bohrer, auf Gestellböcken montierte Bohrer; Gestellböcke und Bohrergerüste für auf Wagen angeordnete Bohrer; Winden; Schlitzsägemaschinen; Vorrichtungen zur Beseitigung der Abfälle von Schlitzbohrmaschinen, Lademaschinen mit Sammelarmen, Schaufeln und Schabern; Sauerstoffzeuger zur Gewinnung von Sauerstoff aus der Luft; Schneidvorrichtungen für Strassen- und andere Beläge, Pfahlauszieher; Flanschzüge und Pfahlsetzer; achsial beaufschlagte Ventilatoren mit Gehäuse und feststehenden Leitschaukeln zum Bewegen von Luft sowie für Sauerstoffgeneratoren zum Erzeugen von Sauerstoff aus Atmosphärenluft.  
 Int. Kl. 6 bis 9, 11, 12

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 21 octobre 1992 **403124**  
**Mecinal SA**, 5, route de Chêne, 1207 Genève

**MECINAL SA**

Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; articles médicaux-chirurgicaux; prothèses ophtalmologiques, orthopédiques, chirurgie plastique et autres; matériel médical et chirurgical stérile et à usage unique, couteaux, canules, champs, et divers; mobilier médical et installation de cabinets ou de centres chirurgicaux.  
 Cl. int. 5, 10

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1992 **403125**  
**Monopol Aktiengesellschaft Baden**, Brunnmattstrasse 2, Baden; Korrespondenzadresse: Oberrohrdorferstrasse 51, 5442 Fislisbach

**ARDAPOL**

Erneuerung der Marke Nr. 261160. Schutz ab 19. August 1992.

Einbrennlacke sowie dazugehörige Verdüner.  
 Int. Kl. 2

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1992 **403126**  
**Monopol Aktiengesellschaft Baden**, Brunnmattstrasse 2, Baden; Korrespondenzadresse: Oberrohrdorferstrasse 51, 5442 Fislisbach

**FERVAPOL**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 261161. Schutz ab 19. August 1992.

Anstrichmittel aller Art sowie dazugehörige Verdüner.  
 Int. Kl. 2

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1992 **403127**  
**Monopol Aktiengesellschaft Baden**, Brunnmattstrasse 2, Baden; Korrespondenzadresse: Oberrohrdorferstrasse 51, 5442 Fislisbach

**OLOPOL**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 261162. Schutz ab 19. August 1992.

Anstrichmittel aller Art sowie dazugehörige Verdüner.  
 Int. Kl. 2

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1992 **403128**  
**Monopol Aktiengesellschaft Baden**, Brunnmattstrasse 2, Baden; Korrespondenzadresse: Oberrohrdorferstrasse 51, 5442 Fislisbach

**PRIMOPOL**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 261163. Schutz ab 19. August 1992.

Anstrichmittel aller Art sowie dazugehörige Verdüner.  
 Int. Kl. 2

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1992 **403129**  
**Monopol Aktiengesellschaft Baden**, Brunnmattstrasse 2, Baden; Korrespondenzadresse: Oberrohrdorferstrasse 51, 5442 Fislisbach

**PROTOPOL**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 261164. Schutz ab 19. August 1992.

Anstrichmittel aller Art sowie dazugehörige Verdüner.  
 Int. Kl. 2

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1992 **403130**  
**Monopol Aktiengesellschaft Baden**, Brunnmattstrasse 2, Baden; Korrespondenzadresse: Oberrohrdorferstrasse 51, 5442 Fislisbach

**RESIPOL**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 261165. Schutz ab 19. August 1992.

Anstrichmittel aller Art sowie dazugehörige Verdüner.  
 Int. Kl. 2

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1992 **403131**  
**Monopol Aktiengesellschaft Baden**, Brunnmattstrasse 2, Baden; Korrespondenzadresse: Oberrohrdorferstrasse 51, 5442 Fislisbach

**RIDOPOL**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 261166. Schutz ab 19. August 1992.

Anstrichmittel aller Art sowie dazugehörige Verdüner.  
 Int. Kl. 2

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1992 **403132**  
**Monopol Aktiengesellschaft Baden**, Brunnmattstrasse 2, Baden; Korrespondenzadresse: Oberrohrdorferstrasse 51, 5442 Fislisbach

**DISPOL**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 261169. Schutz ab 16. Oktober 1992.

Anstrichmittel aller Art sowie dazugehörige Verdüner.  
 Int. Kl. 2

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1992 **403133**  
**Monopol Aktiengesellschaft Baden**, Brunnmattstrasse 2, Baden; Korrespondenzadresse: Oberrohrdorferstrasse 51, 5442 Fislisbach

**MONOPLAST**

Erneuerung der Marke Nr. 261170. Schutz ab 16. Oktober 1992.

Anstrichmittel für Kunststoffe sowie dazugehörige Verdüner.  
 Int. Kl. 2

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1992 **403134**  
**Monopol Aktiengesellschaft Baden**, Brunnmattstrasse 2, **Baden**; Korrespondenzadresse: Oberrohrdorferstrasse 51, 5442 Fislisbach

## MONOSIL

Erneuerung der Marke Nr. **261171**. Schutz ab 16. Oktober 1992.

Anstrichmittel aller Art sowie dazugehörige Verdüner.  
 Int. Kl. 2  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1992 **403135**  
**Monopol Aktiengesellschaft Baden**, Brunnmattstrasse 2, **Baden**; Korrespondenzadresse: Oberrohrdorferstrasse 51, 5442 Fislisbach

## NEOPAST

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **261172**. Schutz ab 16. Oktober 1992.

Anstrichmittel aller Art sowie dazugehörige Verdüner.  
 Int. Kl. 2  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1992 **403136**  
**Monopol Aktiengesellschaft Baden**, Brunnmattstrasse 2, **Baden**; Korrespondenzadresse: Oberrohrdorferstrasse 51, 5442 Fislisbach

## NEOVERN

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **261173**. Schutz ab 16. Oktober 1992.

Anstrichmittel aller Art sowie dazugehörige Verdüner.  
 Int. Kl. 2  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1992 **403137**  
**Monopol Aktiengesellschaft Baden**, Brunnmattstrasse 2, **Baden**; Korrespondenzadresse: Oberrohrdorferstrasse 51, 5442 Fislisbach

## DISOVERN

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **261174**. Schutz ab 16. Oktober 1992.

Anstrichmittel aller Art sowie dazugehörige Verdüner.  
 Int. Kl. 2  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1992 **403138**  
**Monopol Aktiengesellschaft Baden**, Brunnmattstrasse 2, **Baden**; Korrespondenzadresse: Oberrohrdorferstrasse 51, 5442 Fislisbach

## ZIMO

Erneuerung der Marke Nr. **261175**. Schutz ab 16. Oktober 1992.

Zinkstaubgrundierungen sowie dazugehörige Verdüner.  
 Int. Kl. 2  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1992 **403139**  
**Monopol Aktiengesellschaft Baden**, Brunnmattstrasse 2, **Baden**; Korrespondenzadresse: Oberrohrdorferstrasse 51, 5442 Fislisbach

## POLADEN

Erneuerung der Marke Nr. **261176**. Schutz ab 16. Oktober 1992.

Anstrichmittel aller Art sowie dazugehörige Verdüner.  
 Int. Kl. 2  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1992 **403140**  
**Monopol Aktiengesellschaft Baden**, Brunnmattstrasse 2, **Baden**; Korrespondenzadresse: Oberrohrdorferstrasse 51, 5442 Fislisbach

## AQUAPOL

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **261177**. Schutz ab 16. Oktober 1992.

Farben und Lacke aller Art auf wasserverdünbarer Basis.  
 Int. Kl. 2  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1992 **403141**  
**Monopol Aktiengesellschaft Baden**, Brunnmattstrasse 2, **Baden**; Korrespondenzadresse: Oberrohrdorferstrasse 51, 5442 Fislisbach

## DUOPOL

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **261178**. Schutz ab 16. Oktober 1992.

Anstrichmittel auf Zwei-Komponenten-Basis sowie dazugehörige Verdüner.  
 Int. Kl. 2  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1992 **403142**  
**Monopol Aktiengesellschaft Baden**, Brunnmattstrasse 2, **Baden**; Korrespondenzadresse: Oberrohrdorferstrasse 51, 5442 Fislisbach

## NEOLIN

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **261179**. Schutz ab 16. Oktober 1992.

Anstrichmittel aller Art sowie dazugehörige Verdüner.  
 Int. Kl. 2  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1992 **403143**  
**Monopol Aktiengesellschaft Baden**, Brunnmattstrasse 2, **Baden**; Korrespondenzadresse: Oberrohrdorferstrasse 51, 5442 Fislisbach

## DECAPOL

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **261180**. Schutz ab 16. Oktober 1992.

Mittel für die Entfernung von Lacken und Farben aller Art.  
 Int. Kl. 3  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1992 **403144**  
**Monopol Aktiengesellschaft Baden**, Brunnmattstrasse 2, **Baden**; Korrespondenzadresse: Oberrohrdorferstrasse 51, 5442 Fislisbach

## PLASTOPOL

Erneuerung der Marke Nr. **261381**. Schutz ab 16. Oktober 1992.

Anstrichmittel aller Art sowie dazugehörige Verdüner.  
 Int. Kl. 2  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1992 **403145**  
**Monopol Aktiengesellschaft Baden**, Brunnmattstrasse 2, **Baden**; Korrespondenzadresse: Oberrohrdorferstrasse 51, 5442 Fislisbach

## DUOPLAST

Erneuerung der Marke Nr. **262443**. Schutz ab 29. Oktober 1992.

Anstrichmittel auf Zweikomponenten-Basis für die Lackierung von Kunststoffen.  
 Int. Kl. 2  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1992 **403146**  
**Monopol Aktiengesellschaft Baden**, Brunnmattstrasse 2, **Baden**; Korrespondenzadresse: Oberrohrdorferstrasse 51, 5442 Fislisbach

## MONOPOL

Erneuerung der Marke Nr. **262498**. Schutz ab 29. Oktober 1992.

Anstrichmittel aller Art sowie dazugehörige Verdüner.  
 Int. Kl. 2  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1992 **403147**  
**Monopol Aktiengesellschaft Baden**, Brunnmattstrasse 2, **Baden**; Korrespondenzadresse: Oberrohrdorferstrasse 51, 5442 Fislisbach

## BIPLAST

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **262789**. Schutz ab 29. Oktober 1992.

Anstrichmittel auf Zweikomponenten-Basis sowie dazugehörige Verdüner.  
 Int. Kl. 2  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 11 novembre 1992 **403148**  
**Wander SA (Wander AG) (Wander Ltd.)**, Monbijoustrasse 115, **3007 Berne**

## NUTROMALT

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **261981**. Protection à partir du 11 novembre 1992.

Préparations diététiques non à usage médical ou à usage médical fabriquées avec du malt, de l'extrait de malt ou du maltose.  
 Cl. int. 5, 30  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. November 1992 **403149**  
**E. & J. Gallo Winery**, 600 Yosemite Boulevard, **Modesto** (CA, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: Dr. Felix H. Thomann, Advokat, St. Jakobs-Strasse 41, Postfach 2348, 4002 Basel

## ANDRE

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
**33** Weine, Spirituosen und andere alkoholische Getränke.  
 Produktion, Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. November 1992 **403150**  
**E. & J. Gallo Winery**, 600 Yosemite Boulevard, **Modesto** (CA, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: Dr. Felix H. Thomann, Advokat, St. Jakobs-Strasse 41, Postfach 2348, 4002 Basel

## BALLATORE

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
**33** Weine, Spirituosen und andere alkoholische Getränke.  
 Produktion, Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. November 1992 **403151**  
**E. & J. Gallo Winery**, 600 Yosemite Boulevard, **Modesto** (CA, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: Dr. Felix H. Thomann, Advokat, St. Jakobs-Strasse 41, Postfach 2348, 4002 Basel

## LIVINGSTON CELLARS

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
**33** Weine, Spirituosen und andere alkoholische Getränke.  
 Produktion, Fabrikation und Handel.



Hinterlegungsdatum: 13. November 1992 **403152**  
**Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen, Schaffhausen;** Korrespondenzadresse: Victor von Bruns-Strasse, 8212 Neuhausen am Rheinfall  
 Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

## RHENA-FLOR

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **261808**. Schutz ab 13. November 1992.

Starre und elastische Binden, Gewebe, alle Waren soweit in Klasse 5 enthalten.  
 Int. Kl. 5, 24  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. November 1992 **403153**  
**Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen, Schaffhausen;** Korrespondenzadresse: Victor von Bruns-Strasse, 8212 Neuhausen am Rheinfall  
 Vertreter: Patentanwalts-Bureau Isler AG, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

## RHENA-LASTIC

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **262452**. Schutz ab 13. November 1992.

Elastische Binden und Gewebe soweit in Klasse 5 enthalten.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1992 **403154**  
**Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich**

## QUARTETTO

Erneuerung der Marke Nr. **262366**. Schutz ab 16. November 1992.

Yoghurt mit Früchten.  
 Int. Kl. 29  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. November 1992 **403155**  
**Eckes Aktiengesellschaft, Ludwig-Eckes-Allee 6, D-W-6501 Nieder-Olm (Deutschland)**  
 Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

## REGICAL

Erneuerung mit Firmaänderung und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **262462**. Schutz ab 27. November 1992.

Suppen, Fertiggerichte, Fruchtsäfte, Backwaren sowie Nahrungsmittel aller Art; diätetische Nahrungsmittel für medizinische Zwecke.  
 Int. Kl. 5, 29 bis 32  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 27 novembre 1992 **403156**  
**Esselte Metz International Produktions GmbH, Brentanostrasse, D-W-6932 Hirschhorn (Allemagne)**

Mandataire: A. Misrachi, ingénieur-conseil, 15, chemin de la Plantaz, 1024 Ecublens VD

## PROMOFLEX

Renouvellement avec transmission de Dymo Industries, Inc., San Francisco (CA, USA), de la marque no **263115**. Protection à partir du 27 novembre 1992.

Enseignes pour la promotion et l'indication dans les magasins, supports, cadres, crochets, consoles et attaches en métal ou matière synthétique pour rayonnages et servant à former de telles enseignes, feuilles, plaques, rubans et baguettes en papier, carton, matière synthétique ou textile destinés à être insérés dans ou à garnir lesdits supports, cadres, crochets, consoles et attaches, plumes feutres et encres destinées à être utilisées avec les articles susmentionnés pour faire des enseignes visuellement individuelles.

Cl. int. 6, 16, 17, 20, 24, 26  
 Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 1er décembre 1992 **403157**  
**Honeywell Lucifer SA, 16, chemin Faubourg-de-Cruiseilles, 1227 Carouge GE**  
 Mandataire: Ardin & Cie SA, 122, rue de Genève, C.P. 56, 1226 Genève-Thônex

## LUCIFER

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **265252**. Protection à partir du 1er décembre 1992.

Produits et/ou services groupés par classes int.:

**9** Electrovalves et électrovannes, en particulier pour les véhicules (voitures, camions, trains), pour l'aéronautique (avions, hélicoptères, fusées), pour l'industrie alimentaire, pour l'industrie chimique, pétrochimique, pharmaceutique, pour l'industrie du bois et du papier, pour les machines à boissons, pour les machines à laver industrielles et pour les machines de distribution d'essence; appareils électriques et électroniques destinés à la commande de vannes et valves et de dispositifs similaires.

**11** Appareils magnéto-dynamos servant à l'éclairage de tous genres de véhicules fonctionnant sur terre, sur l'eau ou dans les airs; lampes de poche à magnéto.

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1992 **403158**  
**Schmidlin AG Fassaden-/Fenstersysteme, Steinackerstrasse 69, 4147 Aesch BL**

Vertreter: Patentanwälte Schaad, Balass & Partner, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

## COLORSEC

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. **262581**. Schutz ab 7. Dezember 1992.

Bau- und Möbelemente, wie Fenster-, Türen-, Fassaden- und Tablarelemente, insbesondere aus mit Farbbeschichtung versehenem Metallblech.

Int. Kl. 6, 19, 20  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1992 **403159**

**Union Deutsche Lebensmittelwerke G.m.b.H., Dammthorwall 15, D-W-2000 Hamburg 36 (Deutschland)**

Vertreter: Unilever (Schweiz) AG, Förrlibuckstrasse 10, 8005 Zürich

## FLORA

Pflanzliche Speiseöle und -fette, Margarine.

Int. Kl. 29

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 11 décembre 1992 **403160**

**Botas Muro S.A., Rio Santiago 420 - Esq. Centenario, Colonia San Miguel, León (GTO), 37390, Mexique**

Mandataire: A.W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

## BOTAS MURO

Produits et/ou services groupés par classes int.:

**18** Bagages, sacs à main, sacs de voyage, malles et valises, trousse de voyage, malles extra-plates, porte-documents, porte-monnaie, portefeuilles, porte-chéquiers, porte-billets et porte-cartes, cannes, parapluies et parasols.

**25** Vêtements, chaussures, chapellerie.

Fabrication et commerce.

Revendication de priorité: France, 15 juin 1992.

Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1992 **403161**

**Alvimer S.R.L. Trading Inc., 7325 N.W. 31st Street, Miami (FL) 33122, Vereinigte Staaten von Amerika)**

Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

## VIERC TECHNOLOGY COMPUTERS

Computer, Ein- und Ausgabegeräte für Computer; Bestandteile und Zubehör für Computer (soweit in Klasse 9 enthalten).

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1992 **403162**  
**Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, 2003 Neuenburg**  
 Vertreter: R.A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

## STATESMAN

Erneuerung der Marke Nr. **262465**. Schutz ab 12. Dezember 1992.

Tabakfabrikate aller Art, insbesondere Zigaretten.  
 Int. Kl. 34

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1992 **403163**

**Multronic AG, Feldhofstrasse 26a, 8600 Dübendorf**  
 Vertreter: Hans Rudolf Gachnang, Patentanwalt, Badstrasse 5, 8501 Frauenfeld

## MULTRONIC

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **263449**. Schutz ab 14. Dezember 1992.

Elektronische sowie mit elektronischen Komponenten kombinierte elektrische und elektromechanische Regel-, Steuer-, Überwachungs-, Mess- und Anzeigeräte und -anlagen; Bestand- und Bauteile zu solchen Geräten und Anlagen.  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1992 **403164**

**Aktiebolaget Astra, Kvarnbergagatan 16, S-151 85 Södertälje (Schweden)**

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

## CARBOCAIN

Erneuerung der Marke Nr. **262792**. Schutz ab 14. Dezember 1992.

Kohlhaltige Medikamente und pharmazeutische Produkte.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1992 **403165**

**Hudson Respiratory Care Inc., 27711 Diaz Road, Temecula (CA) 92589-9020, Vereinigte Staaten von Amerika)**

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

## AQUAPAK

Erneuerung der Marke Nr. **264272**. Schutz ab 10. Dezember 1992.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne.

Int. Kl. 10

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1992 **403166**

**Hudson Respiratory Care Inc., 27711 Diaz Road, Temecula (CA) 92589-9020, Vereinigte Staaten von Amerika)**

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

## MONAPAK

Erneuerung der Marke Nr. **264271**. Schutz ab 10. Dezember 1992.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne.

Int. Kl. 10

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1992 **403167**

**Ascom Business Systems AG, Ziegelmatzstrasse 3, 4503 Solothurn**

Vertreter: Advokaturbüro Müller, Fuhrer, Marbach, Kopp & Widmer, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

## MIRA

Telefongeräte.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 22 décembre 1992 **403168**  
**The Lubrizol Corporation**, 29400 Lakeland  
 Boulevard, Wickliffe (OH 44092, Etats-Unis  
 d'Amérique)  
 Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève,  
 C.P. 61, 1226 Thônex GE

## EZ-INJECTOR

Débitmètre pour fluides à usage dans les domaines  
 industriels, de fabrication et de transport.  
 Cl. int. 9  
 Fabrication et commerce.  
 Revendication de priorité: USA, 27 juillet 1992.

Date de dépôt: 22 décembre 1992 **403169**  
**Schenk S.A.**, 1180 Rolle  
 Mandataire: A. Misrachi, ingénieur-conseil,  
 15, chemin de la Plantaz, 1024 Ecublens VD

## CAVINOR

Renouvellement de la marque no 262569. Protec-  
 tion à partir du 22 décembre 1992.

Vins.  
 Cl. int. 33  
 Commerce.

Date de dépôt: 22 décembre 1992 **403170**  
**Société des Produits Nestlé S.A.**, 1800 Vevey

## VROOM

Renouvellement avec transmission de Luganella  
 S.A., Viganello, de la marque no 262051. Protection  
 à partir du 29 novembre 1992.

Glaces, produits de pâtisserie.  
 Cl. int. 30  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1992 **403171**  
**Cristal Watch SA**, Bahnhofplatz 5, Postfach 914,  
 2502 Biel

## CRISTAL WATCH

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe und  
 Darstellung der Marke Nr. 259738. Schutz ab 4. Juli  
 1992.

Uhren.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 23 décembre 1992 **403172**  
**Schenk S.A.**, 1180 Rolle  
 Mandataire: A. Misrachi, ingénieur-conseil,  
 15, chemin de la Plantaz, 1024 Ecublens VD

## DOLCE VITA

Vins.  
 Cl. int. 33  
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1992 **403173**  
**Stadlbauer Marketing + Vertrieb Gesellschaft**  
 m.b.H., Magazinstrasse 4, A-5027 Salzburg  
 (Österreich)

## KMART

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert  
 nach Int. Klassen:  
 28 Spiele, Spielzeug.  
 Fabrikation und Handel.  
 Prioritätsanspruch: Österreich, 19. November 1992.

Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1992 **403174**  
**Stadlbauer Marketing + Vertrieb Gesellschaft**  
 m.b.H., Magazinstrasse 4, A-5027 Salzburg  
 (Österreich)

## WAL-MART

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert  
 nach Int. Klassen:  
 28 Spiele, Spielzeug.  
 Fabrikation und Handel.  
 Prioritätsanspruch: Österreich, 19. November 1992.

Date de dépôt: 28 décembre 1992 **403175**  
**Coloplast A/S**, Bronzevej 4, DK-3060 Espergaerde  
 (Danemark)  
 Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en  
 Propriété Industrielle SA, 6, rue de la Grotte,  
 1003 Lausanne

## ALTERNA

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 10 Appareils, instruments, accessoires et matériaux  
 chirurgicaux et médicaux.  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1992 **403176**  
**Feldschlösschen Holding**, 4310 Rheinfelden  
 Vertreter: Hug Interlizenz AG, Austrasse 44,  
 Postfach, 8045 Zürich

## FOU

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert  
 nach Int. Klassen:  
 32 Bier.  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 28 décembre 1992 **403177**  
**Remington VB SA**, Villa Burghof, 2576 Lüscherz  
 Mandataire: Bugnion SA, 10, route de Florissant,  
 1206 Genève

## BLUE PENNY

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 9 Installations horaires, dispositifs et tableaux  
 d'affichage du temps.

14 Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie,  
 bijouterie, pierres précieuses et semi-précieuses;  
 horlogerie, à savoir montres, fournitures d'hor-  
 logerie, pendules, pendulettes, réveils et autres  
 instruments chronométriques, chronomètres,  
 chronographes, appareils de chronométrage  
 sportif, bracelets de montres, cadrans, boîtes,  
 boîtiers, écrins pour l'horlogerie et la bijouterie.

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 28 décembre 1992 **403178**  
**Remington VB SA**, Villa Burghof, 2576 Lüscherz  
 Mandataire: Bugnion SA, 10, route de Florissant,  
 1206 Genève

## ONE PENNY

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 9 Installations horaires, dispositifs et tableaux  
 d'affichage du temps.

14 Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie,  
 bijouterie, pierres précieuses et semi-précieuses;  
 horlogerie, à savoir montres, fournitures d'hor-  
 logerie, pendules, pendulettes, réveils et autres  
 instruments chronométriques, chronomètres,  
 chronographes, appareils de chronométrage  
 sportif, bracelets de montres, cadrans, boîtes,  
 boîtiers, écrins pour l'horlogerie et la bijouterie.

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 28 décembre 1992 **403179**  
**Remington VB SA**, Villa Burghof, 2576 Lüscherz  
 Mandataire: Bugnion SA, 10, route de Florissant,  
 1206 Genève

## TWO PENCE

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 9 Installations horaires, dispositifs et tableaux  
 d'affichage du temps.

14 Métaux précieux et leurs alliages; joaillerie,  
 bijouterie, pierres précieuses et semi-précieuses;  
 horlogerie, à savoir montres, fournitures d'hor-  
 logerie, pendules, pendulettes, réveils et autres  
 instruments chronométriques, chronomètres,  
 chronographes, appareils de chronométrage  
 sportif, bracelets de montres, cadrans, boîtes,  
 boîtiers, écrins pour l'horlogerie et la bijouterie.

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1992 **403180**  
**Indivikar AG**, Ifangstrasse 12, 8603 Schwerzenbach

## INDIVIKAR

Erneuerung mit Übertragung von Hubert Bögli,  
 Sursee, und abgeänderter Warenangabe der Marke  
 Nr. 262560. Schutz ab 27. November 1992.

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert  
 nach Int. Klassen:  
 16 Büromaterial (ausgenommen Möbel).  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1992 **403181**  
**Indivikar AG**, Ifangstrasse 12, 8603 Schwerzenbach

## ORGA-SET

Erneuerung mit Übertragung von Hubert Bögli,  
 Sursee, und abgeänderter Warenangabe der Marke  
 Nr. 262561. Schutz ab 27. November 1992.

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert  
 nach Int. Klassen:  
 16 Büromaterial (ausgenommen Möbel).  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1993 **403182**  
**Crompton & Knowles Corporation**, One Station  
 Place, Metro Center, Stamford (CT 06902,  
 Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## PADAZOIC

Erneuerung mit Übertragung von Atlantic Chemi-  
 cal Corporation, Nutley (USA), der Marke  
 Nr. 262901. Schutz ab 4. Januar 1993.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke;  
 Färbemittel, Beizen; Garne; Webstoffe.  
 Int. Kl. 1, 2, 23, 24  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1993 **403183**  
**Thurella AG**, Industriestrasse 6, 9220 Bischofzell

## CHARLY

Alkoholfreies Getränk.  
 Int. Kl. 32

Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1993 **403184**  
**Syntex Pharm AG**, Neugasse 23, 6300 Zug  
 Vertreter: Troesch Scheidegger Werner AG,  
 Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich

## SYNTEX

Erneuerung der Marke Nr. 263444. Schutz ab 4. Ja-  
 nuar 1993.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte;  
 konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und  
 Gemüse; Fruchtgelees, Konfitüren; Eier; Milch,  
 Trockenmilch, Milchpräparate, Milchersatzmittel;  
 Butter, Joghurt, Quark, Käse; Speiseöle und -fette;  
 Fleisch-, Fisch-, Frucht-, Eier-, Milch- und Milch-  
 ersatzkonserven.  
 Int. Kl. 29

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1993 **403185**  
 «SITEC» GmbH Sicherheitseinrichtungen und  
 technische Geräte, Hummendorf 72, Postfach 1 28,  
 D-W-8641 Weissenbrunn (Deutschland)

## SITEC

Transportable Bauten aus Metall. Geldschränke  
 und -Kassetten. Geld-, Container- und Koffer-  
 schleusen, Schiebemulden für Fassaden, Auto-,  
 Bank- und Kundenshalter sowie mechanische und  
 elektrische Sicherungssysteme, Motor- und  
 manuelle Antriebe für diese. Sprechanlagen, elek-  
 tronische und optoelektronische Sicherungs-  
 und Alarmanlagen für die Objektsicherung, Türverrie-  
 gelungen und Türsicherungen mit elektrischen und  
 mechanischen Schlüsselsystemen mit Personen-  
 identifikation. Container für Büros, Banken und  
 Wohnungen. Metallbauteile, Türen und Fenster.  
 Inneneinrichtungen aus Holz, Kunststoff und Glas  
 für Banken, Post, Behörden.  
 Int. Kl. 6, 7, 9, 19, 20, 21  
 Fabrikation.



## Emissionszentrale schweiz. Regionalbanken

### Ausgabe einer 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% Anleihe Serie 90, 1993-2001 von Fr. 135 000 000

Zweck:	Refinanzierung der am 10. September 1993 fällig werdenden 5% Anleihe Serie 53, von 1985, von 149 Millionen Franken.
Zeichnungsabschluss:	31. August 1993, mittags.
Emissionspreis:	100%
Laufzeit:	8 Jahre fest.
Sicherheit:	46 Mitgliedbanken verbürgen das Kapital und die Zinsen im Rahmen ihrer Beteiligungen gemäss Prospekt.
Kotierung:	wird beantragt an den Börsen von Basel, Genf, Zürich und der Telefonischen Börse Bern.
Librierung:	10. September 1993; Jahrescoupons per 10. September.
Valoren-Nr.:	107.020

Zeichnungen werden spesenfrei von den meisten schweizerischen Banken entgegengenommen.

## PEMEX PETROLEOS MEXICANOS

6% guaranteed Bonds 1993-1998  
von SFr. 150 000 000

mit der unbedingten und unwiderruflichen Garantie von Pemex-Exploración y Producción, Pemex-Refinación, Pemex-Gas y Petroquímica Básica und Pemex-Petroquímica

Die Kotierung dieser Obligationen an den Hauptbörsen von Zürich, Basel und Genf wurde auf den 27. August 1993 bewilligt.

Im Zusammenhang mit der Kotierung werden die Obligationäre hiermit darüber in Kenntnis gesetzt, dass die im Zusammenhang mit der Garantie erforderlichen Dokumente "Certificate of Designation" und "Schedule 1 to the Debt Poll" nunmehr ausgestellt sind und die zur Gültigkeit der Garantie notwendige Bewilligung des mexikanischen Finanzministeriums erteilt wurde.

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

## Dorfladen Unterbözberg

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

der Genossenschaft «Dorfladen Unterbözberg» auf Freitag, 10. September 1993, um 20 Uhr, im Vereinslokal Ursprung (Feuerwehrmagazin).

Traktanden:

- Begrüssung, Präsenz.
- Wahl der Stimmzähler.
- Wahl des Tagespräsidenten.  
Antrag des Vorstands: G. Marta.
- Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 23. April 1993.  
Antrag des Vorstands: Antrag genehmigen.
- Orientierung über Geschäftsgang 1. Semester 1993.
- Beschlussfassung über Liquidation der Genossenschaft.  
Antrag des Verwaltungsrats: Antrag genehmigen.
- Wahlen:  
a. des Vorstands (für den Fall der Fortsetzung der Gesellschaft);  
b. Wahl des/der Liquidator(en).
- Verschiedenes.

Erläuterungen:

- Das Protokoll der Generalversammlung vom 23. April 1993 liegt eine Stunde vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme auf. Auf das Verlesen des Protokolls an der Versammlung wird verzichtet.
- Bitte benützen Sie die Parkplätze beim Schulhaus.

## Caisse Nationale de Crédit Agricole, Paris

Reverse Floater  
1992-25.2.1999  
von SFr. 75 000 000

Valoren-Nummer 474 758

Gemäss Ziffer 2b, der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die vierte Zinsperiode vom 25. August 1993 bis 25. Februar 1994 festgelegt mit

8<sup>3</sup>/<sub>16</sub>%

Die Zinsbeträge für die vierte Zinsperiode berechnen sich wie folgt:

(12<sup>1</sup>/<sub>4</sub>% auf der Basis von 180 Tagen minus 6-monatiger SFr. Libor von 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub>% auf der Basis von 184 Tagen)

pro Obligation à SFr. 10000: SFr. 404.30  
pro Obligation à SFr. 100000: SFr. 4043.05

Zürich den 23. August 1993  
Aus Auftrag: Schweizerischer Bankverein

## Bernische Kraftwerke AG

### Kündigung der 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% Anleihe 1983-95 (November) Bernische Kraftwerke AG von Fr. 50 000 000.-

(Valoren-Nummer 106 994)

Die Bernische Kraftwerke AG macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt diese Anleihe auf den

25. November 1993

zur vollständigen Rückzahlung. Von diesem Datum an erlischt die Verzinsung.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons bei folgenden Banken bzw. Mitgliedern folgender Bankengruppen:

Berner Kantonalbank, Schweizerische Kantonalbanken, Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Volksbank, Bank Leu AG, Vereinigung der Genfer Privatbankiers, Spar + Leihkasse in Bern, Gewerbekasse in Bern, Deposito-Cassa der Stadt Bern, Bank von Ernst + Cie AG, Armand von Ernst + Cie AG.

Bern, 25. August 1993

Aus Auftrag:  
Berner Kantonalbank

## Gepi-Holding SA, Fribourg

### Convocation à l'assemblée générale ordinaire

du jeudi 16 septembre 1993, à 10 h., en l'étude de Me Dominique Ducret, avocat, rue Saint-Léger 8, à Genève.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration.
- Présentation des comptes de l'exercice 1992.
- Rapport de l'organe de révision.
- Discussion et approbation des rapports et des comptes.
- Décharge au conseil d'administration.
- Mise en liquidation de la société: décision.
- Désignation du liquidateur et du nouveau siège de la société.
- Divers et propositions individuelles.

Le bilan, les comptes et le rapport de l'organe de révision sont tenus à disposition des actionnaires en l'étude de Me Dominique Ducret, avocat, rue Saint-Léger 8, à Genève.

## Net et Clair SA, Genève

Les actionnaires de la société Net et Clair SA sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

le 23 septembre 1993, à 10 h. 30, dans les bureaux de la société, rue Malatrex 38, 1211 Genève 2.

L'ordre du jour sera le suivant:

- Composition du conseil d'administration.
- Situation de la société.

Lausanne, 23 août 1993

Net et Clair SA  
Le président du conseil d'administration:  
Wilfried Schildknecht

## Japanese Companies Basket Warrants

### issued by Banca del Gottardo

(No. valore 072 293)

Informiamo i possessori del warrant su azioni giapponesi che la Banca del Gottardo, conformemente alle disposizioni del contratto, ha proceduto al realizzo delle seguenti azioni:

Autobacs Seven Co., Ltd.

Le azioni sono state sostituite dal provento netto di tale operazione.

Agosto 1993

Banca del Gottardo

## Coturnia Mode SA, Chiasso

Assemblea generale

Gli azionisti sono invitati

### all'assemblea generale ordinaria

della società che si terrà il giorno venerdì 17 settembre 1993, alle ore 18.15, negli uffici di via Volta 2, 6830 Chiasso, con il seguente

Ordine del giorno:

- Apertura assemblea, nomina scrutatori e controllo diritti di voto.
- Rapporto della gestione e presentazione dei conti chiusi al 31 dicembre 1992.
- Rapporto di revisione.
- Approvazione conti e scarico all'amministrazione e al revisore.
- Nomine statutarie.
- Eventuali.

Il bilancio, il conto economico, il rapporto dell'amministrazione e del revisore sono a disposizione presso l'amministrazione dieci giorni prima dell'assemblea.

Gli azionisti che intendono presenziare all'assemblea generale dovranno depositare le loro azioni presso una banca e farsi rilasciare la relativa documentazione di deposito, oppure presentare le azioni prima dell'inizio dell'assemblea.

L'amministratore unico



Inserate erschliessen  
den Markt

Das Sparheft Nr. 9074-03411-7, ausgestellt von der Bank Leu AG, mit einem Guthabensaldo von Fr. 25 383.25, wird vermisst.

Allfällige Besitzer dieses Sparhefts werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an einem Schalter der unterzeichneten Bank vorzuweisen, andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG, Zürich